

# Diario de Burgos



JUEVES, 20 DE MAYO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.736  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## NO HABRA RETIRADA UNILATERAL DE TROPAS U. S. A. EN EUROPA

### El Senado derrota a Mike Mansfield

#### Incredulidad en la NATO respecto a la «oferta» de Breznev

Washington (Efe). — El senador Mansfield aceptó, pocas horas antes de votarse sobre la reducción de tropas norteamericanas en Europa, la subenmienda de su colega el senador Nelson por la que la retirada de 150.000 soldados se haría en un período de tres años empezando por 50.000 a partir del 30 de Junio de este año.

La enmienda Mansfield pedía la retirada de 150.000 para finales de 1971.

Además de lo anterior, la subenmienda Nelson dice que en caso de que la OTAN y el Pacto de Varsovia inicien negociaciones para una retirada mutua de tropas para el próximo 30 de Diciembre, no será necesaria la reducción unilateral norteamericana.

#### LA "SUBENMIENDA". RECHAZADA

Washington (Efe) — El Senado rechazó hoy una reducción de 150.000 soldados en Europa sobre un período de tres años, según la enmienda del senador Gaylord Nelson, aceptada esta mañana por Mansfield.

Esta derrota en la primera votación del día sobre la serie de enmiendas introducidas respecto al tema, ha supuesto un duro golpe para la propia enmienda del senador Mansfield.

El pleno del Senado la rechazó por 63 votos en contra y 26 a favor.

#### OTRA "SUBENMIENDA" ABAJO

Washington (Efe) — El Senado norteamericano rechazó hoy por segunda vez, un intento de retirar 150.000 soldados USA de Europa, al derrotar por 81 a 13 otra subenmienda del senador Birch Bayh en la que se pide que los países europeos cubran en mayor medida los gastos de la Alianza Atlántica.

Bayh pedía también la retirada de 150.000 soldados en lugar de para finales de 1971

(Pasa a la página 14)

## NORMALIZACION DE RELACIONES CON GUINEA ECUATORIAL

Una delegación de aquel país vendrá el domingo para negociar

### Comunicado tunecino-español

Madrid (Logos). — Una delegación de Guinea Ecuatorial, presidida por el ministro de Obras Públicas de aquella República, actualmente encargado de Asuntos Exteriores, acompañado de un grupo de personas de confianza del presidente Macías, llegará el próximo domingo a Madrid, para negociar distintos acuerdos con España.

Según fuentes informadas, en los últimos tiempos ha mejorado el clima de las relaciones entre España y Guinea Ecuatorial y se aprecia una mejor voluntad por ambas partes para incrementar las relaciones económicas, culturales y de cooperación técnica.

Actualmente residen en Guinea Ecuatorial unos 600 españoles y regresan las familias de otros que habían salido de aquel país. También se espera que se incremente el número de españoles que allí vaya. Se registran, pues, unas mejores perspectivas para las relaciones entre los dos países, las cuales pueden ser clarificadas y encauzadas por medio de los acuerdos de cooperación técnica consular de establecimiento y de garantías para los agentes de la asistencia técnica española que van a negociarse.

#### INFORME AL GOBIERNO ESPAÑOL

Washington (Efe). — El Gobierno norteamericano informó hoy a España de las recientes actividades mediadoras de Washington cerca de egipcios e israelíes para lograr un acuerdo interno que abra de nuevo el Canal de Suez al tráfico marítimo internacional.

El secretario adjunto de Estado para Asuntos de Oriente Medio, Sisco, recibió hoy en su despacho al embajador de España, para informarle del reciente viaje por Oriente Medio del secretario de Estado, así como de él mismo.

#### MAS MUDI ABANDONA ESPAÑA

Madrid (Cifra). — El ministro tunecino de Asuntos Exteriores, Mohamed Mas-mudi, emprendió viaje de regreso a su país, vía Roma, acompañado de su esposa.

«El conflicto de Oriente Medio, el creciente enfrentamiento entre las superpotencias en el Mediterráneo, con la consiguiente carrera de armamentos que comporta y el desequilibrio existente entre los países del Norte y del Sur del Mediterráneo, han sido los temas abordados en las conversaciones mantenidas con el señor López Bravo», manifestó a mediodía de hoy el ministro tunecino, en una conferencia de Prensa, poco antes de emprender viaje de regreso a su país.

El ministro tunecino calificó el estado de las relaciones entre los dos países de

(Pasa a la página 14)

## EL JEFE DEL ESTADO, EN TIERRAS ASTURIANAS



Cangas de Onís. — S. E. el Jefe del Estado ha continuado su estancia por tierras asturianas, dedicado a la pesca del salmón, en el río Sella. La lluvia caída durante casi toda la jornada no impidió que el Caudillo se dedicara a uno de sus deportes favoritos.

(Telefoto Cifra Gráfica)

## SECUESTRADO EN ESTAMBUL



Tel Aviv. — Foto de archivo de Ephraim Elrom, cónsul general de Israel en Turquía.

(Telefoto Cifra Gráfica)

El ministro de Obras Públicas recibió ayer al gobernador civil de Burgos

El Sr. Fernández de la Mora acogió con vivo interés los problemas y aspiraciones burgalesas

Ayer tarde, el ministro de Obras Públicas recibió, en audiencia especial, al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Trillo-Figueroa y Vázquez, con el cual celebró una amplia y cordial entrevista.

En el curso de ésta, ambas personalidades analizaron los problemas y aspiraciones de Burgos, en relación con dicho Departamento. Para todos ellos tuvo el señor Fernández de la Mora una afectuosísima acogida, patentizando el mejor deseo de atenderlos y mostrando por todos ellos el más vivo interés.

## AMENAZAN CON LA MUERTE DEL RAPTADO CONSUL ISRAELITA

Sus raptores "exigen" que sean libertados los "revolucionarios políticos"

Estambul (Del servicio especial de "Logos-Daily Mail" de G. Cohen).

Una carta fechada el pasado lunes, desde uno de los rincones más apartados de Turquía, da probabilidad de que el cónsul israelí secuestrado está con vida. El sobre va dirigido al consulado general israelí en Estambul y en su interior hay una cuartilla que dice: "Querida Eliza: me encuentro bien de salud. No te preocupes por mí. Estoy con un grupo del Movimiento de liberación".

Fuerzas de la Policía y ejército siguen manteniendo estrecha vigilancia en varios sectores del país. Hasta ahora han sido arrestadas más de quinientas personas, gran parte de ellas reconocidos izquierdistas conectados con el "ejército de liberación del pueblo turco". Pero hasta ahora no ha sido posible localizar ni siquiera el lugar en donde se cree que el cónsul pueda estar prisionero. Sin embargo, las demandas de los secuestradores —libertad para los detenidos o muerte para Elrom— han llegado a manos de las autoridades, las cuales, y a cuenta del amenazante tono en que están redactadas, no piensan que el Gobierno ponga en libertad a "los revolucionarios políticos" que se encuentran en las cárceles.

## CONTINUA LA ERUPCION DEL ETNA

Casas rurales destruidas por la lava

Catania (Sicilia) (Italia) (Efe). — Uno de los ríos de lava del Etna —con un frente de casi un kilómetro— ha destruido hoy algunas casas rurales de las proximidades de Sant Alfio. Todas las casas de la zona más afectada han sido evacuadas por orden gubernativa.

La situación es dramática para todas aquellas personas que se ven obligadas a abandonar sus hogares.



## HOY, JUEVES

COMO nos ponemos a escribir entre las brumas de un miércoles lluvioso, llorón de puro pasado por agua, uno no sabe si al amanecer de hoy, jueves, alguien vendrá con aquella hermosa cantinela de "tres jueves hay en el año que etcétera". La luz de los días, cuando pasan a la leyenda que cada hombre se va tejendo en la breve historia de su propia biografía, a lo mejor resulta que no viene determinada por aquella que, con rayos más o menos rectos, nos llega del Sol. A lo mejor, y así debe ser si nos atenemos a la realidad, está compuesta esa luz de una suma de recuerdos, de vivencias, de sentimientos que se acumularon en los entresijos del alma para salir luminosos a la plaza mayor de los recuerdos.

Pues bien, hoy, jueves de la Ascensión, si no estuviera tan manido, si no fuera porque de pura verdad que es, se ha hecho un tópico descomunal, tendríamos que venir con aquello que se dice, y se dice bien muy a pesar de lo tópico, que si algún recuerdo conserva el hombre y conserva la mujer, es el del día de su primera comunión. Dicho eso, y por aquello de que nunca ha sido bueno convocar la nostalgia de las cosas buenas y luego volver a enterarla sin más, habría que hacer una pequeña invitación a buscar, a ir tras las huellas de un traje de marinero, pongamos por caso, que luego dejó al marino varado en tierra, en esta misma de cada día, pero que allá en la infancia le ayudó a sentirse almirante de la flota de la felicidad, por más que haya venido todo lo que ha venido con su rebaja y haya pasado lo que ha pasado y cada cual sabrá qué.

Es bueno encontrar un pórtico que nos devuelva a la infancia. Entrar en ella, volver a su imperio, a su actualidad, es seguir el consejo del buen Maestro para que demos con la llave que abre las puertas del Reino. Y uno, cuya imaginación no da para más, dice que no hay mejor método mejor forma, de entrar en esa infancia y quedarse en ella si el buen gusto y la suerte acompañan, que evocar el día de la primera comunión, por más que ya se vea lejana en años, en lustros y hasta en cuartos y en mitades de siglo. Por eso se aconseja ir en busca de los restos del traje de marinero o de lo que fuera, porque siempre resulta práctico apoyar en algo material este ejercicio de la poesía personal.

Ahora que, siguiendo los consejos de la Iglesia, se empieza a poner en entredicho las manifestaciones externas de este acontecimiento de la primera comunión, uno, igual que todo el que se siente nostálgico de lado y no de frente, dice que lo lamenta mucho, que lo va a cumplir porque la Iglesia, que es santa y es sabia, tendrá razón cuando dice lo que dice, pero nadie le quita de la cabeza que si ha de volver a la infancia será de la mano de un traje de primera comunión que el tiempo se llevó Dios sabe dónde.

Habrán otros métodos, seguramente. Puestos a pensar, a lo mejor resulta que hay uno ideal, extraordinario, que consiste en venir con la conmemoración hasta el altar y recibir, no la primera, sino otra comunión más con el mismo espíritu que recibió aquella que recibió vestido de almirante de ninguna flota. Claro que esto puede ser apreciación personal y pudo estarse el autor calladito a tomar la pluma, consciente, como todos los días, de que lo personal no le interesa a nadie. O sí, quién sabe.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	9,55	Sesión de noche. "Mi dulce Geisha" Año 1962.
11,0	La fiesta del Señor.	0,05
12,00	Concierto: "Sinfonía fantástica", de Berlioz.	0,25
12,55	Hockey sobre patines. Retransmisión de los octavos de final de la Copa del Generalísimo, desde el campo de Femsá, de Madrid, entre los equipos del Femsá y el Vendrell.	2,02
2,00	Sobre la marcha.	3,00
3,00	Noticias a las tres.	3,25
3,25	Buenas tardes "El motor". "Carta a Prado del Rey" Doble página. "Tarjeta de visita". "¿Qué es la música?". "Un recuerdo para..." Protagonistas, los pueblos" (número 4).	5,00
4,55	Hípica. Retransmisión de Copa de las Naciones entre los equipos de Alemania, Gran Bretaña, Portugal, Francia y España, desde el Club de Polo de Barcelona.	8,00
7,25	Con vosotros. Dibujos animados. Aventuras del Capitán Wells: "Los naufragos".	9,00
8,00	Novela. "El diablo en la botella". Capítulo IV.	9,25
8,30	Música para ver. "Un siglo del Danubio Azul".	9,55
9,00	Telediario.	11,35
9,25	Premio al ingenio.	11,55

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

# QUISICOSAS

Fue cortada el agua que alimentaba la nueva fuente de la llana de San Nicolás, para evitar que las filtraciones producidas continuasen socavando peligrosamente el subsuelo.

Los vecinos y gentes que frecuentan este lugar—llamado a convertirse en atractivo y típico, lo que no parece tan próximo a la vista—ignoran si se ha subsanado o está en camino de serlo, la avería causante de tales filtraciones. Lo que sí conocen es el mal estado del nuevo pavimento de piedra, en uno de cuyos socavones un niño ha sufrido una caída y ha resultado herido, según comunicación telefónica que el padre hace a nuestra Redacción.

Venga un pronto arreglo de los desperfectos y a ver si pronto se restablece el servicio de la fuente y se repara todo lo que sea menester reparar. De paso imprimase una ágil solución al detenido proyecto de construcción de un edificio de ambiente típico que complete lo poco que queda por completar para la perfecta urbanización de este singular rincón de la vieja ciudad.

La clausura de la vieja cárcel y el traslado de los internados a la prisión central—por razones de reestructuración penitenciaria y debido también a las desfavorables condiciones del vetusto inmueble de la calle de Santa Agueda, a pesar de las diversas reformas y mejoras hechas en el interior del edificio—pone fin a otro capítulo de la historia local en lo que se refiere a esta clase de establecimientos.

Ciento diecisiete años han pasado desde que se habilitó lo que hasta entonces fue caserón de la Alhóndiga. La anterior Prisión provincial estuvo en el solar que hoy ocupa el palacio de la Diputación. Muchos burgaleses, hoy padres de familia, recordarán los tiempos de su niñez, cuando el viejo presidio tenía su sede en lo que hoy es el restaurado monasterio de San Juan y terrenos colindantes, que limitaban justamente con la acera de la calle de Victoria.

Ahora la cárcel provincial dará paso a un Centro de Diligencia que la Dirección general de Establecimientos Penitenciarios construirá en terrenos propios, frente a la Prisión central.

«Los calentadores de gas no entrañan ningún peligro, si se cumplen las instrucciones. Su peligro puede ser el mismo que puede tener una espina de pescado». La frase pertenece al ingeniero alemán don Manfred A. Collin, especialista en calentadores, el cual ha sido entrevistado por un periodista bilbaíno.

Para el señor Collin todo es cuestión de formación pues asegura que si los usuarios domésticos se preocuparan de ordenar la revisión de esos recipientes por lo menos cada dos años y como mínimo cada año, se evitarían riesgos, bien por suciedad del calentador a lo que contribuyen los aceites con que se cocinan los alimentos en España, bien por otras circunstancias que se observan cuando la llama presenta un aspecto blanquecino o se forman humos anormales.

El referido ingeniero hace notar que así como los técnicos de Butano acostumbran a revisar las bombonas e instalación de gas, las amas de casa deben preocuparse de que los téc-

nicos de las casas fabricantes de los calentadores revisen éstos, lo que no suele hacerse en general salvo cuando se trata de instalaciones de calefacción y en los establecimientos de hostelería.

Finalmente asegura que a un calentador en uso normal se le calcula una vida de diez años.

Pues, nada, revisión al canto. Siempre es mejor prevenir que lamentar.

Se habla de que en las próximas ferias y fiestas de San Pedro habrá novedades en cuanto a la participación de grupos folklóricos regionales en la cabalgata de homenaje a la «Reina» de las fiestas, «Reina» cuyo nombre permanece en el más absoluto misterio.

Las fiestas mayores de Burgos se aproximan a pasos agigantados y esta es la fecha que aún está por darse a conocer el programa oficial. Posiblemente en la semana entrante habrá Pleno municipal. ¿Se dará a conocer entonces o habrá que esperar, como siempre, a saber a última hora la combinación de toreros y toros para los carteles de las corridas? El Claro está que en temporadas anteriores los empresarios que han ido desfilando por Burgos han tenido la costumbre de espe-

rar a las últimas revelaciones taurinas, para adoptar la decisión más conveniente.

Pero ¿habrá este año algún «plato fuerte» en las corridas? Esperemos. Será lo mejor.

Un establecimiento médico de la calle de Petronila Casado agradece el interés que manifestamos en pro de esta vía pública y de su zona circundante de los Vadillos.

La misiva nos inspira, a su vez, una sugerencia que quizá encuentre debida respuesta en el «Excelentísimo». Si, como se ha dicho, en el próximo verano se inaugurará oficialmente el nuevo colegio nacional de los Vadillos, lo lógico será apresurar la urbanización de sus accesos que—una vez más repetimos—necesitan pavimentación y alumbrado. Todo ello debe traer aparejado una adecuada limpieza del sector. Ahora, con barro, piedras etc., es difícil que el barrendero pueda hacer nada práctico.

La gravilla que se arrojó días pasados hace suponer a algún asiduo visitante de la zona, que lo decidió nada menos que la Vuelta ciclista a España, para facilitar el tránsito de los aficionados al ciclismo, cuando no haría falta recurrir a tales circuns-

tancias de excepción si los servicios municipales de Obras estuviesen perfectamente al día (con permiso o no de los temporales).

Pregunta otro lector en qué estado se encuentran las gestiones del Ayuntamiento para completar la formalización del préstamo concertado con el Banco de Crédito Local y que el Ministerio de Hacienda autorizó, hace varios años, al objeto de facilitar la realización de urgentes obras y servicios.

Recordamos que hace algún tiempo la Corporación facultó a la autoridad municipal para gestionar este asunto del préstamo y es lógico adivinar—juzgando por el silencio administrativo—que Madrid habrá impuesto algún compás de espera, por motivos de equilibrio económico nacional.

Ciertos observadores que transitan por la calle de Santa Clara han reparado en un edificio de nueva construcción que se alza en la confluencia con aquella vía pública y las de Santa Cruz y Burgense. Hasta ahora se ven diez plantas—incluida la baja—y con retranqueo y todo no parece desprenderse que vaya a terminar aquí la edificación que, a quienes la observan, se antoja desmesurada en su altura y volúmenes a juzgar por las proporciones que el inmueble ofrece, en relación con la corta anchura de la calle y su situación.

Está claro que los realizadores de nuestra sección no van a convertirse en «picapleitos» y que son respetuosos con la iniciativa privada suponiendo, además, como imaginamos, que el promotor de las obras contará de antemano con la debida licencia municipal.

De todas formas, los observadores insisten en su extrañeza ante lo que consideran una desorbitada altura del nuevo edificio, máxime—dicen—cuando en otros sectores de la ciudad, con calles mucho más anchas, el Ayuntamiento deniega permisos, aplicando severamente las ordenanzas en materia de alturas.

Quede, pues, constancia del estupor ajeno y... de nuestra reserva ante un hecho cuyos fundamentos legales desconocemos.

**Martinillos**

**BURGAN HOY**  
**JUEVES, 20**  
 Festividad de la ASCENSION  
**TARDE y NOCHE**  
 CONJUNTO MUSICAL  
**ARENA CALIENTE**  
 LA SALA DE MEJOR MUSICA

**CONTABLE**  
 con experiencia  
**SE NECESITA**  
 Servicio militar cumplido  
 Dirigirse: Tfno. 204299, de 5 a 7 tarde.  
 (ROC. Núm. 571)

pequeña inversión,  
 grandes beneficios!

**CRIE CHINCHILLAS** con  
**THE CHINCHILLA AMERICANA SL.**  
 incluso en su propio domicilio  
**Y... ¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!**  
**JOYAS QUE SE MULTIPLICAN**

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

**THE CHINCHILLA AMERICANA**  
 General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Localidad: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

**GARANTIZAMOS bajo contrato:**  
 \* Compra de crías a precio fijo y pago al contado  
 \* Recogida de crías en su domicilio  
 \* Seguro de vida por tiempo indefinido  
 \* Seguro de fecundidad indefinido  
 \* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España



# LA ASCENSION DEL «ME VOY» «PERO ME QUEDO»

Por José María de LLANOS, S. J.

Se iba, se fue; prometió quedarse, se quedó. Y aquí y así estamos todavía perplejos, nostálgicos y al par absortos, convocados a creer en la más maravillosa paradoja que nuestra fe nos ofrece. Paradoja ésta, la de la distancia y silencio de un ausente que hace siglos "ascendió"; paradoja ésta, la de la inmediatez y contacto con un presente que hoy y aquí todavía sigue "interviniendo", un "meterse en todo" extraño y como si no... ¿Cabe mayor desafío a nuestras maneras fáciles y lógicas de entender, asimilar, dirigir, tomar parte? No está; se fue tras aquella nube, pero está, se quedó entre estas carnes. ¿Cómo va el Mundo a soportar tamaño anuncio y mensaje?, ¿cómo?

Entonces se idearon respuestas y soluciones más o menos tragables y a medida de nuestros cerebros primarios. Por ejemplo, una fue aquella de que el Maestro se fue y quedó "a la diestra del Padre", allá arriba intercediendo, desde donde volverá un día. Entre tanto, aquí lo encontramos escondido y sacramentado en el sagrario, retratado y sugestivo en sus imágenes, representando y actuante en su jerarquía... Ya está; la que llamamos paradoja se ha resuelto en parte y suficientemente para que ya no preocupe. Demandemos del que está "arriba" nuestras cosas, honremos a quien está bien imaginado y sacramentado con custodias y buenas joyas, obedezcamos sumisos y tranquilos a quienes hacen sus veces. La paradoja casi, casi se ha resuelto. Venga la paz. La ausencia y la presencia de quien se fue y de quien no se fue no ofrece excesivo problema, el ingenio y la piedad infantil del creyente han suavizado y domesticado el desafío de una fe mortificante. ¿Es así?

Pues hoy parece que no, hoy parece que puestos unos cuantos hombres de fe a desnudar imágenes y problemas ponen de nuevo al vivo la llaga de nuestra impotencia para dirigir bien lo revelado. Y volvemos a demandarnos: pero ¿cómo es posible que el ausente esté presente?, ¿cómo es creíble que el que subió despidiéndose prometiese quedarse? Y entonces van y dicen que lo de la ausencia a la derecha del Padre es un modo y no más de decir que Jesús es el Señor, y que lo del sacramento es una llamada a recibirle y encontrarle en los hermanos, y lo de sus imágenes es la lícita pero infantil manera de asimilar la imaginación del fiel, y lo de su estar jerárquico no es más que una administración de misterios o poderes... ¿Entonces?

Entonces su ausencia se expresa por este silencio suyo y esto que Bonhoeffer llamaba ya para nuestro mundo secularizado "el abandono aquí solos, enormemente solos con toda la tarea de hacer el mundo por delante... Y su presencia es ésta de los hermanos todos desde donde el "refugiado" continúa aquello del "se hizo carne", para que todos encarnásemos más y más cada día compaginando total responsabilidad aquí, en el exilio, con total entrega a El, aquí en los hermanos que siguen sufriendo y aportando todo lo que El aportó de dolor, de denuncia, de epopeya. Ausencia enormemente comprometida, presencia radicalmente comprometida, ausencia que puede llegar a tentarnos de angustia, presencia que puede caer en tentación de humanismo ateo.

Pero hay más, hay más de ausencia y de presencia de aquél que se marchó pero no. Hay, por ejemplo, la ausencia de la persecución vivida y cotidiana de todos aquellos que al creer se sienten no tan sólo solitarios sino corridos, incomprendidos y motejados por las estructuras que oprimen mientras El se calla. Y hay, por ejemplo, la presencia de un Espíritu que sigue soplando y originando tormentas cuando quiere y como quiere entre estos hombres que aspiran a entenderlo y planearlo todo. Sí, pero con un sí muy terminante a la nueva forma de aceptar y sufrir hoy la radical paradoja de su ausente presencia o de su presente ausencia entre nosotros. La persecución—suprema garantía de la vivencia de su ausencia en este Mundo— se hace cada día más profundamente cortante hasta el punto de que muchos dicen abandonar la fe y marcharse; no se tolera apenas ni se concibe el creer... Y la libertad de un Espíritu que obra por encima de prudencias y de cálculos lanzando a los creyentes a planos, responsabilidades y acciones totalmente inéditas, tal presencia con la que no se contaba, ofrece un rostro de los cristianos, de muchos cristianos de estos tiempos, totalmente fuera de lo acostumbrado, de lo transmitido, de lo repetido, de lo sensato, discreto, cuerdo y comprensible.

Por aquí estamos, por esta introducción de los que queremos mantener la fe en este aniversario de su marcha equívoca y ambigua, por aquí andamos intentando vivir hasta el fondo este misterio del Maestro que no está pero está, a quien no se ve ni se siente, pero cada día más convoca, exige y te mira a los ojos con mirada mirada más fuerte. Aquí.



Munich. — Siguiendo el ejemplo de otros balnearios, encantadores por cuyos alrededores vale la pena realizar un contemplativo paseo en coche, el pueblo de Murnau, a orillas del Staffelsee, en el Sur de la República Federal de Alemania, volvió a poner en servicio una vieja diligencia. Motivo fue el CCV Aniversario de la casa local de postas. Niños fueron los primeros "viajeros" a los que se concedió el permiso de entrar en el pueblo, por un trecho de la antigua "ruta francesa". El antiguo edificio municipal fue transformado mientras tanto en el "Hotel Post". El día del aniversario los Correos federales aplicaron un matasellos especial. — (Foto DAD).

## RONALD NEAME DIRIGIRA LA PELICULA «ISABEL DE ESPAÑA»

«Fue una mujer... como habrá pocas en Inglaterra»

MADRID. — (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS).

Es de maneras cordiales conversador de párrafos largos, fácil para la sonrisa... Ronald Neame —va a dirigir la película "Isabel de España" que producirá Samuel Bronston— llegó a Barajas con más de media hora de retraso, lo que "para un inglés" es imperdonable... pero no hay que olvidar que el avión pertenece a una compañía española, como alguien comentó. Dos películas, sobre todo, le han dado fama mundial: "Scrooge" ("Un cuento de Navidad, de Dickens, con técnica de filme musical) y "Gambit", cinta de "suspense", con Shirley McLaine y Michael Caine como protagonistas.

Se dice en su biografía que el gran director inglés empezó su carrera como chico de los recados, que nunca le ha tentado el deseo de ser actor... porque en el colegio se vio obligado a hacer el

papel de Julieta, y eso, indudablemente, le causó un trauma.

—Y en una sociedad tan hermética como la inglesa, ¿le costó mucho, empezando desde abajo, hacer un nombre?

—Fue bueno empezar desde abajo, porque así he tenido ocasión de conocerlo todo. Pero la sociedad inglesa, en los últimos quince a veinte años, se ha abierto mucho. Y se va a abrir más, según parece. Tiene que ser así.

—Va a hacer ahora cine histórico. ¿Le va a costar más trabajo que una película o que el suspense?

—Indudablemente, el cine histórico es muy difícil. No se puede contar, por ejemplo, en hora y media la vida y su contorno de una mujer como la Reina Isabel la Católica.

—¿Ha estudiado a fondo el personaje?

—Me he documentado con los mejores libros y los mejores especialistas.

—¿Y cómo era la Reina, según ustedes?

—Bueno, es difícil definirla, porque vivió hace ya muchos años. Pero creo que era una mujer excepcional, de las que en Inglaterra habrá hoy muy pocas.

—En Inglaterra... ¿Usted se imagina hoy a la Reina Isabel con minifalda?

—Bueno, eso dependería de que se llevase... y de que tuviera las piernas bonitas, creo yo.

—Fernando, ¿fue un marido dominado?

—Bueno, Isabel, no cabe duda de eso, era una mujer muy inteligente. Y todo hombre que se casa con una mujer muy inteligente tiene que estar dominado, en cierto sentido. Isabel trataba de dominar a Fernando, apuesto guerrero, muy lucido y valiente en el campo de batalla, amigo de perseguir a las mujeres. Pero creo que el dominio no se notaba demasiado, porque ella procuraba que así fuese.

Neame, antes de comenzar la película ya se apuntó un tanto. Eligió y contrató para hacer el personaje de Isabel a la actriz Glenda Jackson, que después fue premiada con un "Oscar".

—Y el premio ¿no la habrá envejecido? ¿No será

más difícil tratar con ella ahora?

—No. La conozco bien y no lo creo. Glenda ha estado mucho tiempo, hasta casi el momento en que se le concedió el Oscar, trabajando en segundos papeles, pequeñas compañías, por provincias incluso. Y eso la ha servido para valorar las cosas, para saber lo que cuesta y ahora no tener vanidad.

—Una película histórica, ¿es difícil que sea un éxito económico?

—Bueno, yo lo único que espero es conseguirla, sin salirme demasiado del presupuesto.

Y se fue con Samuel Bronston, que había ido a esperarle y que dio su asentimiento a que se terminaran las preguntas, cuando le pregunté si era cierto que para la película de Isabel iba a disponer de dinero, digamos, oficial.

H. L.

### Ayuntamiento de Hontoria de la Cantera

A 16 kilómetros de la capital se venden 20.500 m.<sup>2</sup> de terreno, al margen de carretera Sagunto - Burgos, los que se interesen cambien impresiones en este Ayuntamiento.

### Naviera Pinillos

LINEA REGULAR SEMANAL  
BILBAO - ISLAS CANARIAS

Servicio de containers  
Carga general  
Pasaje

Para informes y fletes:

CHURRUCA HNOS., S. A.

Licenciado Poza, 8, 1.<sup>o</sup>  
Tfnos.: 239408 - 239431 - 247811.  
BILBAO-8.

### Importante Empresa ganadera PRECISA ENCARGADOS - CAPATACES

PARA SUS EXPLOTACIONES EN LA PROVINCIA DE BURGOS

REQUISITOS:

- CONOCIMIENTOS
- EXPERIENCIA
- DOTES DE MANDO.

Escribir con historial detallado a:  
Publicidad MAPP, S. A. — Plaza Alonso Martínez, 7. — BURGOS.

### CAZADORES REVISION Y PAVONADO de su escopeta durante todo este mes en ARMERIA IBÁÑEZ

Calle Madrid, núm. 10  
No espere a última hora

### SE VENDE PISO

SOLEADO, A ESTRENAR  
San Lesmes, 18, 8.º, C  
(Informes, portería)

### Dr. GONZALO MARQUINA

MEDICO  
HISTOPATOLOGO  
Puertas de Pro, 33-2.<sup>o</sup>  
Soria

### ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles  
evelio

VITORIA 56 58 60 52



# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Bernardino de Sena, cf.; Basila, vg.; Baudelio, Águila, Alejandro, Asterio, Talaleo, mrs.; Teodoro, Anastasio, obispos.

Misa de primera clase y color blanco de la Ascensión de Nuestro Señor Jesucristo.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Valente, ob.; Segundo, pb.; Timoteo, olio, Eutiquio, dcs.; Polieucto, Victorio, Donato, Teopompo, Secundino, Nicóstrato, Antioco, Sinesio, mrs.; Hospicio, cf.

Día de penitencia. Misa de segunda clase y color blanco de la Feria.

## CULTOS

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS.— Novena a Santa Rita de Casia.

Por la mañana, a las ocho, misa armonizada y novena, dándose a adorar la reliquia de la Santa.

Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena, misa y adoración de reliquia.

AGUSTINAS DE SANTA DOROTEA.— Novena en honor de Santa Rita de Casia.

Todos los días: Por la mañana a las ocho y el domingo a las nueve y una, misa comunitaria. Al final se hará la novena.

Por la tarde, a las siete y media, misa, santo rosario, ejercicio del mes de las flores, novena y Salve.

EJERCICIO DEL MES DE MAYO SAN LORENZO.— Por la mañana, a las ocho y

por la tarde, a las siete y media.

MERCED.— Por la mañana, a las siete y media y a la una, y por la tarde, a las ocho.

CARMEN.— Por la mañana, a las siete. Por la tarde, a las ocho, rosario, ejercicio y misa.

TRINITARIAS.— (Paseo de la Quinta).— Todas las tardes, rosario y ejercicio de las Flores, los días laborales, a las siete y media y los festivos, a las siete, en estos últimos, con exposición de S. D. M.

## Fiesta de fin de carrera de la promoción de las alumnas de ATSF

Las alumnas de la IX promoción de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos de la Escuela de Burgos celebraron ayer la fiesta de fin de carrera. Con este motivo organizaron una cena de gala en el "Hotel Condestable" a la que asistieron cerca de centenar y medio de comensales. Al final se organizó un animado baile que duró hasta primeras horas de la madrugada.

Entre los asistentes se encontraban el alcalde de la ciudad, el presidente de la Diputación, el procurador en Cortes por representación familiar, don Eduardo Mateos Martín, que representaba al presidente de las Cortes, padrino de la promoción; el director del I. N. P. y otras personalidades, así como el cuadro de profesores del Centro y médicos de la Residencia Sanitaria "General Yagüe".

# EXITO DE LAS AMAS DE CASA DE BURGOS

## Conquistan el tercer premio nacional en el Concurso de menús familiares

Acaba de celebrarse en Valencia el II Concurso nacional de menús familiares, convocado por la Comisaría de Abastecimientos y Transportes y el mismo ha constituido un señalado éxito de la Asociación de Amas de Casa de Burgos, ya que por medio de su representante, doña Natividad Núñez de Almagro, han conquistado el tercer premio.

Este concurso estuvo precedido de una prueba de selección, a la que concurrieron todas las Asociaciones de España, a la cual debían presentarse siete menús completos de desayuno, comida y cena—uno por cada uno de los días de la semana—y según la calidad, economía y riqueza vitamínica y de proteínas de los mismos, se estableció una selección de sólo diez representantes, que habían de concurrir a la prueba final y práctica, a celebrarse en Valencia.

Burgos fue elegida, en virtud de la variedad y demás cualidades de los menús señalados y a la capital del Turia se desplazó su representante, doña Natividad Núñez de Almagro, acompañada de la presidenta de la Asociación, doña Alicia Ojeda de Pérez-Romero.

Una vez en Valencia se realizaron las pruebas prácticas, las cuales hubieron de desarrollarse sin ninguna preparación previa, sino que las concurrentes hubieron de salir al mercado de abastos a proveerse de los artículos e ingredientes para preparar uno de los platos incluidos en sus diversos menús, previamente propuestos.

Designado ese plato por sorteo, a la representante de Burgos le correspondió preparar un menú constituido por arroz a la cubana, pastel de pescado con guarnición y naranjas al kirks, el cual sirvió para clasificarla en tercer lugar, dentro del conjunto nacional siendo únicamente precedida y por muy exigua puntuación por Madrid, que obtuvo el primer premio y Gandía, el segundo.

Con este motivo, la Asociación de Amas de Casa de Burgos ha recibido un precioso trofeo, en el que en lugar de la copa clásica,

aparece una olla clásica y además, ha obtenido un premio en metálico.

Para establecer las correspondientes calificaciones se ha considerado la racionalidad, economía, variedad y riqueza vitamínica—todo debidamente conjugado—de los diferentes menús propuestos, así como que en los mismos figurasen productos de fácil conservación y a este respecto hay que señalar que el plato de pescado ofrecido por Burgos estaba constituido por merluza congelada.

Felicitemos a la Asociación burgalesa y en particular a su representante, doña Natividad Núñez, por este destacado éxito obtenido a escala nacional.

NUESTROS TELEFONOS: 201280 y 207148-49

## El arzobispo en Arenillas de Río Pisuergra y Padilla de Arriba

Ayer, el arzobispo de la diócesis Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez se trasladó a las parroquias de Arenillas de Río Pisuergra y Padilla de Arriba donde efectuó la santa visita pastoral y administró el Sacramento de la Confirmación.

Al igual que en visitas anteriores por el mismo arceprelado de Melgar de Fernamental, el Prelado fue acompañado del Vicario pastoral y del vicesecretario de Cámara del Arzobispado.

CON PAPELES PINTADOS DECORÉ SU HOGAR

muebles **evelio**

VITORIA 36 58 40 62

SANTO DOMINGO DE GUZMAN EN BURGOS

## El domingo comenzará a funcionar la nueva parroquia de los Dominicos

Hace uno meses Burgos levantó un monumento a Santo Domingo. Era la forma de manifestar su deseo de que el gran burgalés se hiciera visible entre nosotros. Los Dominicos ya vienen trabajando eficazmente en nuestra Facultad de Teología. Y hoy están entre nosotros dispuestos a encarnar su espíritu en el apostolado parroquial. Ellos se encargarán de la nueva parroquia, que el próximo domingo comenzará sus funciones provisionalmente en la calle de San Nicolás.

La parroquia es la comunidad cristiana que trata de vivir el misterio de la Iglesia universal: hombres que creen en Cristo y aceptan la institución visible, donde reciben la vida de Dios y comunitariamente ofrecen culto divino. Todos los sacerdotes tienen por misión edificar la Iglesia. Consiguientemente, también los religiosos sacerdotes. El Concilio Vaticano quiere que todos los religiosos colaboren con los obispos, sucesores y representantes de los Apóstoles. El responsable actual de la Iglesia que se edifica en Burgos, llama ahora a los dominicos para que vivan esa colaboración en el apostolado parroquial; y ellos han respondido a esa llamada. Sin duda la invitación se justifica, más aún, como un recuerdo a Santo Domingo de Guzmán en el VIII Centenario de su nacimiento.

Claro está que estos Dominicos vienen a Burgos con las características especiales de la Orden de Predicadores. Por eso es natural que esos matices se reflejen igualmente en su actividad parroquial. Por lo pronto, ante todo y sobre todo, formarán una comunidad religiosa que, en compromiso comunitario, sirva incondicionalmente a los hombres en su diálogo con Dios. Los nuevos párrocos Dominicos vivirán también ese ambiente de liturgia, estudio serio y preocupación apostólica, que define su espiritualidad.

Nos alegramos de la nueva Fundación. Deseamos que la Orden de Predicadores siga dando fruto en la Patria de Santo Domingo. Y esperamos que los Dominicos realicen su vocación: proclamar el evangelio de Cristo a los hombres, entregándose a la jerarquía y comunidad eclesial de Burgos.

J. PARDO

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 21 del actual desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 12,00 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado Santa Agueda.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure como Sector el número 150.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña Hilaria Arroyo Arroyo

Que falleció el 20 de Mayo de 1970

Q. E. P. D.

Su esposo, don Teodoro Redondo Ibáñez (industrial de esta plaza); hijos, Andrés, José-Manuel, Jesús y María Luisa; hijas políticas, María-Mercades Quevedo, María Pilar Cantera y Juan-María López; nietos; hermanos, don Neoterio, doña Josefa y don Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, viernes, a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos

Burgos, 20 de Mayo de 1971.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª EFIGENIA CORTES GARCIA

Que falleció el día 21 de Mayo de 1970

y XI ANIVERSARIO DE SU ESPOSO

## DON FELIX ARCE GARCIA

Que falleció el día 21 de Marzo de 1960

Q. E. P. D.

SUS HIJOS

RUEGAN oraciones por sus almas y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 21, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, a las 9,30 de la mañana, y el novenario de misas que comenzará el día 22, a las 9,30, menos el domingo, día 23, a las 10. Así como las misas que se celebren en Madrid en la iglesia de Santa Cristina: en Valencia en María Goretti y Bilbao en El Carmen.

Actos de caridad por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 20 de Mayo de 1971.



## INFORMACION OFICIAL

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA DE BURGOS

**OPOSICIONES PARA INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL. PLAZO PARA LA PRESENTACION DE DOCUMENTACION.** — Se pone en conocimiento de todos los opositores que han superado las pruebas correspondientes que, publicadas las listas de admitidos por el Tribunal, se abre un plazo de 30 días hábiles a partir de 21 de los corrientes, el cual finalizará el día 25

del próximo mes de Junio, para la presentación ante esta Delegación, de los documentos a que hace referencia el número 35 de la Orden de convocatoria publicada en el "Boletín Oficial del Estado", de 3 de Noviembre de 1970.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINO.** — Comandante de Infantería, don Adrián Pedrosa Arnáiz, de la Comandancia militar de Ronda a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61, Burgos.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María de los Angeles de la Rica García, Pablo Olabarrieta Moreno, Eduardo Marijuán Merino, María Vicenta Pereda Fernández, Matilde del Vigo Sánchez, María Plaza Escribano, Elena María Lastra Prado, María Encarnación Mata González, Félix María Malaina Llorente, Alfonso López Hernández, José Luis Martínez Lalanne, Alvaro Vázquez Cob, Cesáreo Martiniano Zamora Zubia, Carlos Alberto Díez Ruiz, Sonia Gutiérrez López, Natalio Díez Fernández, Rosa María Alegre Ruiz, Ana Rosa Cano Toledo, Santiago Arenas Arenas, Juan José Contreras Rojo, Francisco Javier Gómez Bustamante, José Miguel Trinchán Fernández, Juan Félix Ollero Bienzobas, Bederah Ann Warner Reis, Susana Luengo Bárcena, Secundino Temiño Romo, Luisa Martín Coamaño.

**Matrimonios.** — Don Dionisio Pelegrín Martín con doña María Nieves Espiga López, el sábado, a la una en San Lesmes; don Mariano Pedrosa López con doña Tomasa Nuño Nuño, mañana, a los dos en San José Obrero; don Vicente Vegas Martín con doña Ana María Magariño González, mañana a la una en Santa Agueda; don Jesús López Díez con doña María Pilar Teresa Villalquirán Puente, el sábado a las cinco y media en la Merced; don Agapito Olalla Cámara con doña Esperanza Nuñez Nuñez, el sábado a la una en La Anunciación; don Jesús Peláez González con doña Caridad Barriuso García, el sábado a la una en San Pedro de la Fuente; don Julián Martín Marina con doña María Milagros Medina Hernando, hoy a la una y media en San Nicolás.

**Defunciones.** — Vicenta Núñez Puente, de Retuerta, 58 años; Juan Delgado Delgado, de Burgos, de un año, Martínez del Campo, 11; Teófilo Arce González, de Ordejón de Arriba, 64 años; Tomás Labarga Peña, de Burgos, 31 años, E. Vicario, 4.

conducía el súbdito francés André Marcel Noel, de 40 años, que resultó con heridas de pronóstico menos grave. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

— En la carretera Burgos-Santander, término de Orbaneja del Castillo, chocaron el turismo M-85469 que conducía José Luis Ortuño Tomás, de 20 años, de Murcia y el turismo M-806518 que conducía Francisco Javier García de Leamiz, de 27 años. En el choque resultó con heridas graves la ocupante del primer turismo, madre del conductor, Carmen Tomás Tealino, de 61 años.

18,43 horas; mínima, 8,0 grados a las siete horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE — 11 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 7 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Lluvia en milímetros, 13,3.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 906 y con 125 pesetas todos los números terminados en 06.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — García, Plaza de Vega, 13; Chomón, Gasset, sin número; Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gomonal); y Gutiérrez, Villalón, 10.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes día 20 de Mayo de 1941

**LA Diputación, en su sesión última, acordó permutar terrenos de la Granja Agrícola, por los que pertenecen al Ayuntamiento, en el "Campo de la Verdad".**

\* **POR los señores de Aniba Alvarez y para su hijo Alberto, ha sido pedida al coronel de Infantería, don Carlos Quintana y esposa, la mano de su bella hija María del Carmen.**

\* **LA temperatura máxima de ayer fue de 13,8 y la mínima, de 4,8.**

\* **EL "Boletín Oficial del Estado" publicará hoy sendos decretos nombrando ministro de Hacienda a don Joaquín Benjumea Burín; de Agricultura, a don Migueo Primo de Rivera; de Trabajo, a don José Antonio Girón de Velasco y secretario general de FET y de las JONS, a don José Luis Arrese y Magra.**

**NUESTROS TELEFONOS:**

Administración 207148.

Redacción 201280

## CERVECERIA de LA QUINTA

HOY, animado BAILE con el conjunto

ALARCIA y ROSA-ANGELICA

HOY, acontecimiento en CLUB DISCOTECA

## LAS VEGAS

MELGAR DE FERNAMENTAL

♦♦♦

Aire acondicionado y discoteca psicodélica  
Sesiones: 8'30 tarde y 12 noche con los famosos

## «3 DE CASTILLA»

Y SU CONJUNTO

La sala más bonita de toda la provincia, en un complejo hotelero de hostel-restaurante y cafetería Club.

## SEGUROS

Compañía de primer orden establecida en la plaza de Burgos varios años, trabajando todos los Ramos, precisa profesional o persona con posibilidades y aptitudes para hacerse cargo de la Agencia General para Burgos y núcleos comerciales de influencia.

**SE REQUIERE:**

- Historial intachable.
- Capacidad de producción.
- Correcta administración.
- Tiempo disponible.
- Residencia en Burgos.

**SE OFRECE:**

- Buena fuente de ingresos.
- Modalidades y combinaciones de Seguros de máxima actualidad.
- Administración de la cartera existente.
- Devolución de todas las ofertas no interesantes

Escribir con amplias referencias al Apartado núm. 481, Madrid, indicando en el sobre "Departamento Organización Agencia Burgos" (5105).

## PARQUETS - SINTASOL

Papeles pintados - Friso - Moquetas

Colocamos con rapidez y garantía. Sin obras.

**MARTINEZ DEL CURA**

Concepción, 15. Tfno. 204945

¡¡CONSULTENOS!!

## OFICIAL CAJISTA DE IMPRENTA

SE NECESITA

Hijos de Santiago Rodríguez - Molinillo, 11

(R. O. C., núm. 562)

### ACCIDENTES DE TRAFICO.

— Alrededor de las ocho de la mañana de ayer, en las proximidades de Quintana del Puente (Palencia), en la carretera Burgos-Portugal, chocó con un camión el automóvil que conducía Ignacio Mata Rodrigo, de 22 años de edad, de Villayuda. En el accidente resultaron con heridas graves el conductor y los ocupantes del turismo, Felicísimo Antón Martínez, de 65 años, su esposa M. Flor Rodrigo Barrio, de 55 y Manuel Ruiz de Alegría Ruiz, de 60 años. Los heridos fueron trasladados a nuestra ciudad e ingresados en la Residencia Sanitaria.

— A las cinco y cuarto de la mañana de ayer, al llegar al kilómetro 286,920 de la carretera Madrid-Irún, término de Grisaleña, se estrelló contra la parte posterior de un camión el automóvil matrícula 5924-AT-92, que

### SERVICIO DE LOS BOMBOS.

— A las once y diez de la noche de ayer, los bomberos acudieron a la casa número 11 de la Travesía de Capiscol, en cuyo segundo piso, letra E, el inquilino, ausente, se había dejado abierta la bombona del gas. Los vecinos, alarmados por el olor a gas, dieron aviso a la Comisaría de Policía y éstos a los bomberos, quienes penetraron en el piso, cerrando la bombona y abriendo balcones y ventanas para dar salida al gas que se almacenaba en el piso.

### SUSPENSION DE CONSULTA.

— El doctor Rumayor suspende la consulta hasta el día 25.

### Peluquería de señoras

## Necesita oficiala

Interesadas, dirigirse a PELUQUERIA JOSE.— Cardenal Segura, número 19, 1.º

### BOLETIN METEOROLOGICO.

— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino: Barómetro. — A las ocho de la mañana, 680,2; a la una de la tarde, 680,5; a las siete de la tarde, 680,5. Temperatura ambiente. — Máxima, 14,6 grados a las

## Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

Se pone en conocimiento de todos los propietarios de Viviendas de Protección oficial y en la actualidad las tengan cedidas en arrendamiento, que a partir de 1.º de Julio del corriente año se incrementarán las rentas en un 3,75 %.

Esta Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha confeccionado las correspondientes cartas de notificación impresas que se encuentran a disposición de sus asociados en las oficinas sitas en la calle de Lain Calvo núm. 31, de esta ciudad.

## Cartelera

## de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45 Sensacional estreno "El sabor de la vida" (s. c.). La película que ha triunfado en el mundo entero porque es ¡deliciosa! ¡optimista! ¡alegre! ¡triste! si la vida es así ¿por qué pintarla de otra forma? Mayores 14 años.

**CALATRAVAS** — 5, 7,45 y 10,45. ¡Gran estreno bélico en Todd-ao-70 mm. Metrocolor y Sonido estéreo-fónico, con Michael Caine, Cliff Robertson y Henry Fonda: "Comando en el mar de China" (3). ¡Hombres valientes y decididos! Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Gigantesco doble. Estreno ¡Formidable! ¡Espléndido! "Maravilloso mundo desconocido" (s. c.). Lo más sorprendente y fabuloso y "Noche de gigantes" (3). Gregory Peck, Eva M.ª Saint. Un "western" extraordinario. Menores.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 1. Otro programa verdaderamente ¡sensacional! El grandioso estreno en Todd-ao "Secretos de una esposa" (3) Ingrid Bergman, Anthony Quinn y "El precio de un hombre" (3). En Cinemascope y Tecnicolor. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Gran estreno. Eastmancolor. "Una larga fila de cruces" (3). Anthony Steffen, William Berger. ¡Dos colosales del colt unidos en la más peligrosa aventura! Cazadores de forajidos en una tierra sin ley... 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Con la última magistral interpretación del malogrado Jeffrey Hunter, estreno de una película de

"gangsters" en el Chicago de los años 30... "¡Viva América!" (3R). Color. Pier Angeli y Margaret Lee. (Rig. Mayores 18 años).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Monumental programa. Estreno de excepción con Richard Conte, Rory Calhoun "Aguilas cruzadas" (s. c.). ¡Emoción! ¡Heroísmo! ¡Amor! y "El turismo es un gran invento" (s. c.). La más genial creación de Martínez Soria May. 18.

**GOYA.** — ¡La mejor película del cine español! "El certificado" (s. c.) Nuria Espert y Adolfo Marsillach. La divertida demostración de cómo una verdad puede convertirse en mentira... ¡gracias a un sorprendente certificado! 5,30, 7,45 y 10,45 May. 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 noche. Apasionante estreno de selección. Leslie Caron en "La habitación en forma de L" (3). Dura, sin concesiones, realista... pero llena de sinceridad. (Mayores 18 años).

**REX.** — Hoy de 4 a 10. Doble monstruo. "Gran matanza Sioux" (2). Joseph Cotten. Una soberbia página de la historia del Oeste, de increíble realismo y "A todo gas" (2). Johnny Hallyday. Eddie Constantine. Acción, emoción y puñetazos. Mayores 14 años.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día! "El infierno del whisky" (3). Color. Richard Wirmark y Patrick McGeehan. Mayores 18 años. Mañana "Lluve sobre mi corazón", un estreno auténtico y sincero sobre la mujer americana de hoy ¡Sorprendente!



Mañana, conferencia de D. Antonio Gibello en "Aula Burgos-70"

Disertará sobre

"La participación política vista por un periodista"

Mañana, viernes, en acto organizado por "Aula Burgos-70" pronunciará una conferencia, en la sala de la Caja de Ahorros Municipal (plaza de Santo Domingo), a las ocho de la tarde, el periodista y abogado madrileño, don Antonio Gibello, director del rotativo "El Alcázar", de Madrid.

El señor Gibello disertará sobre el tema "La participación política vista por un periodista". El tema de su conferencia es altamente sugestivo. Las comentadas cenas políticas que desde hace poco vienen celebrándose en la capital de la Nación, el asociacionismo y otros temas de indudable y curioso interés político serán tocados por el conferenciante y director de uno de los periódicos madrileños.

"Aula Burgos-70" se ha preocupado del montaje de altavoces en el vestíbulo de entrada a la sala, para que cuantas personas asistan a la conferencia puedan escuchar la misma con comodidad.

## Gestión de la Alcaldía, para que el aeródromo de Villafria quede abierto al tráfico civil

Han sido aprobados por la Delegación de Hacienda los presupuestos municipales para el actual ejercicio

### Acuerdos de la Comisión municipal Permanente en su sesión de ayer

Anoche celebró sesión la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde accidental, don José Muñoz Avila y asistiendo los tenientes de alcalde señores Reol, Rico Pardo, Olmedo, señorita Yagüe, García González, Peñacoba, Pérez Manzanedo y Sebastián, aprobándose los siguientes asuntos:

#### GOBIERNO

Trabajos de cantería realizados en el Museo Marcelliano Santa María, por don Valetín Hernando Moral, por importe de 7.950 pesetas.

Adquisición de fotografías del pabellón de Burgos en la exposición de construcción realizada en Madrid por la cantidad de 6.452 pesetas.

Ayuda económica a Hermanos García Plaza "Moradillo" por la iluminación artística durante las fiestas de Navidad por un importe de 30.000 pesetas.

#### HACIENDA

Sin perjuicio de la ratificación por el Ayuntamiento Pleno, adjudicación de kioscos en la vía pública destinado a la venta de periódicos, revistas y tabacos en las calles San Juan de Ortega, Barriada Juan Yagüe, Francisco Grandmontagne, Merced y General Mola en confluencia con la del Tinte, en virtud del concurso público celebrado al efecto.

Abono al director del grupo escolar Padre Manjón la cantidad de 8.125 pesetas por el suministro de fuel-oil para la calefacción de tal grupo escolar.

#### OBRAS

Conceder las siguientes licencias para obras de reforma: A Construcciones Luis Olasagasti, S. A. en Concepción, 6; comunidad de vecinos de la casa número 19 de la calle Huerto del Rey, en dicho inmueble; don Pedro Hernando Martín en número 28 de la calle Laín Calvo; don Alberto Ruiz Barrio en Madrid, núm. 69; doña Isabel Parte del Río, en Avenida de los Reyes Católicos, s/n; don José Tapia Manero, en Avenida del Cid, 32; don Fernando Martínez Martínez, en nueva Avenida de Madrid, 2; don Fermín Vallejo García, en Santa Clara, 19; a Bauwer, S. A., en Vitoria, 165; don Mariano Sevilla Almendres, en calle de Villalón y don Ramos Moza Ontañón, en calle San Bruno, 1.

Autorizar a la Compañía Telefónica Nacional de España, para canalización de sus servicios entre la calle San Pablo y la de Madrid a la altura de la calle de Salas y construcción de dos cámaras de registro para sus instalaciones que atraviesan la calle de Salas.

Autorizar a Electra de Burgos, S. A. para apertura de zanjas frente a las casas números 2 al 8 de la calle Madrid, 17 al 24 de la misma calle, 1 al 15 de la calle de la Calera, 2 al 20 de la Plaza de Vega y 4 al 6 de la calle La Parra, acera Sur de la Plaza de Santo Domingo de Guzmán hasta la Plaza del Cordón y acera comprendida entre las calles de la Moneda y Almirante Bonifaz y parte comprendida entre los terrenos del nuevo edificio de la Cruz Roja y el campo de deportes "El Plantío", con destino a sus instalaciones; para remover

la cubierta de la cabina subterránea de la calle General Mola, esquina a la de San Pablo, y su sustitución por otra; para remover el pavimento, parte de acera y parte de calzada para la impermeabilización de una cabina subterránea sita frente al número 15 de la calle Andrés Martínez Zatorre; para una línea aérea por zona no urbanizada siguiendo el trazado que tiene el camino de Villalonquejar; para sustitución de una línea aérea sobre postes de madera por otra sobre apoyos metálicos desde la subestación del camino de Villalón al Hospital Militar con derribo de 12 árboles y para una línea aérea de alta tensión y un centro de transformación en la zona de los Pisones frente al edificio que en el mismo tiene la Compañía Telefónica.

Autorización a la Compañía Telefónica Nacional de España para la instalación de postes en Avenida de Vitoria y calles número 5 y Alcalde Martín Cobos, de Gamonal y a don Tomás Movilla González, para las obras de cerramiento de un terreno que posee en el barrio de Villafria.

Denegando las licencias solicitadas por doña Angéles López Boto y otros para construir un edificio en calle Vitoria, 67 y otro en el número 65, entre otras circunstancias por encontrarse el terreno en la zona residencial G-7 y ser preciso desarrollar el plan parcial del Polígono.

#### PERSONAL

Resolver el concurso oposición para cubrir la plaza vacante de sargento de la Policía municipal a favor de don Leandro Mínguez Miguel.

#### SERVICIOS MUNICIPALES

Certificación número 8 de las obras de construcción del nuevo garaje e instalaciones complementarias para el Servicio de Autobuses a favor de Construcciones Zubiaga por la cantidad de 4.456.011,81 pesetas.

#### CUENTAS

Se aprobaron.

#### FUERA DE CONVOCA-TORIA

Se dio cuenta de varios documentos recibidos adoptándose los acuerdos oportunos, y entre ellos, concesión de una licencia de obras a la empresa acogida a los beneficios del "Polo", "Houghton Hispania" y anunciar una su basta con plazo reducido para el derribo de varias casas de la calle de Alfareros necesario para la urbanización de la calle.

Finalmente la Comisión Permanente quedó enterada de la aprobación por el delegado de Hacienda de los presupuestos ordinarios y especiales de la Corporación de la petición formulada por la Alcaldía a la autoridad competente, para que el aeródromo militar de Villafria quede abierto al tráfico civil para atender a las necesidades de la ciudad y muy en particular a las de las empresas ubicadas en la misma.

## PROSIGUEN CON INTERES LAS ELECCIONES SINDICALES

La jornada electoral de ayer se caracterizó por una serie de pequeñas pero expresivas anécdotas, que revelan el interés y enorme preocupación de los electores por participar de manera activa en el desarrollo de la elección, aunque dicha participación ofreciera, en algunos casos, situaciones nada fáciles y cómodas.

En nuestro diario recorrido por las mesas electorales pudimos senterarnos por ejemplo, de que trabajadores en situación de baja, por enfermedad o accidente, se llegaran a su empresa para ejercer su derecho al voto. Hubo otros que, encontrándose ausentes de Burgos, a varios cientos de kilómetros, enviaron su voto por télex, dándose también el caso de votantes, igualmente fuera de la ciudad, que remitieron su papeleta en sobre cerrado y lacrado.

En las elecciones de ayer en la capital y provincia se registró, sin embargo, la misma tónica que en jornadas anteriores, en lo que a la participación e interés de los electores se refiere. Se llevaron a cabo las votaciones en numerosas empresas, entre las que cabe destacar por el censo de sus trabajadores, Productos Loste, Cervezas San Miguel, Almacenes Campo, Mampac, Manufacturas Alcides, Tableros Bon, Continental Auto, Banco Español de Crédito, Papeles del Arlanzón, "La Voz de Castilla", Almacenes Marvi, Frío Burgos, Sava Renault, etc.

Por datos que nos facilita el departamento de elecciones de la Organización Sindical de la provincia, hasta la fecha se han celebrado elecciones en 153 centros de trabajo, en los que han sido designados un total de 460 enlaces. Mediante las elecciones en curso, también han quedado constituidos 30 jurados de empresa, a los que se han incorporado noventa nuevos vocales elegidos en esta ocasión.

Con el fin de resolver algunas incidencias motivadas en la mecánica electoral de algunas empresas y al objeto de estudiar otros casos que requieren legal interpretación, en las primeras horas de la tarde se reunió la Comisión provincial de

Elecciones, la cual fue formada, a la vez, de la marcha de las votaciones en nuestra capital y provincia.

## XXV Curso de perfeccionamiento y especialización para periodistas titulados

Durante la segunda quincena del mes de Julio se celebrará en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander, el XXV Curso de Periodismo, organizado por la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, que tratará del tema siguiente: "Pluralismo informativo y corrientes de opinión".

A este curso de perfeccionamiento y especialización para periodistas titulados, podrán asistir quienes reúnan las condiciones siguientes:

a) Estar inscritos en el registro oficial de periodistas.

b) Alumnos que hayan cursado o cursen el último año de la carrera en la Escuela Oficial de Periodismo, de la Iglesia o del Instituto de Periodismo de la Universidad de Navarra.

Las inscripciones pueden solicitarse mediante instancia dirigida al director del curso de Periodismo de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, Escuela Oficial de Periodismo, calle Capitán Haya, 22, Madrid, 20.

El plazo de admisión de instancia termina el día 5 de Junio.

Quienes necesiten beca lo harán constar igualmente en la referida instancia, indicando los motivos económicos o de cualquier orden en que fundan la petición.

El modelo de instancia para solicitar la asistencia al XXI Curso de Periodismo será facilitado en cualquiera de las Delegaciones provinciales del Ministerio de Información y Turismo y en la Escuela Oficial de Periodismo.

## OPTICA MIJANGOS

Almirante Bonifaz, 4.  
PROXIMAMENTE TAMBIEN EN  
Calle Vitoria, 162

## ¿VD. NO CONOCE LOS PISOS DE PONCE Y ALONSO?

¡Vea véalos inmediatamente y se convencerá de su calidad!  
Venta con facilidades en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada.

## VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Cuatro habitaciones, servicios completos, calefacción y cocina para carbón. Ascensor y vivienda para portero.

### OPORTUNIDAD UNICA

Entrada: 40.000 Ptas.  
Resto: 5 y 12 años

Informes: Construcciones Luis Monie.  
Oficinas: Alonso Martínez núm. 7. 2.º — Teléfono 20-35-71.

En los mismos bloques: Vitoria, 200 (portería). Teléfono 209268.

## SALA DE FIESTAS

(TOTALMENTE REFORMADA)

HOY - De 1 a 2,30 - Vermouth - baile

De 7'30 a 10'30 y 11'45 noche

## GRANDES BAILES

Con el Conjunto-Atracción

## «LOS YIMAS»

(Procedente de las más importantes Salas de Madrid).

Con la Orquesta titular del "DANDY'S CLUB"

SABADO - Tarde y noche

Una exclusiva inglesa única en España.

## El gran SHOW de GEORGIE DANN

Gogo Girl's — Luces psicodélicas — Flasch — Fuego artificial-frío.

El mejor espectáculo para este

"FIN DE SEMANA"

## Ciudad Deportiva Militar

### «General Yagüe»

HOY, jueves, día 20 - 7,30 tarde

## GRAN BAILE

en sala de fiestas, piscina cubierta

Amenizado por el conjunto

## «NUEVO SISTEMA»

ESTRENO FORMIDABLE, ESPLENDIDO

Un maravilloso mundo desconocido

Lo más sorprendente y fabuloso, la película que descubre lo que el hombre ignoraba.

HOY

en el

## COLISEO

GIGANTESCO PROGRAMA

Para todos los públicos.

Gregory Peck  
Eva María Saint  
Robert Foster

en el "western" más colosal, extraordinario, excitante y de mayor "suspense".

## LA NOCHE DE LOS GIGANTES



**SPAR****SIEMPRE EN VANGUARDIA****OTRA REALIDAD Y GARANTIA PARA EL AMA DE CASA**

El lunes pasado, a las ocho y media de la tarde, se realizó la bendición e inauguración de AUTOSERVICIO SAN GIL, de la Cadena SPAR.

Bendijo el magnífico autoservicio, de 140 metros cuadrados, el coadjutor de la parroquia de San Gil, don Teodoro Uzquiza. Después de la bendición, pronunció unas elocuentes palabras el director gerente de la Cadena SPAR en Burgos, don Fidencio Pascual, de la firma Pascual Hermanos, agradeciendo e mencionando la presencia del numeroso público que llenaba por completo el establecimiento.

Entre los asistentes se encontraban autoridades y la mayoría de los esparistas de Burgos.

A continuación, el reverendo P. Moliner se dirigió a la numerosísima concurrencia, dando un mensaje profundo del servicio a realizar en beneficio de los clientes, en ese diario quehacer de servir al ama de casa.

Las espléndidas instalaciones están dotadas de servicios para los gustos más exigentes, y comprenden: Carnicería, charcutería, pescados congelados, alimentación en general, vinos y licores, frutas y verduras y, como magnífico complemento, cuentan con cafetería, confitería y pastelería.

En este autoservicio el ama de casa tiene a su disposición todos los artículos clasificados para un servicio funcional y rápido; con distintos apartados para la inmensa variedad de productos que contiene este autoservicio SPAR.

Con AUTOSERVICIO SAN GIL, que se une a la gran familia SPAR, la Central burgalesa de SPAR, está realizando constantemente reformas y aperturas de establecimientos de alimentación, con un gusto exquisito, para que cada ama de casa se encuentre con unos artículos rodeados de una limpieza e higiene de forma tal que el consumidor pueda abastecerse apeteziéndole cualquier producto, por su esmerada presencia.

El espíritu de servicio de SPAR, de acercarse día a día al ama de casa, queda demostrado con las recientes inauguraciones que



durante este año se han hecho en Burgos:

**ALIMENTACION BEA**, en Eras de Capiscot.

**AUTOSERVICIO HERMANOS IRIGOYEN**, en Paseo Fuentecillas.

**ALIMENTACION FLORES**, en Francisco Salinas.

**AUTOSERVICIO HERMANOS CANTERA**, en el Pasaje de Las Calzadas.

**ALIMENTACION MARIA PILAR PALACIOS**, en Santa Dorotea.

**BOUTIQUE DE LA ALIMENTACION**, en travesía contigua al Banco de España (calle Vitoria).

Para información de Burgos y su provincia, deseamos señalar los establecimientos SPAR de:

Don Alejandro García, San Nicolás, 7.

Don Alfonso Francés, Molinillo, 22.

Doña Amparo Díez, Vitoria, 49.

Don Angel Pinedo, Autoservicio «El Carmen», Carmen, 2.

Autoservicio SPAR, Calatravas, 5.

Doña Basillisa García, Vitoria, 191.

Casa Venancio García, Espolón, 2.

Don David González, Francisco Sarmiento, 4.

Don Eliseo Gandía, D. E. Alfareros, 17.

Don Enrique Moreno, Galerías.

Alimentación Prieto, San Miguel.

Don Evilasio Barruso, Santa Agueda.

Don Eustaquio Bañuelos, Emperador, 56.

Don Francisco Rened, Barriada Villayuda.

García Hermanos, Vitoria, 173.

Don Gregorio Sedano, Doña Berenguela, 5.

Alimentación Blanq, Don Gregorio Alamo, Juan XXIII, 9.

Don Guillermo Gismera, Fray Esteban de Villa.

Don Honorato Arce, Mercado Norte, 108.

Don Jesús Soto, San Pedro Cardaña, 60.

Don J. Antonio Burón, Barriada Inmaculada, B-2.

Autoservicio Ana María, Don Julio Cabornero, Poza de la Sal, 10.

Autoservicio Cabornero, Don Julio Cabornero, Vitoria, 228.

Autoservicio Europa, Don Justiniano Ausín, Clu- ría, 9.

Autoservicio La Anuncia- ción, Doña Mercedes Arroyo, General Mola, 7.

Don Ricardo Ortega, Parque San Francisco, 2.

Don Santos Gómez, Au- toservicio «Hersa», San Bruno, 5.

D. Sebastián Quintanilla, Alimentación Quintanilla, Villafraía.

Don Serafín de las He- ras, Tenerías, 11.

Don Víctor Serrano, San Francisco L/C.

Don Wenceslao Aparicio, San Juan de Ortega.

Doña Nieves Sáinz, Me- cerreyes.

Don Emilio López, Co- varrubias.

Don Francisco Cuesta, Covarrubias.

Don Sabino Ortiz, Puen- tedura.

Don Gregorio de la Fuente, Lerma.

Don Adrián Martín, Lerma.

Don Tomás González, Lerma.

Don José María Benito, Villahoz.

Don José Luis Benito, Villahoz.

Don Fernando Benito, Mahamud.

Don Epitacio Martín, Royuela Río Franco.

Don Manuel Martínez, Santa María del Campo.

Don Dionisio Merino, Quintanilla del Agua.

Don Jerónimo Ramos, Villafruela.

Don Melquiades García, Villafruela.

Don Jerónimo Alonso, Espinosa de Cerrato.

Don Felipe San Esteban, Canicosa de la Sierra.

Don Jesús Peñalva, Re- gumiel de la Sierra.

Don José Andrés Cues- ta, Canicosa de la Sierra.

Don Nicolás Medel, Quintanar de la Sierra.

Don Ramón Pérez, Sa- las de los Infantes.

Don Santiago García, Vilviestre del Pinar.

Don Sebastián Cabreri- zo, Quintanar de la Sierra.

Don Simón Lázaro, Ca- nicosa de la Sierra.

Don Víctor Domingo, Quintanar de la Sierra.

Doña Julia Izquierdo, Sa- las de los Infantes.

Autoservicio Restl. Bri- viesca.

Don José María Busto, Busto de Bureba.

Doña Isabel Catalina, Oña.

Don Julio Gandía, Salas de Bureba.

Don Santiago Aranzana, Castrojeriz.

Don Antonio Toledano, Pedrosa del Príncipe.

Doña Balbina Maestu, Melgar de Fernamental.

Don Restituto Ruiz, Gri- jalva.

Don Silvano Hierro, He- ro del Castillo.

Doña Gertrudis Cerezo, Los Balbases.

Don Manuel Rodríguez, Quintana del Puente.

Doña Celia García, Tor- quemada.

Doña Dolores Bustos, Torquemada.

Doña Luisa Martín, Tor- quemada.

Don Macario Bastián, Pedrosa del Príncipe.

Don Teófilo Lafont, Pampliega.

Doña Trinidad Herrero, Pampliega.

En toda compra en esta- blecimientos SPAR y co- laboradores, será usted ob- sequiada con sellos «Valis- pars».



EL MONTAJE DE APARATOS Y MAQUINARIA HA SIDO REALIZADO POR

**HNOS. LOPEZ DIEZ**

**MOBBA**

Calle Madrid, 13

**BURGOS**



# QUEDO APROBADO EL PLAN COMPLEMENTARIO DE COOPERACION, CONCEDIENDOSE SUBVENCIONES POR MAS DE DOS MILLONES DE PESETAS

El próximo 20 de Junio se celebrará el «Día de Oña»

A las once de la mañana de ayer celebró sesión plenaria la Corporación provincial bajo la presidencia del vicepresidente, don Jesús Zaldívar Pérez, con asistencia de los diputados señores González Amigo, González González, González de Juana, Grijalvo, Hernando, Izquierdo, Del Pozo, Rico, Rodríguez González, Romera, Rubio, Ruiz Molineró, Serna, Varona, Villanueva y Zanetti; secretario Sr. Martínez González e interventor Sr. Sampedro.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior se adoptaron los siguientes acuerdos:

Dar cuenta de la aprobación por la Dirección General de Administración Local de las nuevas plantillas de funcionarios de la Corporación, ajustadas a la clasificación de población superior a los 100.000 habitantes.

Conceder una subvención de 50.000 pesetas al Club Deportivo Mirandés.

Contribuir con 75.000 pesetas a los gastos de la Vuelta Ciclista a España.

Otorgar 55.750 pesetas a la Institución Fernán González por los gastos ocasionados con motivo de la celebración del ciclo de conferencias con ocasión del Milenario de la muerte del Conde Fernán González.

Ayuda económica de 80.000 pesetas para los gastos que se originen en la expedición "Cincuenta kilómetros bajo tierra", en "Ojo Guareña".

El vicepresidente de la Diputación y presidente de la Comisión de Obras Públicas y Paro Obrero informó sobre lo tratado en las III Jornadas de Estudio sobre Obras y Vías Provinciales celebradas en Canarias. El Sr. Zaldívar dio cuenta que en las citadas reuniones se aprobó la legislación reguladora de Vías y Obras y se consiguió también que la distribución de subvenciones se haga por kilometraje de cada provincia, haciendo desaparecer el índice reductor que se venía aplicando. Ello supone que la Diputación burgalesa recibirá de diez a doce millones más de subvención.

Subasta de los caminos del III Plan General de la Mancomunidad.

Liquidación de diversas obras de caminos vecinales. Adjudicación definitiva de la subasta de las fincas de Cardeñajimeno.

Adquisición por concurso de telas, mantas y otras ropas con destino de las necesidades del Hospital Provincial.

Adquisición de un armario frigorífico para el Sanatorio, distintos efectos para el laboratorio y otros departamentos del centro sanitario.

Adquisición de pollas y novillas para la finca del Sanatorio Psiquiátrico de Oña.

Aprobar el plan complementario de Cooperación y conceder subvenciones a diversos pueblos por obras realizadas, importante el total de las mismas 2.076.000 pesetas.

Actualización de las fianzas de recaudadores y de premios correspondientes a los años 1969 y 1970.

Destinar 25.000 pesetas a la campaña contra la hipodermosis bovina.

La Corporación quedó enterada de la orden de aprobación del presupuesto extraordinario número 35 para "Obras de construcción del nuevo Hospital General Provincial".

Igualmente de las resoluciones del delegado de Hacienda aprobando el presupuesto ordinario del año actual, el especial del Servicio de Recaudación de Contribuciones e Impuestos y el especial del Servicio de Granja Pecuaria Provincial.

Facultar a la Presidencia para ordenar pagos con cargo a la partida consignada en Presupuesto para atenciones a los gastos originados por la celebración del Milenario de la muerte del Conde Fernán González.

Fijar, en principio, la fecha del próximo 20 de Junio, para la celebración del "Día de Oña".

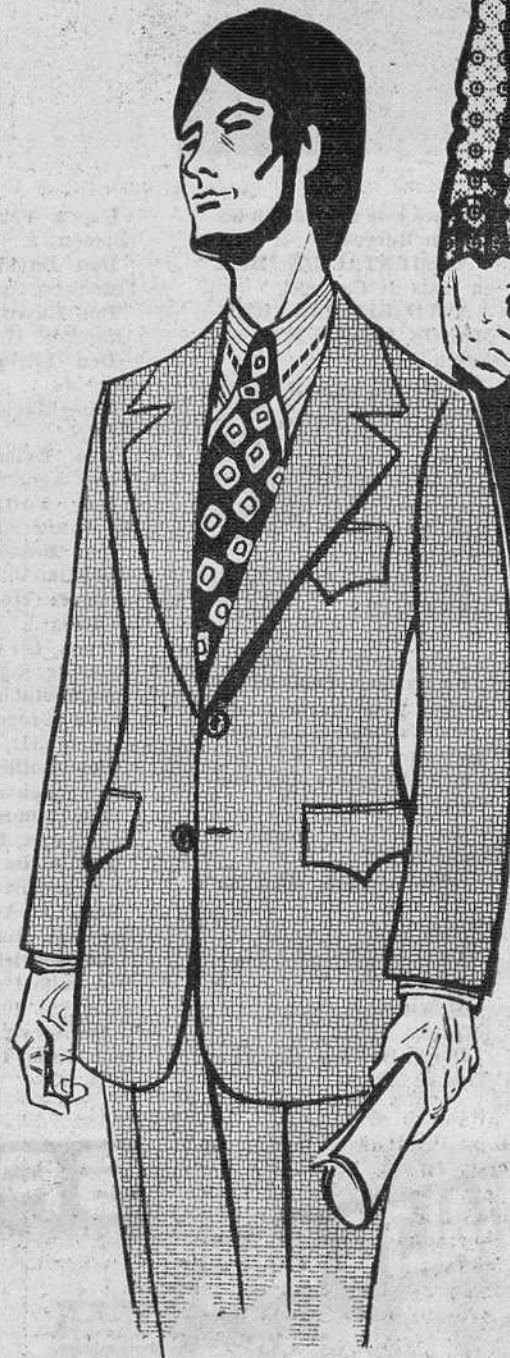
La Corporación acordó hacer constar en acta y testimoniar su sentimiento por la muerte de don Luis de la Plaza, ex diputado provincial.

Se acordó también expresar la felicitación de la Diputación al Rector Magnífico de la Universidad de Valladolid por su magnífico pregón de la conmemoración del Milenario de Fernán González.

# el sport

## en la PRIMAVERA de MORADILLO

GRAN FANTASIA DE COLORES ALEGRES Y JUVENILES, DENTRO DE LA EXTRAORDINARIA MODA DE ESTA PRIMAVERA



EL MODELO QUE ESTABA VD. ESPERANDO DENTRO DE LA MODA ACTUAL, ESTA EN MORADILLO

TAMBIEN TRAJES ELEGANTES Y VARIADOS PARA CABALLERO



La garantía que acompaña a las auténticas prendas Tergal

# MORADILLO

## IBERDUERO, S. A.

### JUNTA GENERAL

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad —a fin de evitarles molestias— que no es posible celebrar la Junta general convocada para el día 21 de Mayo en curso, a las doce horas, en el cine Coliseo Albia, Bilbao, por no haber sido solicitadas hasta la fecha tarjetas de asistencia que sumen número suficiente de acciones para formar el quorum exigido en primera convocatoria.

La Junta se reunirá, por consiguiente, en segunda convocatoria, el día 22 de dicho mes de Mayo, a la misma hora y en el lugar antes mencionado, siendo valederas para dicho acto las tarjetas ya expedidas. Bilbao, 15 de Mayo de 1971.

El presidente del Consejo, CONDE DEL CADA-GUA. — El secretario general, SANCHEZ VERDE.

EMPRESA RADICADA EN EL POLIGONO GAMONAL-VILLAYUDA

## NECESITA OFICIAL ADMINISTRATIVO

- Experiencia
- Responsabilidad.
- Sentido práctico de organización.
- Servicio militar cumplido.

Escribir a: PERSONAL, Apartado de Correos 281, BURGOS, con amplio historial profesional, indicando plazo de incorporación y pretensiones económicas.

Se estudiarán todas las propuestas. Absoluta reserva colocados

(ROC. Núm. 567)

## ENCARGADOS

### O JEFES DE EQUIPO

precisa importante grupo industrial para cubrir NUMEROSOS puestos de trabajo en sus diversas factorías de ESPAÑA.

#### Deseamos:

- Hombres con personalidad y buenas dotes de mando.
- Acostumbrados a la vida de taller.
- Formación profesional a nivel de Oficialía o Maestría Industrial.
- Edad mínima 26 años.

#### Ofrecemos:

- Formación dentro de la Empresa.
- Posibilidad de promoción profesional y económica.
- Seguridad en una industria moderna en plena expansión.
- Facilidades para adquirir vivienda.

Escribir a mano con amplios detalles al JEFE DE PERSONAL. — Ref. MI.

Apartado 301 - VITORIA

## MICHELIN



# EN EL MILENARIO DE LA MUERTE DEL CONDE FERNAN GONZALEZ

CAPITULO III

## COVARRUBIAS EN LAS RUTAS DEL TURISMO

### Chindasvinto: Hoja de Martirologio.- Caricias de Condes Soberanos.- Las cuatro Urracas

Por Víctor SUBIÑAS RODRIGO



Fachada Nordeste del Palacio de Fernán González, con el escudo, en la clave de la portada. Es propiedad de los Benedictinos de Arlanza, a quien el Conde legó el palacio.— (Foto Club)

No sólo ver y palpar interesa al turista: sabe éste que la Historia es "testigo de los tiempos, vocera de la antigüedad". Por eso busca la lección del Imperio deshojando los viejos cronicones.

Vamos hoy, llevados por la mano de los vistosos indicadores que bordean las carreteras de la provincia hacia la Villa del Infantado, a remover también nosotros el perfumado polvo de la Historia local.

Lo que andando el tiempo había pomposamente de llamarse "Santa, Insigne, Real Iglesia Colegial Parroquia Matriz de San Cosme y San Damián de la Villa de Covarrubias, Infantazgo de Castilla" fue fundada, en 645, por Chindasvinto, "Rey Vigésimoséptimo de los visigodos". Al año siguiente, mandó el monarca desde Toledo al Gran Metropolitano San Eugenio, asistido del obispo de Astorga Candiato, a consagrar el Templo y a su primer Abad Primicerio, próximo consanguíneo del regio fundador.

Bajo la férula prelaical de Primicerio, cobijóse, al amparo de los recién consagrados muros de la población, el ascetismo monástico que hasta entonces pululaba en los santuarios, ermitas y numerosas "cuevas" del contorno, cristalizando la unión en el famoso monasterio dúplice de canónigos regulares y monjas que el cronista benedictino Yepes cobija a la sombra de la regla de San Benito.

Y como por ensalmo, al mágico conjuro de los regios favores, y de la presancia del culto capitular, el Monasterio-Parroquia de San Cosme y San Damián, quedó convertido en santuario centro de devotas peregrinaciones, que concurrían de muy más lejos que los pequeños Municipios de las riberas del manso Arlanza.

Aunque fortificado por Chindasvinto, el recinto de Covarrubias de entonces no podía ofrecer la resistencia estratégica de sus vecinas fortalezas:

Contreras, Carazo y Lara.

La fertilidad de su vega tenía, en cambio, especiales atractivos de codicia; y ser nuestro Cenobio eje de esplendorosa irradiación religiosa, excitaba los furores del fanatismo invasor. Y no se había cerrado la primera centuria de su vertiginosa grandeza, cuando se precipitó sobre nuestro Valle y penetró en nuestras "cuevas" el torrente de la bárbara invasión, y el alfanje musulmán segó en flor los cuellos del Santo Abad Astorgio con todos sus canónigos y canonesas, arrasando por igual claustrales, campos y poblado. Era el primero de Mayo de 727.

Más la sangre de los mártires no seca... Es semilla... El eclipse de nuestra pérdida no debió de ser muy largo, pues que los cristianismos ascendientes de Fernán González tenían en el pueblo la casa palacio hoy existente, que dejaron en herencia al Conde (920); y en 947 tan pujante se hallaba el Monasterio, que no desdenaba de acogerse en él, y consagrar a Dios su perpetua virginidad nada menos que la hermana del Conde, doña Urraca.

Por esta doble circunstancia de su afinamiento en el pueblo y el monjío de hermana, Fernán González declaróse protector de Covarrubias.

Años más tarde, hubo de refugiarse en el palacio del Conde, en el Torreón encantado y hasta en el monasterio de su tía, otra doña Urraca, la hija del Conde, primero en 956, a la muerte de su primer esposo Ordoño III luego, de 960 a 965, con sus hijos, en su segunda viudez de Ordoño IV. Y tanto cariño tomó a Covarrubias la Reina de León y futura Reina de Navarra y Aragón, que quiso volver luego, con su tercer regio esposo Sancho Abarcá, a la profesión de su sobrina y fundación del Infantado, y al morir en 1.005, mandó a su nieto don Sancho, que la trajese a enterrar en nuestra iglesia. Descansa de-

lante del altar mayor. Esta doña Urraca, hija del Conde y tres veces Reina, parece ser la heroína de nuestra leyenda, helada de nuestro trágico Torreón, aunque no fue monja ni acabó sus días encerrada. Téngase en cuenta que en 960 los castellanos la obligaron por fuerza a separarse de su esposo Ordoño IV y a encerrarse con sus hijos en tierras burgalesas mientras, por razones políticas, desechaban de ellas a este monarca.

En la vida de la Reina doña Urraca tuvo lugar el mayor acontecimiento de la Historia de Covarrubias. El hijo y sucesor del Gran Conde, Conde Soberano también, Garci Fernández, consagró a Dios su hija, la tercera Urraca, en nuestro Monasterio, y a 24 de Noviembre del 978, dotándola de modo, más que espléndido, regio que diríamos, salvando el anacronismo. Fue la creación del Infantado, verdadero Estado Independiente y Exento, tanto en lo eclesiástico como en lo civil, cuyo núcleo comprendía además de los actuales límites municipales de la Villa, los de Mecerreyes, Retuerta, Puenteadura y demás pueblos hasta Madrigal; y sobre todo lo que era de muchísima mayor importancia, más de otros 60 (sesenta lugares) por tierras de Lara, Clunia, Lerma, Moñó, Burgos, Oca, Belorado, Pancorbo, Poza, Alava, Villarcayo, Castrojeriz, Villadiego, Aguilar de Campo y el Valle de Buelna en las Asturias de Santander.

El acto, concurrido por Reyes, Reinas, nobleza, Obispos y Abades, hubo de ser deslumbrador, y por la importancia que se le da en la Historia de España, algo único y hasta entonces no soñado en la pujante Castilla.

Con algunos años de interrupción, sucedió en el señorío a esta doña Urraca, muerta, hacia el 1.032, la cuarta Princesa del mismo nombre, doña Urraca (1.036-1.103), hija primogénita del Rey Fernando

I de Castilla. Aunque no profesó regla claustral la excepcional Princesa, Reina de Zamora educadora, hermana y conciliadora de Reyes, que tan singular influjo alcanzó en la vida civil de los distintos Estados de la Península, "nunca quiso casarse, y sin traje de religiosa, supo vivir desposada de Cristo"; el vestido exterior, el del siglo, el corazón puesto donde la monja más recogida (P. Flórez). "Su empleo de labor era ordenado al templo, gastando toda su vida en el adorno al culto, en que refundió el oro, plata y piedras de su tesoro". (El Silense). Contribuyó a que la Sede Episcopal se trajese de Oca a Burgos. Y a Covarrubias hizo donación de "la hacienda que con sus ahorros y bienes gananciales había adquirido a las puertas mismo de Burgos, en el término de dicho barrio de San Felices". (L. Serrano, Cartulario, página XL).

Covarrubias (Burgos)



Puerta principal del Palacio de Fernán González, en Covarrubias, heredado de sus padres (Siglo IX)

## Compro - Alquilero

### lonja 500 / 600 m<sup>2</sup>

PUERTA SUFICIENTE PARA ENTRADA DE CAMIONES

Dirigirse a: PUBLICIDAD MAPP  
Alonso Martínez, 7. 4.º - BURGOS

¡VIVA  
CONTENTA!  
Dentro de las  
prendas más  
avanzadas  
y seleccionadas  
Nuestra moda  
PRIMAVERA - VERANO  
¡VIVE  
CON USTED!

# Carola

vitoria, 163  
tel. 205490  
burgos

A diez minutos de Burgos  
A 1.048 Km. de Paris



# • TOROS •

## PROTESTAS Y ABURRIMIENTO EN LA SEXTA DE FERIA DE SAN ISIDRO

Esta tarde, novillada picada en nuestra plaza

Madrid.— Sexta corrida de la feria de San Isidro. Tres cuartos de plaza. Llovió hasta la muerte del cuarto toro. Fueron lidiados cuatro toros de Baltasar Ibán (otros dos fueron desechados en el reconocimiento) y dos de Lisardo Sánchez (lidiados en tercero y sexto lugares). El tercero de Ibán fue sustituido por otro de Lisardo Sánchez, por su poca presencia y notable cojera. Los de Baltasar Ibán fueron pequeños, de poco trapío y escasa casta. Los de Lisardo tuvieron más presencia, pero llegaron mansurroneando y quedados al último tercio. El colombiano Jaime González «El Puno», que confirmó su alternativa de manos de «El Viti», fue cogido y volteado dos veces por su primero. Escuchó aplausos al final. En el otro oyó pitos. «El Viti», pitos en el segundo y aplausos en el cuarto. El tercer toro de la tarde fue acogido con una enorme bronca y devuelto a los corrales. En el sustituto de Lisardo Sánchez, Dámaso González se mostró voluntarioso y al final escuchó aplausos. En el último no hizo nada destacable y al final reinó el silencio.

### HOMENAJE Y ENTREGA DE UNA PLACA A MARCIAL LALANDA

Madrid (Cifra). — En el Sanatorio de Toreros se ha hecho entrega a primera hora de esta tarde al fundador y primer presidente del Montepío de Toreros, Marcial Lalanda, de una placa de plata y oro, con que se le premian sus reconocimientos y desvelos en pro de la institución.

Se recibieron numerosas adhesiones al acto.

El presidente de la junta directiva de la Asociación, Antonio Márquez, elogió la personalidad de Marcial Lalanda al frente de la entidad desde su fundación.

Seguidamente, el homenajeado pronunció unas palabras en las que recordó la trayectoria de la entidad desde su fundación en 1909. Recordó que mientras los toreros hacen prestaciones generosas para el Montepío, como por ejemplo las primeras figuras actuales, como «El Cordobés», que da al Montepío un millón de pesetas anuales, esta generosidad no encuentra parangón en otros elementos directamente interesados en la fiesta.

### ESTA TARDE, NOVILLADA PICADA EN NUESTRA PLAZA

Si el tiempo no lo impide, como rezan los carteles, esta tarde, a las cinco y media, se abrirá de nuevo el portón de los sustos en la plaza de «El Plantío», para la lidia de los astados de herederos de Passanha, con los que van a entenderse las tres figuras sobresalientes de la novillería.

Roberto Domínguez, Pascual Mezquita y Julio Robles integran la terna de espadas y vienen a Burgos dispuestos a triunfar y a captarse los aplausos y admiración de los aficionados. Roberto Domínguez, a quien ya hemos visto torear por estos lares, tiene cartel en Burgos, por el buen arte que este joven torero vallisoletano lleva dentro. Mezquita

y Robles son nuevos en nuestra plaza, pero llegan a Burgos prestigiados por sus triunfos y actuaciones en las plazas de primer orden. Los tres espadas están «puestos» o placeados suficientemente, como para ofrecernos una actuación triunfal y si esta tarde les ayudan un poco los novillos, pueden redondear el éxito que persiguen y todos deseamos.

El festejo está montado como homenaje a la mujer burgalesa, con rebajas importantes en el precio de las localidades, de tal modo, que para los tendidos de sombra se ha señalado el de 150 pesetas por pareja y para los de sol, 100 pesetas.

### SE PROYECTA CUBRIR LA PLAZA DE TOROS DE BILBAO

Bilbao (Logos).— El presidente de la junta administrativa de la plaza de toros de esta capital, señor Olaso, ha manifestado que se ha encargado el estudio de un proyecto para cubrir el coso taurino.

Bilbao, con sus intensas lluvias, presenta numerosas dificultades cuando se trata de organizar festejos, ya tau-

rnos como extra-aurinos. El arquitecto señor Gana ha iniciado un estudio para cubrir con algún sistema, de quitar y poner, la parte superior de la plaza.

### PLAZA DE TOROS DE BURGOS

Empresa Arsenio Alvarez  
Hoy, día 20 de Mayo  
a las cinco y media  
de la tarde

¡GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES, EN HOMENAJE A LA MUJER BURGALESA!

6 novillos-toros de Passanha, de Portugal, para  
Roberto DOMINGUEZ  
Pascual MEZQUITA  
Julio ROBLES

¡Los tres máximos triunfadores del momento actual!

TENDIDO señora, 40 pesetas. — TENDIDO caballero, acompañado de señora, 100 pesetas. — ESPECIALES, 20 pesetas

TAQUILLAS  
en los sitios de costumbre

## EL DESFILE DE LA VICTORIA SE CELEBRARÁ EL 6 DE JUNIO

Madrid (Logos). — En la mañana del domingo, seis de Junio se celebrará el desfile conmemorativo del XXXII aniversario de la Victoria ante Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

Participarán en este desfile unidades a pie y sobre ruedas y cadenas representativas de las Armas, Cuerpos y Servicios de guarnición en esta primera región, así como fuerzas especiales del Ejército, representación de la Marina y de las fuerzas aéreas, alumnos de las distintas Academias militares, Guardia Civil y Policía Armada.

Distintos tipos de aviones y helicópteros sobrevolarán la zona del desfile.

## Abundancia de setas

Han bajado a cien pesetas kilo

Albacete (Logos).—La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de El Bonillo informa de que, al igual que otras plantas, las setas, debido a las presentes lluvias, están renaciendo. En algunos parajes, incluso con abundancia. Esto ha hecho que en los mercados se encuentren a cien pesetas el kilo y quizá por esta razón, las ventas no son muy abundantes. De todas formas, los días festivos, los buscadores de setas proliferan, quizás con el fin de resarcirse de cuando en su época natural, Octubre, apenas podían lograr uno de estos hongos comestibles.

### TAMBIEN ABUNDAN LAS ALCACHOFAS

Alicante (Logos).—A los daños causados por las heladas en las vegas bajas del Segura en el pasado mes de Diciembre, se añade ahora el problema de los excedentes de alcachofas, creado en gran parte no por un fenómeno de superproducción, sino por el retraso de la cosecha a causa de las extrañas condiciones climatológicas de esta primavera.

En el centro alcachofero más importante de España hay en estos momentos unas 40.000 toneladas de alcachofas en planta que no se cotizan a ningún precio y los agricultores que piensan recurrir al FORPPA, al Ministerio de Agricultura y a otros altos organismos, no se atreven a recogerlas por temor a agravar su situación pagando jornales.

## ¡ATENCIÓN! INVERSORES

¿Dispone Vd. de un mínimo de

130.000 Ptas. líquidas?

## ¡INVIERTALAS!

Le rentarán neto

35 %

EXCLUSIVA única de fama mundial con 15 años experiencia Div. Ejercicio 1970= 397 %

Pídanos información

IECOMSA

Aragón, 384.  
Barcelona-9

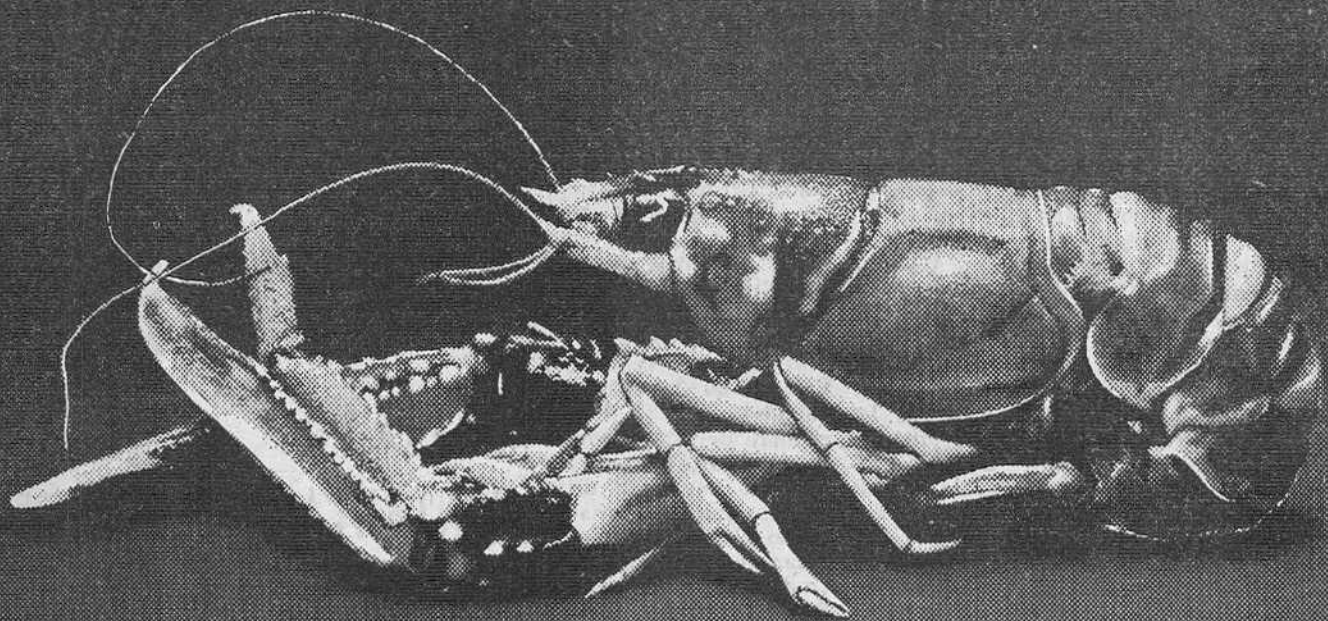
Nombre ... ..  
Apellidos ... ..  
Domicilio ... ..  
Ciudad ... ..  
Provincia ... ..  
Teléfono ... ..

NUESTRO TELEFONOS:

Administración 207148.

Redacción. 201280

## Para conservar pescado sólo el mar supera a Philips



Enfriar y congelar no es todo. La técnica de Philips ha conseguido retener todo el frescor que sólo da la naturaleza y mantener la vida de los alimentos para que conserven todas sus propiedades alimenticias.

## frigoríficos PHILIPS

alimentos siempre "vivos"

# Battaner

Moneda, 11 - San Juan, 40 Santa Casilda



## JORNADA DEL CAUDILLO

Oviedo (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado ha dedicado el día de hoy a la pesca deportiva del salmón en el río Narcea, concretamente en los pozos "Carvajal" y "Juan Castaño".

Por otra parte, su esposa giró una visita al Instituto Lasalle, de Mieres, interesándose por la marcha del curso. Luego se trasladó a la localidad asturiana de Ujo para asistir a la inauguración de un teleclub piloto. Fue acompañada por las primeras autoridades provinciales.

# PROXIMA CONVOCATORIA DE BECAS-RETRIBUCION

Combinarán la ayuda económica al estudio con la realización de actividades en Centros docentes Ochenta y un cursos para extranjeros se desarrollarán este año

Madrid (Logos). — En el ámbito de las diversas formas de extensión educativa

y tras las experiencias proporcionadas por las convocatorias generales de becas y especial de becas-salario, el Ministerio de Educación y Ciencia va a establecer una nueva forma de protección de carácter experimental —las denominadas becas-retribución—, en las que se combinan la ayuda económica al estudio con la realización de ciertas actividades en Centros docentes, de investigación o de servicios que coadyuven a completar la formación del becario, tratando de beneficiarle y sin que en manera alguna perjudique la obligación de aquél de dedicar su atención preferente al estudio.

Las becas-retribución que van a ser convocadas y que se adjudicarán en virtud del concurso de méritos, ascenderán hasta un total de trescientas, pudiendo obtenerlas los estudiantes que demuestren suficiente capacidad para el estudio y aprovechamiento académico que sus ingresos económicos familiares no excedan de los establecidos por la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, que no posean título académico que habilite para el ejercicio de actividades profesionales y tengan aprobados los tres primeros cursos de grado de licenciatura universitaria o de Escuela técnica superior.

Los beneficiarios de becas-retribución, deberán prestar sus servicios en Centros docentes o de investigación y en aquellos otros servicios que señale la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, a propuesta de los rectores de Universidades y de los directores de Institutos docentes o de investigación, incluidos bibliotecas, archivos y museos.

Las becas-retribución tendrán una dotación de 4.000 a 6.000 pesetas mensuales, durante los nueve meses del curso académico y según que la familia del estudiante resida o no habitualmente en el lugar donde radique el Centro en que cursa estudios.

### CURSOS PARA EXTRANJEROS

Madrid (Logos).—Hasta un total de 81 cursos para extranjeros se celebrarán en España durante el presente año. Principalmente tendrán lugar en verano. Están organizados por las Universidades y otros Centros de

cultura y se espera que número de asistentes alcance la cifra total de 10.000 alumnos de todos los países del Mundo.

### PROXIMA RESOLUCION DE UN RECURSO

Madrid (Cifra).—Tras la reciente regulación de la Junta nacional de Universidades, parece que está próxima la resolución del recurso presentado por un grupo de catedráticos contra el nombramiento por Orden ministerial de destacadas personalidades de la Medicina como catedráticos, según ha podido saber "Cifra" en el Ministerio de Educación y Ciencia.

Existe la intención de respetar todos los cauces normales y, si fuese preciso, de realizar nuevamente el nombramiento.

Se recuerda que los catedráticos recurrentes alegaban la no existencia de la Junta nacional de Universidades. Aunque posteriormente se dispuso que el Consejo de Rectores funcionaría provisionalmente como tal, la cuestión parece quedar ahora más clara con la designación de dicha Junta y con la atribución al Consejo de rectores de comisión permanente de la misma, una de cuyas funciones es el nombramiento directo de los catedráticos numerarios de Universidad.



## ¡¡CRIEN CHINCHILLAS CON NOSOTROS!!

THE CANADA CHINCHILLA S. A. Empresa que regaló el vestido de pieles de chinchillas lucido en el festival de Eurovisión. Le ofrece la posibilidad de dedicarse a este magnífico negocio en su propio domicilio.

Precios SEMENTALES	Graduación CANADIENSE-EUROPEA	Compra de las crías	
		H	M
20.000	85 16-A	10.000	5.000
25.000	86 17-A	12.500	6.250
30.000	87 18-A	15.000	7.500
35.000	88 19-A	17.500	8.750
38.000	89 20-A	19.000	9.500

La primera Granja de Acimatación con una capacidad de 2.000 Animales • GARANTIZA: Extraordinarios animales sementales de importación • Compra de las crías asegurada • Bajo Contrato y al contado • Seguro de vida Gratuito por cinco años • Fecundidad asegurada • La mejor asistencia técnica por personal especializado • Transporte e instalación Gratuita por personal técnico.

THE CANADA CHINCHILLA S. A. Clot, 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona(13)



MODELO DE "BOLERO" QUE SORTEAMOS

Representantes en todas las provincias españolas

Deseo me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Pobl. \_\_\_\_\_

# SUCESOS

Barcelona (Logos).—Trece denuncias, nada menos, fueron formuladas a la vez por otras tantas personas que acudieron a la Comisaría de Policía para acusar de estafa al director de una academia que se comprometió con los denunciados para darles determinado curso de enseñanza, cobrando a cada uno de ellos, por adelantado, la cantidad de nueve mil pesetas.

Lo curioso del caso es que el citado director se ha dado a la fuga con el dinero, dejando de desempeñar su cometido en la academia

### DISPARARON CONTRA EL SERENO Y SE DIERON A LA FUGA

Barcelona (Logos).—Cuando en la pasada madrugada, el sereno municipal Mariano Gracia Sanz, se encontraba prestando servicio de vigilancia en Badalona se vio abordado por cuatro individuos de unos 30 años, que habían descendido de un coche, matrícula francesa. Los desconocidos preguntaron por el domicilio de una gitana que murió quemada hace unos tres años y al serles indicada por el sereno la situación de la casa interesada, uno de los sujetos inesperadamente le amenazó con una pistola.

El señor Gracia, en aquel momento intentó hacer uso de su pistola, pero otro individuo que formaba parte del grupo de recién llegados disparó contra el sereno a bocajarro, por la espalda. Gravemente herido cayó al suelo, donde uno de los maleantes, con la pistola le propinó un fuerte culatazo en la cabeza, quedando el herido en estado inconsciente. Luego, los malhechores le despojaron del arma que llevaba consigo y se dieron a la fuga.

El herido fue socorrido por varias personas que le trasladaron al hospital de San Pablo, donde quedó internado en espera de ser intervenido quirúrgicamente para extraerle el proyectil

### CAE POR UNA PENDIENTE

León. — Un vehículo "todo terreno" conducido por su propietario Albino Alva-

rez Ponce y ocupado por cinco vecinos de Puente Rey, por causas que se desconocen se precipitó por una pendiente de setenta metros en la carretera local de Villafranca a Paradesaca. A causa del accidente murió en el acto Manuel Alvarez Merodo, de 75. Los otros cuatro sufren heridas graves y no se tiene su filiación. El conductor también resultó herido de gravedad, ingresando todos en una clínica de Ponferrada.

### MUERTO EN ACCIDENTE

Alicante (Logos). — En la carretera de Alicante a Murcia, término municipal de Sax, chocaron un camión conducido por Miguel Moyano Alvarez, que resultó lesado, y el turismo que conducía Esteban Martínez, de 27 años de edad, que falleció en el acto

### DERRUMBAMIENTO DE LA TORRE DE UNA IGLESIA

Calatayud (Cifra). — Una persona, al parecer, ha desaparecido y dos más sufren lesiones de carácter leve a consecuencia del derrumbamiento ocurrido hoy de la torre de la iglesia parroquial del pueblo de Acered, a unos 30 kilómetros de Calatayud, cuando se estaba celebrando la misa vespertina.

El derrumbamiento alcanzó a una casa contigua a la iglesia que estaba ocupada en el momento del siniestro por tres moradores, uno de los cuales, una señora de bastante edad, ha quedado se cree sepultada entre los escombros.

En el interior de la iglesia parroquial se produjo el hundimiento de la mitad de la techumbre, pero, afortunadamente, no alcanzó ni a los sacerdotes ni a los fieles que estaban en el templo en el momento de ocurrir los hechos. Parece ser igualmente, que dos personas han sufrido únicamente lesiones de carácter leve

### NUESTROS TELEFONOS

Redacción 201280  
Administración 207148



EL SEÑOR

## D. EULOGIO ORTEGA DOMINGO

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Antonio, Jacinto, Daniel y Agustín; hijas políticas, Cándida Sáiz, Teodora Espinosa y Rufina Ayuso; nietos; hermanos, doña Luisa, don Juan y don Felipe; hermanos políticos, doña Adelaida, doña Avelina; sobrinos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado, y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial del barrio de la VENTILLA, HOY, día 20, a las CINCO seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las más expresivas gracias.

Vivía: Barrio de la Ventilla, calle Logroño, s/n.

Burgos, 20 de Mayo de 1971.

# La escisión del partido comunista español es muy profunda

«La Pasionaria», Carrillo y sus seguidores se reúnen en Belgrado para tratar del problema

Lister ha montado en París todo el tinglado de su facción

Belgrado (Yugoslavia) (Efe). — Una reunión de alto nivel del partido comunista español está a punto de iniciarse en esta ciudad, para tratar de la escisión que divide a la organización desde hace meses y cuyo resultado más espectacular tuvo lugar con motivo del octavo congreso del partido, celebrado hace unos días en París, organizado por Enrique Lister y sus seguidores, escindidos del aparato oficial.

En la reunión de París, los participantes, bajo la dirección del propio Lister, miembro de los comités central y ejecutivo, designaron un aparato administrativo para sustituir al hasta entonces oficial. Así, se nombró una comisión central de control político, compuesta por siete miembros, una comisión central financiera, un comité central y un comité ejecutivo y se llegó, incluso, a sustituir al propio secretario general Santiago Carrillo.

Desde hace algunos días, destacados miembros de la facción que dirige Dolores Ibarruri "La Pasionaria", que ocupa la presidencia del partido comunista español, se están concentrando en esta capital. La propia Dolores llegó anoche al aeropuerto de Belgrado, pero anteriormente la procedieron Santiago Carrillo, secretario general, y otros destacados miembros del comité central, como Ramón Mendoza, José Grau e Ilio Rap, todos los cuales se pusieron en contacto con antiguos combatientes yugoslavos de las "brigadas internacionales", durante la guerra civil española.

Al parecer los dos frentes en pugna tratan de atraerse el apoyo de la Unión Soviética sin que, hasta el momento, se pueda vislumbrar el desenlace definitivo del planteamiento ni cuál de ambos lo-

gará su propósito. La tradicional reserva de la URSS en este terreno no deja adivinar nada por el momento.

La escisión que ya se venía fraguando desde hace tiempo, fue puesta al descubierto por el propio Lister, de 63 años de edad, "con cerca de 50 de lucha revolucionaria y 43 de militante comunista. Miembro del comité central desde hace 33 años y del comité ejecutivo desde hace 24", como él mismo refiere en un libro publicado poco antes del congreso de París, que ha sido considerado en los círculos políticos de la capital francesa como "el mayor ataque a la facción del partido comunista español de "La Pasionaria" y Santiago Carrillo".

Lister vierte acusaciones de muy grave naturaleza contra sus antiguos correligionarios. De Santiago Carrillo dice que "es un aventurero sin escrúpulo" y que preparó "la eliminación física de los camaradas Comorera y Monzón y fue el causante de la detención de numerosos compañeros, entre ellos de Horacio Fernández Iguanzo". "Carrillo —insiste Lister— puso siempre en peligro la seguridad de los camaradas".

Se refiere también Lister a su llegada a Francia, el 7 de Noviembre de 1944, procedente de Moscú y portador de consignas de Stalin de las que dio conocimiento a Carrillo. "Con esos planes —respondió el actual secretario general— lo que haríamos sería sacarles las castañas del fuego a socialistas y anarquistas".

Explica luego cómo Carrillo se apoderó del mando "convirtiéndose desde entonces en un verdadero tumor del partido comunista español".

Lister concluye pronosticando que "a Carrillo y a su grupo fraccional y aventurero no les salvará nada ni nadie".



A LOS CATOLICOS ESPAÑOLES



El Sr. Arzobispo, presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, Dr. Cantero Cuadrado, dirige a los católicos españoles...

Sé ha dicho, y con razón, que estamos ante una nueva era de las comunicaciones sociales.

La Iglesia, madre y maestra, es cada día más consciente de la influencia de los "Mass media" en el pensamiento y en la vida de los hombres...

En virtud de la sociabilidad natural del hombre, la comunicación social tiende, por sí misma, a la comunión, a la unión entre los hombres...

La experiencia nos demuestra que, por ser estos medios simples instrumentos cuyo uso depende de la voluntad libre de los hombres...

En esta línea de servicio y de colaboración, el objeto...

Recordatorios Primera Comunión

Advertisement for Papelería Tagra featuring illustrations of children and text: "Cópulo y selectísimo surtido en estampas, rosarios, libros. Artículos de regalo para estas fechas."

EVARISTO ACEVEDO: EL IMPLACABLE FISCAL DEL DESPISTE PROFESIONAL

- «Inicié mis críticas cuando la prensa sólo ofrecía al lector piropos y sonrisas»
«No estoy contra el fútbol, sino contra la «futbolización» del país»
«Aspiraré al puesto de jefe cuando el arte ocupe el mismo espacio que el deporte en los periódicos»
«Trabajar seis meses de periodista me sirvió para ser humilde profesionalmente»

En vez de tarjetas de visita, lleva etiquetas diminutas y engomadas por un lado...

En absoluto —ha respondido serio—. Yo me dedico con representantes de todo el país.

—En ambos; pero tal vez con mayor intensidad en el primero... Nos han echado del salón de una cafetería de José Antonio...

—Usted es de verdad enemigo del fútbol, ¿no? —No; a mí me gusta como deporte...

—Pues a mí la persona que más me ha hecho reír siempre ha sido Evaristo Acevedo, pero no leyendo, sino afeitándose...

—Para un escritor torpe...

—Dediqué a esto, a la prensa, a la cultura...

—¿A qué lado del humor está usted? —Con el de izquierdas o el de derechas? —El humor no tiene izquierda ni derecha...

—¿Usted es de verdad enemigo del fútbol, ¿no? —No; a mí me gusta como deporte...

—Usted es de verdad enemigo del fútbol, ¿no? —No; a mí me gusta como deporte...

—Pues a mí la persona que más me ha hecho reír siempre ha sido Evaristo Acevedo, pero no leyendo, sino afeitándose...

—Para un escritor torpe...

—Dediqué a esto, a la prensa, a la cultura...

—¿A qué lado del humor está usted? —Con el de izquierdas o el de derechas? —El humor no tiene izquierda ni derecha...

—¿Usted es de verdad enemigo del fútbol, ¿no? —No; a mí me gusta como deporte...

—Usted es de verdad enemigo del fútbol, ¿no? —No; a mí me gusta como deporte...

—Pues a mí la persona que más me ha hecho reír siempre ha sido Evaristo Acevedo, pero no leyendo, sino afeitándose...

—Para un escritor torpe...

—Dediqué a esto, a la prensa, a la cultura...

—¿A qué lado del humor está usted? —Con el de izquierdas o el de derechas? —El humor no tiene izquierda ni derecha...

—¿Usted es de verdad enemigo del fútbol, ¿no? —No; a mí me gusta como deporte...

—Usted es de verdad enemigo del fútbol, ¿no? —No; a mí me gusta como deporte...

—Pues a mí la persona que más me ha hecho reír siempre ha sido Evaristo Acevedo, pero no leyendo, sino afeitándose...

—Para un escritor torpe...

—Dediqué a esto, a la prensa, a la cultura...

—¿A qué lado del humor está usted? —Con el de izquierdas o el de derechas? —El humor no tiene izquierda ni derecha...

—¿Usted es de verdad enemigo del fútbol, ¿no? —No; a mí me gusta como deporte...

—Usted es de verdad enemigo del fútbol, ¿no? —No; a mí me gusta como deporte...

—Pues a mí la persona que más me ha hecho reír siempre ha sido Evaristo Acevedo, pero no leyendo, sino afeitándose...

LA VIDA FAMILIAR DE LOS REYES CATOLICOS

- Viajes constantes por tierras de sus reinos
A la Infanta doña Catalina le suprimieron la «teta» en Bailén y le compraron un carrito

Por Amalia PRIETO CANTERO

(Directora del Archivo Histórico y Universitario de Valladolid)

A don Fernando y doña Isabel bien puede calificarse de Reyes itinerantes...

Maria y doña Catalina, no obstante sus cortas edades, lo que denota la familiaridad y llaneza con que doña Isabel y don Fernando procedían en sus tratos...

LA DOÑA CATALINA LE QUITAN «LA TETA» Y LE COMPRAN UN CARROTON

Detalle muy curioso de vida familiar es que el 28 de Enero de 1488 los Reyes marcharon hacia Bailén...

Los las infantitas en andas, medio no exento de molestias y, sobre todo, lento...

UNA JAULA PARA LOS CONEJITOS

Terminada al estancia en Bailén las infantitas parten el 13 de Enero de 1488 hacia Linares, el Viso y Valdepeñas...

Es de suponer que el alojamiento en Valdepeñas sería en casa de «la buena viuda de Merlo»...



NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80
Administración 20 71 48

SIBERIA ES UN INMENSO MUNDO EN DESARROLLO

Pero el 90 por ciento de los que allí emigran regresan posteriormente a la Rusia europea

MOSCU. — (Crónica especial para Agencia FIEL-PPF, por Jean FERGUS, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)...

debemos de la enorme reserva de madera de la taiga, pero subrayemos la riqueza de las reservas energéticas...

UNA GRANJA DE NO VIOLENTOS EN ESPAÑA



Al igual que la famosa «Comunidad del Arca», promovida en Francia por los seguidores de la doctrina de no violencia del filósofo Lanza del Vasto...



# EDICTO

DON JOSE MARIA AZ-  
PEURRUTIA MORENO,  
MAGISTRADO-JUEZ DE  
PRIMERA INSTANCIA  
NUMERO DOS DE LA  
CIUDAD DE BURGOS Y  
SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en res-  
olución dictada con esta fe-  
cha en autos de juicio ejecu-  
tivo seguidos en este Juzga-  
do a instancia del Banco de  
Santander, con domicilio so-  
cial en Santander, contra don  
Félix López Casado, mayor  
de edad, casado, industrial,  
de esta vecindad, he acordado  
anunciar la venta en pú-  
blica subasta, por primera  
vez, término de veinte días y  
precio del avalúo, de los si-  
guientes bienes inmuebles  
embargados en dicho procedi-  
miento como de la propie-  
dad del demandado:

1.º Local destinado a vi-  
vienda (número 46 del edi-  
ficio) ubicado en la planta  
octava alta, recayente a la  
fachada principal, de tipo D.,  
del inmueble señalado con  
el número 192 provisional, de  
la calle Vitoria, de Burgos.  
Se compone de tres habita-  
ciones, cocina-comedor, aseo,  
vestíbulo y como anejo o de-  
pendencia, un cuarto traste-  
ro sito en la planta de cu-  
bierta del edificio. Tiene una  
superficie de 63 metros 46  
dm2, entendiéndose incluida  
en su superficie la de dicho  
trastero. Linda al frente  
(orientación general del edi-  
ficio), calle Vitoria; derecha,  
vivienda contigua de la mis-  
ma planta número 47 del  
edificio; izquierda, casa co-  
lindante de Víctor Andrés  
Pastor, y espalda, vivienda  
contigua de la misma planta  
número 45, y patio de luces.  
Le corresponde una cuota de  
participación con relación al  
valor total del inmueble, de  
un entero cincuenta y siete  
centésimas por ciento.

Tasado en 250.000 pesetas.  
2.º Local destinado a vi-  
vienda, ubicado en la plan-  
ta primera alta de tipo D.,  
recayente a la fachada prin-  
cipal, número 4 de la par-  
celación, de la casa en esta  
ciudad de Burgos, y su bar-  
rio de Gamonal de Río Pico,  
con fachada a la calle de  
Vitoria sin número, hoy seña-  
lada con el número 192 pro-  
visional. Tiene una superfi-  
cie de 63 metros 46 dm2; se  
compone de tres habitacio-  
nes, cocina-comedor, aseo,  
vestíbulo, y como anejo o de-  
pendencia, un cuarto traste-  
ro sito en la planta de cubi-  
erta del edificio, entendiéndose  
incluida en su superficie la  
de dicho trastero. Linda, al  
frente (orientación general  
del edificio) calle Vitoria; de-  
recha, vivienda contigua de  
la misma planta, número cin-  
co y caja de escalera; iz-

quierda, casa colindante de  
Víctor Andrés Pastor, y es-  
palda, vivienda contigua de  
la misma planta número tres  
y patio de luces. Le corres-  
ponde una cuota de partici-  
pación con respecto al valor  
total del inmueble, de un  
entero, cincuenta y siete cen-  
tésimas por ciento.

Tasado en 250.000 pesetas.  
3.º El 22,50 por 100 que  
corresponde al demandado,  
en una casa sita en Gam-  
onal de Río Pico, barrio de  
Burgos, en la calle Vitoria,  
número 239 y 241, ins-  
crita en el tomo 2.474 del  
archivo, libro 474 general de  
Burgos y 50 de la sección  
3.ª, al folio 175, finca núme-  
ro 3.530, y finca inscrita al  
tomo 2.474 del archivo, libro  
474 general de Burgos y 50  
de la sección 3.ª, folio 178,  
finca número 3.532, que en  
la actualidad forman una so-  
la finca, cuya descripción  
consta en la certificación ex-  
pedida por el Registro de la  
Propiedad de Burgos, que  
obra en autos.

Tasado este 22,50 por 100,  
en 3.498.750 pesetas.  
Para el remate se ha se-  
ñalado las ONCE HORAS  
del día VEINTICINCO DE  
JUNIO PROXIMO, en la Sa-  
la Audiencia de este Juzga-  
do, previniendo a los licita-  
dores:

Que para tomar parte en  
la subasta deberán consi-  
gnar previamente el 10 por  
100 del tipo de tasación, sin  
cuyo requisito no serán ad-  
mitidos.

Que no se admitirán pos-  
turas que no cubran las dos  
terceras partes del avalúo.

Que el remate podrá ha-  
cerse a calidad de ceder a  
terceros.

Que la certificación de car-  
gas expedida por el Registro  
de la Propiedad de Burgos  
se halla en el procedimiento,  
donde puede ser examinada  
en días y horas hábiles.

Que las cargas y graváme-  
nes anteriores y las preferen-  
tes, si las hubiera, al crédito  
del actor, continuarán sus-  
sistentes, entendiéndose que  
el rematante los acepta y  
queda subrogado en la res-  
ponsabilidad de los mismos,  
sin destinarse a su extinción  
el precio del remate, y que  
los títulos de propiedad de  
los bienes estarán de mani-  
fiesto en Secretaría del Juz-  
gado para que puedan exa-  
minarlos los que quieran to-  
mar parte en la subasta, pre-  
viniéndose además que los  
licitadores deberán confor-  
marse con ellos, y no ten-  
drán derecho a exigir nin-  
gunos otros.

Dado en Burgos, a dieci-  
siete de Mayo de mil nove-  
cientos setenta y uno.

E./ ilegible.  
El secretario/ ilegible.

## NO HABRA RETIRADA

(Viene de primera Pág.)  
para finales de 1972, en caso  
de que los Gobiernos euro-  
peos no hubieran aceptado  
pagar más por los gastos de  
mantenimiento de las tropas  
americanas en Europa.  
Mansfield, previendo su de-  
rrota, avisó ayer al presiden-  
te Nixon que si se produce  
una derrota hoy, volverá a  
intentarlo de nuevo en este  
mismo año.

Al ser el líder mayoritario  
y tener en competencia la  
decisión sobre los proyectos  
de ley que deben considerarse,  
Mansfield puede introducir  
su enmienda con cual-  
quier otro motivo de debate  
presupuestario y en la oca-  
sión que crea más oportuna.

### PROXIMA REUNION DE LA NATO

Lisboa (Efe). — Como  
la capital portuguesa fue es-  
cogida para celebrar en ella  
el Consejo supremo de la  
NATO se reunirá en esta  
ciudad y uno de los temas  
que trate será el tema muy  
concreto de reducir las fuer-  
zas militares a ambos lados  
del "telón de acero", a un  
desarme de Europa en el que  
nadie cree sinceramente.

# Pablo VI recibió en la Basílica de San Pedro a 14.000 congresistas franciscanos

## La Iglesia española replantea su línea de actuación sobre la reforma educativa

### Consultas urgentes a todas las diócesis antes de informar al Gobierno y a la Nación

Ciudad del Vaticano (Efe).— El Papa Pablo VI recibió esta tarde, en la basílica de San Pedro, a unos 14.000 participantes en el Congreso internacional de la III Orden secular de San Francisco de Asís.

En el discurso que les dirigió el Santo Padre destacó tres cualidades que distinguen a los seguidores de San Francisco: el amor a la pobreza y a la Cruz y la fidelidad a la Iglesia.

#### CONSULTAS URGENTES SOBRE LA ENSEÑANZA

Madrid (Logos).— La Comisión episcopal de Enseñanza va a replantear la línea de actuación seguida hasta ahora en el proceso de aplicación de la Ley General de Educación. A este fin, el martes y miércoles han celebrado una reunión los obispos miembros de la Comisión episcopal de Enseñanza y Educación religiosa presididos por el arzobispo de Grado. Examinaron los temas relativos a la reforma educativa española. La Comisión episcopal ha reafirmado —según comunica la misma Comisión— «su convicción, ya proclamada reiteradamente desde que se anunció el propósito mismo de la aludida reforma, de que la educación es camino de primera importancia para el desarrollo de una sociedad en la que desaparezcan las desigualdades injustas y cuya ordenación establezca las bases de una auténtica convivencia cristiana».

La Comisión episcopal de Enseñanza, bajo la orientación de las conclusiones de la XIV Asamblea plenaria del Episcopado, ha estudiado las informaciones sobre realidades locales procedentes de reuniones de obispos de algunas provincias eclesiales y de provinciales de instituciones religiosas educativas.

Se ha acordado consultar urgentemente sobre diversos aspectos a todas las diócesis españolas y a los res-

ponsables de instituciones educativas dependientes de la Iglesia. De esta manera se espera poder disponer muy en breve de elementos suficientes sobre la situación de la Iglesia respecto a la reforma del sistema educativo, para exponerla, tanto al Gobierno del país como a la opinión pública.

#### EL PORQUE DE UNAS DIMISIONES

Ciudad del Vaticano (Efe).— Tres personas pertenecientes a la pontificia comisión «Justitia et Pax» presentaron recientemente su dimisión, que fue aceptada.

Se trata del carmelita holandés Padre Mark Reuver; del sacerdote francés Pierre La Chapelle y de la señora Caroline Cohen, holandesa. Los dos últimos eran oficiales de secretaría, mientras el Padre Reuver pertenecía al llamado «personal extraordinario», es decir, que no era propiamente miembro consultor, ni funcionario.

Para salir al paso de las diversas interpretaciones que determinada Prensa ha dado a estas dimisiones, un portavoz oficial del Vaticano dijo hoy que el Padre Reuver y la señora Cohen habían recibido de los superiores de la pontificia comisión algunas advertencias sobre aspectos disciplinarios y a eso se debe su dimisión, no a divergencias de criterio sobre actuación y doctrina, como había afirmado.

«En cuanto al Padre La Chapelle —añadió el portavoz vaticano— ha considerado poder basar su decisión en su preferencia por un tipo de ministerio diferente al que había ejercitado hasta ahora».

La pontificia comisión «Justitia et Pax», cuyo presidente es el Cardenal Maurice Roy, arzobispo de Quebec, tiene por vicepresidente al obispo español monseñor Ramón Torrellá, antes obispo auxiliar de Barcelona.

# ESPAÑA Y EL MUNDO

(Viene de primera Pág.)

buenas y susceptibles de ser mejoradas.

En orden a la cooperación económica, el señor Masmoudi invitó a que los países más desarrollados colaboraran en la puesta a punto del «pequeño Assuán» tunecino, vasto proyecto de irrigación que aprovecharía las abundantes aguas del Norte hacia zonas más deprimidas del país.

El ministro tunecino de Asuntos Exteriores, a quien acompañaba el embajador de su país en Madrid y el director de la oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Torrente, anunció, también, que se crearía una comisión mixta hispano-tunecina, para estudiar las relaciones bilaterales entre ambos países.

#### COMUNICADO CONJUNTO

Madrid (Cifra).— La Oficina de Información Diplomática ha hecho público un comunicado conjunto hispano-tunecino, en el que, entre otras cosas se dice que los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, señores López Bravo y Masmoudi celebraron varias reuniones, en las que se reflejó el clima de confianza, de

comprensión y de profunda amistad que caracteriza las relaciones entre España y Túnez.

«Sus conversaciones tuvieron por objeto el examen de los problemas de interés común, la situación mundial y la de la cuenca mediterránea».

«Ambos ministros se felicitaron por el desarrollo de la cooperación entre España y Túnez y reiteraron su voluntad de reforzarla, a ampliarla y completarla, en el interés recíproco de los dos países. Estuvieron de acuerdo en la utilidad de reunir con este fin, en fecha próxima la comisión mixta hispano-tunecina».

«Ambos ministros afirmaron que la seguridad del Mediterráneo es indivisible y que, por ello, debe incluir la de la zona oriental de dicho mar. A este respecto, expresaron su profunda preocupación ante la situación que aún prevalece en Oriente próximo y acogieron con esperanza las recientes iniciativas encaminadas a poner en marcha un proceso de distensión y de paz en la región. Los dos ministros reafirmaron su adhesión a las resoluciones de las Naciones Unidas sobre el conflicto de Oriente próximo y siguen convencidos de que su solu-

ción, para ser justa y duradera, deberá tener en cuenta los legítimos derechos del pueblo palestino».

#### CASTAÑON DE MENA, EN FORT BENNING

Nueva York (Efe).— El ministro español del Ejército se trasladó hoy, en un avión de las fuerzas aéreas norteamericanas, en Fort Benning (Georgia), para visitar el Centro de Infantería del ejército de los Estados Unidos.

El general Talbot ofreció, por la noche, una cena de gala en honor de los visitantes españoles.

#### VISITA A LOPEZ BRAVO

Madrid (Cifra).— El ministro de Asuntos Exteriores ha recibido en el palacio de Santa Cruz a una misión comercial chilena presidida por el señor Inostroza Cuevas, presidente del Banco Central.

A la entrevista asistieron el subsecretario del Departamento y el embajador de Chile en España.

#### SE ESPERA A UN MINISTRO INGLES

Madrid (Cifra).— El sábado próximo llegará a Madrid, procedente de Londres, John Anthony Grant, minis-

tro parlamentario para Asuntos Económicos del Reino Unido, invitado por el ministro español de Comercio.

La visita de Mr. Grant durará hasta el miércoles. Vendrá acompañado del señor Paxman, alto funcionario del Departamento de Crédito y Caución.

Durante su estancia en esta capital, aparte de las conversaciones que sostenga con el ministro de Comercio, se entrevistará con altas personalidades de la administración, de la política y de la industria.

## Preocupación en los constructores de edificios urbanos

Madrid (Logos). — La Agrupación Nacional de Constructores Promotores de Edificios Urbanos, integrada en el Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, se ha reunido para estudiar los principales aspectos de la situación actual de la industria constructora promotora nacional.

Después de una larga serie de informes y debates, los representantes subrayaron su gran preocupación por la paralización de obras urbanas que se vienen produciendo últimamente en diferentes capitales del país y que incluso en algunos casos llegan al derribo de dichas obras no obstante hallarse amparadas por la correspondiente licencia de acuerdo con la legislación vigente.

La Agrupación acordó hacer constar a la Administración su honda preocupación respecto al actual desarrollo de sus actividades profesionales.

NUEVO...

RODAN

bolsos · artículos de piel

CALLE SANTANDER, 2

RODAN

artículos de viaje

CALLE SANTANDER, 2

¡MUY NUEVO!



# NUEVO PRESTAMO DEL BANCO MUNDIAL EN FAVOR DE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA

## Díez Alegría, invitado a visitar Francia

### Mañana llegará a Madrid un grupo importante de parlamentarios belgas

Madrid (Cifra). — Un préstamo de 12.700.000 dólares ha concedido el Banco Mundial para modernizar y promover nuevas investigaciones agronómicas españolas. declararon a "Cifra" fuentes competentes.

Este es el primer préstamo dedicado íntegramente a investigación que dicho Banco concede a España.

El proyecto de investigación agronómica a que se refiere supone un gasto total de 28.200.000 dólares y uno de sus puntos fundamentales es la reestructuración y reorientación del principal organismo oficial español dedicado a tales investigaciones: el Instituto Nacional de Investigación Agronómica (INIA). Además se establecerán otros seis Centros investigadores, de carácter nacional para productos específicos.

En virtud del nuevo proyecto, se orientará la investigación agronómica hacia objetivos concretos y se enfocará hacia productos o grupos de productos especialmente importantes como miras a la exportación.

De los seis Centros de investigación que van a ser creados, dos se concentrarán en la ganadería, uno en frutas y verduras, uno en plantas oleaginosas, otro en cereales y leguminosas y el último en cítricos.

Los productos elegidos representan el 85 por ciento de la producción agrícola española y el 70 por ciento del comercio exterior de este sector.

El mencionado préstamo cubre aproximadamente el 45 por ciento del proyecto. El resto, hasta su total financiación, correrá a cargo del Gobierno español.

Con éste, el Banco Mundial ha concedido a España hasta ahora siete préstamos, por un total de 237.500.000 dólares.

#### EL MINISTRO DE TRABAJO EN PONTEVEDRA

Pontevedra (Logos). — Procedente de El Grove donde visitó los cursos marisqueros que imparte el Programa de Promoción Profesional Obrera llegó hoy a Pontevedra el ministro de Trabajo.

El ilustre viajero fue recibido en el Gobierno Civil por las autoridades ante las que se firmó la cesión de los terrenos en el lugar de Montecelo, del Ayuntamiento de Pontevedra, por parte de la Corporación municipal al Instituto Nacional de Previsión para la construcción de la Residencia Sanitaria.

Don Licinio de la Fuente agradeció el gesto de Pontevedra al otorgar los terrenos necesarios para la construcción y realización de estas obras que tantos beneficios impartirán a la gente trabajadora de la zona Norte de la provincia que va a encontrar así una mayor eficacia en la prestación de los servicios encomendados al Ministerio.

La nueva residencia tendrá capacidad de 250 camas y un coste de 185 millones de pesetas.

#### DON LICINIO DE LA FUENTE, EN VIGO

Vigo (Cifra). — La residencia de la Seguridad Social "Almirante Vierna", de Vigo, cuenta ya con nuevos e importantes servicios para la atención a los enfermos, gracias a la ampliación que ha sido llevada a cabo por el Ministerio de Trabajo, ampliación que ha sido inaugurada hoy por el ministro del Departamento, Licinio de la Fuente.

Las nuevas instalaciones fueron bendecidas por el obispo de la diócesis Tuy-Vigo, monseñor José Delicado Baeza.

El ministro de Trabajo destacó la trascendencia de la función encomendada a las residencias sanitarias de defensa y restauración del don más precioso que Dios concedió al hombre, cual es la salud.

#### GARCIA RAMAL, EN CIUDAD REAL

Ciudad Real (Logos). — El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, llegó esta mañana a Ciudad Real.

En la Delegación provincial de Sindicatos donde fue recibido por la Comisión permanente de la Organización Sindical. Seguidamente, en el Teatro Cervantes, se inauguró el primer Consejo Económico Social de la capital y su zona de influencia, asistiendo el pleno del Consejo provincial, autoridades, Delegación comarcal y Consejo económico comarcal de esta provincia.

En primer lugar el ministro y autoridades procedieron a la imposición de varias condecoraciones a jerarquías y funcionarios de esta Delegación Sindical. A continuación el señor García Ramal declaró constituido el Consejo, pronunciando un interesante discurso.

Por la tarde visitó la Cooperativa del campo "La Dalmieleña" siendo recibido por las Juntas rectoras de las más importantes cooperativas de esta provincia. Seguidamente emprendió viaje de regreso a Madrid.

#### DIEZ ALEGRIA VISITARA FRANCIA

Madrid (Logos). — El teniente general don Manuel Díez-Alegría, jefe del Alto Estado Mayor, visitará Francia desde el día veinticuatro al veintinueve de Mayo invitado por el general Fourquet, jefe del Estado Mayor de los Ejércitos. Durante su estancia en el país vecino, será recibido por el ministro de Defensa, Michel Debré, y altas personalidades de las fuerzas armadas.

La visita comprende, entre otros, los centros de operaciones de la defensa aérea y de las fuerzas armadas estratégicas el primer grupo de missiles y la tercera región marítima, así como el cuarto regimiento de coraceros, del que presenciara un ejercicio táctico.

#### D ALBERTO ULLASTRES VISITARA TARRAGONA

Tarragona (Logos). — El viernes llegarán a esta capital el embajador español en el Mercado Común, don Alberto Ullastres y el presidente de la División de vinos de la Comunidad Económica Europea M. Pierre Vertin, invitados por el grupo de ordenación comercial exterior de exportadores de vino de Tarragona.

En el palacio de la Diputación M. Pierre Vertin pronunciará una conferencia sobre el tema "Los vinos españoles y la Comunidad Económica Europea" y en el curso de una cena de gala que se ofrecerá a dichos visitantes se les impondrá la medalla de oro concedida por el Consejo regulador de la denominación de origen Tarragona.

#### PARLAMENTARIOS BELGAS A ESPAÑA

Madrid (Logos). — Invitado por el presidente de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha llegado hoy a Madrid un grupo de parlamentarios belgas integrado por miembros de la Cámara de Representantes y del Senado, que permanecerán en Madrid hasta el próximo lunes.

Los integrantes del grupo belga son destacadas personalidades del Parlamento de su país.

Durante su estancia en Madrid los parlamentarios belgas visitarán el viernes el Palacio de las Cortes Españolas, donde se reunirán con los miembros de la Mesa de la Cámara. Posteriormente celebran una sesión informativa en el curso de la cual serán ampliamente informados sobre el Plan de Desarrollo Económico y Social por funcionarios técnicos de la Comisaría del Plan.

El sábado, acompañados del embajador de su país, los parlamentarios belgas cumplimentarán al ministro de Asuntos Exteriores.

En el programa de su estancia en España se incluyen también visitas a Toledo, El Escorial y el Valle de los Caídos, así como al Museo del Prado y Centros culturales de la Ciudad Universitaria de Madrid.

#### LOPEZ RODO, EN PALMA DE MALLORCA

Palma de Mallorca (Cifra). — Baleares estará debidamente atendida en el tercer Plan de Desarrollo, en el que, entre otras partidas, se dedican dos mil millones de pesetas para atender la mejora de su red actual de carreteras y a la construcción de diversas autopistas" ha manifestado el ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, que pasa unos días de permanencia en Mallorca.

Pese al carácter privado de su estancia en la isla, el ministro, acompañado por las primeras autoridades, visitó los polígonos de la Asociación de Industriales Mallorquines y presidió junto con el gobernador civil, una reunión de la Comisión provincial de Servicios Técnicos, en el curso de la cual le fueron expuestas las principales necesidades que tienen planteadas las islas.

#### VISITA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Madrid (Logos). — El ministro de Agricultura don Tomás Allende y García Baxter visitó en la mañana de hoy en su despacho oficial al presidente de las Cortes Españolas. Los señores Allende y Rodríguez de Valcárcel mantuvieron una prolongada entrevista durante la que trataron de temas relacionados con problemas del departamento de Agricultura en su conexión con las Cortes.

#### EL OBISPO DE LAS PALMAS VISITA AL PRINCIPE

Madrid (Logos). — A primera hora de esta tarde el Príncipe de España ha recibido la visita del obispo de Las Palmas de Gran Canaria, monseñor Infantes Florido.

Esta es la primera vez que el obispo de la capital canaria visita al Príncipe D. Juan Carlos con quien charló durante unos minutos.

La visita al Príncipe de España tenía un carácter totalmente privado.

### ¿Por qué es verde la botella de tónica Finley?

¿Sabe usted que la acción de los rayos solares perjudica al agua tónica?  
¡Finley, sí lo sabe! La botella verde garantiza su sabor y su aroma.

# Finley

## botella verde



Embotellado con la autorización de la Compañía COCA-COLA de España.

## EL MAYOR GENERAL KOSTER DE EE. UU., DEGRADADO

### Se le retira también una condecoración Es consecuencia de la matanza de My Lay

Washington (Efe). — El ejército de los Estados Unidos, degradó hoy al mayor general Manuel Koster al rango de general de brigada, por "falta de celo profesional, en la investigación de la matanza de My Lai".

Koster ha dirigido la Academia Militar de West Point después de cumplir su período de combate en Vietnam.

El secretario del Ejército norteamericano al co-

municar la degradación, dijo que Koster había omitido voluntariamente ciertas conversaciones que mantuvo durante la investigación y que de haber sido conocidas hubieran sido puestas en entredicho.

Además de la degradación, se ha desposeído a Koster, uno de los generales más condecorados de los Estados Unidos, de la medalla de servicios distinguidos.

El general de brigada George Young, que durante la investigación de la matanza fue ayudante de Koster, ha sido desposeído también de la citada condecoración, pero el ejército no le ha degradado de rango, pese a que, según el Pentágono, la degradación ha sido solicitada por el jefe del Estado Mayor, William Westmoreland.

## NAVE ESPACIAL SOVIETICA A MARTE

### Fue lanzada ayer

Moscú (Efe-Reuter). — Rusia ha lanzado una nave interplanetaria hacia Marte en misión científica alrededor del Planeta, informa la Agencia de Noticias soviética "Tass".

La agencia, que describe la nave como una estación interplanetaria, ha informado que el "Marte - II" fue lanzado a las 17,23 (h. e.) de hoy.

La nave "realizará investigaciones científicas del planeta Marte y el espacio que le rodea", dice la Agencia. Estudiará las características del disco solar, rayos cósmicos y radiación durante el vuelo de la nave desde la Tierra a Marte.

## SEVERO OCHOA EN MADRID

Madrid (Cifra). — El premio Nóbel de Medicina, doctor Severo Ochoa, acompañado de su esposa, ha llegado a Madrid, por vía aérea, procedente de Nueva York. Mañana se trasladará a Sevilla.

El doctor Severo Ochoa asistirá en Madrid a la conferencia médica que anualmente se celebra en Madrid con ocasión del fallecimiento de Carlos Giménez Díaz.

# GUARDERIA INFANTIL «BAMBI»

Personal especializado - Servicio permanente - Autocar propio para recogida a domicilio

VILLA AMPARO - LA CASTELLANA

TELEFONO 20 88 27

BURGOS



# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro, Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDA** piso Informes, Teléf. 207734 Horas oficina.

**SE ALQUILA** piso. Calle Vitoria, 115 bis, 4.º E.

**SE ALQUILA** piso amueblado, cinco camas, cuarto de baño, ducha, frigorífico y lavadora. San Pedro Cardena 4. Teléfono 202359

**SE ARRIENDA** piso nuevo. Francisco Sarmiento, número 13, 2.º E. Informes, portería.

**LOCAL** 120 metros y cuatro de altura, amplia entrada, alquiler. Teléfono 207027.

**ALQUILO** piso calle Vitoria, 184, 8.º E.

**SE ARRIENDA** un pasto de 77 Has. Para tratar con la Junta Administrativa de Valtierra de Pisuerga.

**ALQUILO** piso, ascensor, exento gastos comunes. Informes, teléfono 208633.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, cinco habitaciones y servicios; calefacción. Informes, 205369.

**SE ALQUILA** piso amueblado, zona residencial, todas comodidades, amplio y soleado. Teléfono 205993.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Informes, 203598.

**ALQUILO** apartamento Laredo, Torre Atlántica, Julio-Agosto, seis camas, frigorífico, televisor, etc., etc. Informes, calle Felipe Serrate, 1, Bilbao-13. Teléf. 414579 y en Burgos, teléfonos 203275 y 209685.

**ALQUILO** piso amueblado, en calle San Cosme. Informes, teléfono 204338.

**SE ALQUILA** piso amplio, con teléfono, frente Deportiva. Informes, teléfono 206867. (De 2 a 5).

**ARRIENDO** pisos con rentas muy bajas. Informes, Emperador, 50, 1.º, derecha.

**SE ALQUILA** piso, barato y confortable, vacío. Calle San Nicolás, número 5, 4.º, izquierda.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio.

**ALQUILO** casa con agua y garaje, en Frandovéz. Llamar, teléfono 207421 (Burgos).

**ALQUILO** dos pisos amueblados, temporada de verano, juntos o separados, céntrico, tranquillo —lavadora, frigorífico, 5 y 6 camas— económico. Informes, San Julián, 9, 8.º, C.

**ALQUILO** piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón, comercio «Mi Tienda».

**ARRIENDASE** principal, amplio, vivienda-comercio. Vitoria, 21; lonjas acondicionadas, centricísimas.

**NECESITO** piso en alquiler, en Santa Dorotea o próximo. Teléfono 205514.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**VENDESE** Pegaso 1063 -A, dos años. Dirección hidráulica. Teléf. 721545. Palencia.

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B, 69. Teléfono 205638.

**VENDO** coche Volkswagen 1200, buen estado. Daría facilidades. Casa David Santa Dorotea.

**AUTOS «FLEN»** sin conductor: Coches de alquiler 800-D, 850 berlina y coupé, Seat 1500, 124, 1430, Morris, M-G, Simcos, nuevos. Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos 208804 y 201874.

**VENDEMOS** Seat-600, Seat 1500, Formicheta, Renault 4-L, Simca 1.000, Dodge Dart y Land-Rover largo, totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Velasco, Vitoria 105, teléfono 206854 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247, teléfono 209111.

**GAMONAL 228.** Vendo varios 600-D, 850 Cp., 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1.000 G.L. Citroen AK y berlina; Peugeot 403 año 65.—Facilidades y revisados

**SE VENDE** Mercedes 280 S; Mercedes 220S; Mercedes 190-D; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 1100; M.G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Minicouper 1301; Seat 600-D; Furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; camiones Ebro y Avia.—

**AUTOMOVILES INAKI** San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753. Sábados tarde abierto.

**ADQUIERA** su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.—AUTOMOVILES INAKI San Pedro Cardena 90 Teléfono 207753.

**VENDO** Lambretta 150 especial, seminueva, barata. Bar Cipri Calle San Cosme.

**VENDO** Ondine impecable, con facilidades. Casa Vidal, calle Madrid, número 26.

**VENDO** 1.500 Ranchera. Teléfono 201118.

**VENDO** Simca 1.000, inmejorable, de particular a particular. Tesorera, 4, bajo. Teléfono 207957.

**VENDO** Renault 4-4 y Ducati-160 sport. Juan XXIII, 16, 1.º, primera.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500, 1500 familiar, R-8, T S, R-8 normal, 4-L super, Simcas 1000 varios, Morris 1100, M G 1100, Mini 850, Mini 1275, Alpine, Mercedes 190 D, gasoil; 1700 Record, 1200 Volkswagen, Dyane 6, berlinas y furgonetas 2 CV, AK 400 kilos, DKW gasoil-gasolina; camiones Avia, revisados, grandes facilidades. Visitenos sin compromiso.—Alhóndiga, 2, teléfono 209691.

**VENDO** 1.500 Ranchera. Teléfono 201118.

**VENDO** Simca 1.000, inmejorable, de particular a particular. Tesorera, 4, bajo. Teléfono 207957.

**VENDO** Renault 4-4 y Ducati-160 sport. Juan XXIII, 16, 1.º, primera.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500, 1500 familiar, R-8, T S, R-8 normal, 4-L super, Simcas 1000 varios, Morris 1100, M G 1100, Mini 850, Mini 1275, Alpine, Mercedes 190 D, gasoil; 1700 Record, 1200 Volkswagen, Dyane 6, berlinas y furgonetas 2 CV, AK 400 kilos, DKW gasoil-gasolina; camiones Avia, revisados, grandes facilidades. Visitenos sin compromiso.—Alhóndiga, 2, teléfono 209691.

**VENDO** Ondine impecable, con facilidades. Casa Vidal, calle Madrid, número 26.

**VENDO** 1.500 Ranchera. Teléfono 201118.

**VENDO** Simca 1.000, inmejorable, de particular a particular. Tesorera, 4, bajo. Teléfono 207957.

**VENDO** Renault 4-4 y Ducati-160 sport. Juan XXIII, 16, 1.º, primera.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500, 1500 familiar, R-8, T S, R-8 normal, 4-L super, Simcas 1000 varios, Morris 1100, M G 1100, Mini 850, Mini 1275, Alpine, Mercedes 190 D, gasoil; 1700 Record, 1200 Volkswagen, Dyane 6, berlinas y furgonetas 2 CV, AK 400 kilos, DKW gasoil-gasolina; camiones Avia, revisados, grandes facilidades. Visitenos sin compromiso.—Alhóndiga, 2, teléfono 209691.

**NECESITASE** muchacha. Madrid, 1, 2.º, Izq.

**VENDEDOR** artículos propaganda, necesita primerísima firma Rex Mola, 74 Zaragoza.

**SE NECESITA** chico para mostrador Informes, Mesón Burgos (R O C, 440)

**NECESITO** dos chicos 14-16 años, para ayudantes de vaquería Manutención completa. Sueldo a convenir. José Pérez Gral Dávila 248 Santander

**AVON** le ofrece gran oportunidad, señora o señorita Negocio de belleza, propio horas libres. Infórmese al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos o escribir al apartado 14.875 de Madrid.

**SE PRECISA** distribuidor para esta plaza. Escribir a Fábrica de magdalenas y dulces «Roga» Ronda la Peria, 10 Zamora.

**HACEN FALTA** Agentes productores Seguro Libre Enfermedad, asistencia sanitaria y enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción, dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S. A. Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos (De 10 a 14 horas).

**SE PRECISA** chica de 14 a 15 años, para planchar. Bursan Teléfono 202003. Burgos

**SE NECESITAN** chicas para carnicería Llamar, por las mañanas, al teléfono 206360

**BARMAN** precisa Cafetería «Dover». Buena retribución. Reserva para colocados. (R O C, 334).

**NECESITO** chica interna. Paseo de la Isla, 10 8.º, teléfono 209715

**NECESITAMOS** montador de muebles, con carnet de segunda. Ayudantes ebanistas Muebles Moral Cayuela. Castañares. Burgos (R O C., 551).

**SE PRECISA** oficial chapista. Razón, teléfono 209725 (R O C., 553).

**COLOCAMOS** toda clase de personal femenino, para servicio hotelero y doméstico. Barcelona y Costa Brava. Teléfonos 249-14-04 y 333-44-94. Pje. Costa, 6, Pral. 2.º. Coll-Blanch (Barcelona)

**SE NECESITA** agente de ventas para esta plaza y provincia, introducido en gremio hostelería, alimentación, para promoción de artículos de primera marca nacional. Interesados, dirigirse a don Jesús Ortega, calle Vitoria 141, 1.º, 1.º —Horas de visita, de 2 a 2,30 por la tarde y de 8 a 10, por la noche. (R O C., 563)

**VENDEDOR** con experiencia en alimentación y hostelería, de Burgos y provincia, precisa importante industria del Norte. Carnet de conducir. Escribir, de puño y letra, con historial, al apartado 349. Bilbao.

**GRANDES** ingresos horas libres o jornada completa, no importa edad; cultura media. Interesados, personarse miércoles, día 19, en Hotel España. Preguntar señor Rocha. De 11 a 2, de 8 a 8. Absténganse señoritas.

**SE NECESITA** pastor a fanegas. Para tratar, con Antonio Marín. Cavia.

**SE NECESITA** chico para recados. Informes, Almirante Bonifaz, 8 Panadería

**SE OFRECE** carpintero de taller, con experiencia. Teléfono 39. Belorado.

**MUCHACHA** sabiendo cocinar, informada, espléndido sueldo. San Lorenzo, 3, 1.º

**NECESITO** chica fija informada. Burgense. 22, 6.º, B.

**SE NECESITA** chica interna o externa. Aparicio Ruiz. 3.º, 3.º, izquierda.

**PELUQUERA** de señoras, bien impuesta, se precisa, en «Salones Angels». Juan de Herrera, 19. Santander.

**NECESITO** repartidor carnet segunda. Panadería Gutiérrez. Informes, Barriada Illera. Puesto de pan. (R O C, 564).

**NECESITO** barman Bar Royal. Huerto del Rey, 26. Teléfono 202611 (R O C., 550).

**SE NECESITA** chica. Avenida del Cid, 6, 5.º, A. Feygón.

**NECESITO** asistente, jornada completa. Huerto del Rey, 18, 1.º

**RESTAURANTE** «La Ventilla» necesita aprendiz camarero o camarera. Teléf. 205969 (R O C., 565).

**SE NECESITA** chica poca familia. Avenida del Cid, 10, 1.º, A.

**NECESITO** chica y asistente. Avenida del Cid, 45, Bar Restaurante Sedano.

**SE NECESITA** muchacha externa, para Burgos y fija, para Madrid Defensores de Oviedo, 11, 2.º

**ASISTENTE** se necesita. Informes, Bar-Restaurante Villaluenga. Lain Calvo, 20.

**SE NECESITAN** barman, camareras y chicas para puestos de helados, para Piscinas Municipales. Razón, Restaurante Gaona. (R O C., 569).

**SE NECESITA** chico de 14 a 15 años, en Casa Miguel Sáiz, calle La Puebla, número 2 (Registro O. C., 570).

**SE NECESITA** asistente. Presentarse, de 5 a 6 en Avenida del Cid, 32, 1.º

**NECESITO** un peón fijo y otro eventual, para trabajo de granja, en Burgos. Razón, Calzadas, 12, 2.º, B. (R O C, 572).

**NECESITO** conductor repartidor y mozo de almacén. Razón, Alfarez, 43. De ocho a nueve noche. (R O C., 566).

**SE NECESITA** chica. Informes, granja «El Molino». Carmen, número 6.

**MECANOGRAFIA** se necesita, trabajo números y tabulador. Llamar teléfono 209540. (Registro O. C., 568).

**SE NECESITA** señora o chica, para dos personas, bien retribuida y trato familiar. General Sanjurjo, 39, 2.º, Izqda.

**CHOFER** carnet segunda, se necesita. Interesados, presentarse en calle Madrid, 42. Señor Kremer. (R O C., 277).

**SE NECESITA** chica interna, poca familia, buen sueldo. Informarán, mañana, de diez a una. Generalísimo, 1, 1.º. Teléfono 205054.

**NECESITO** chica fija, en Vitoria, 31, 1.º

**SE NECESITA** muchacha, sueldo 3.000. Martínez del Campo, 9, principal.

**CHICA** necesito, sueldo a convenir. Santa Dorotea, 28. Carnicería Barrera.

**DURALEX**. Platos, vasos duralex, «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394.

**OCASION:** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2. Burgos

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

**OCASION:** Se vender 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25. Informes, Villarcayo, 11. Teléfono 205536.

**VENDO** billares, puertas, ventanas y tocados 24 selecciones, propio para baile. La Riojana. Avellanosa, 10.

**NOVIAS.** Maravillosas colchas a ganchillo Apartado 411. Santander.

**ESTANTERIAS** metálicas, baratísimas 203837.

**VENDO** traje Primera Comunión, niño. Almirante Valdés, 2, 3.º, derecha. Parque Bomberos.

**SE VENDE** 4.000 kilos de paja blanca, una galera de 3.000 kilos o se cambia por remolque de 5.000 kilos. Juvenio Hernando. Villaverde Mogina.

**VENDO** pollitos de cuatro a cinco meses. Hospital del Rey. Frente Bar Gloria.

**VENDO** 5 ó 6.000 kilos de paja, empacada, en Castrojeriz. Antonino Vicente.

**VENDO** pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades. Carretera Pozá, mano izquierda. Informará portero segundo portal. Sr. Vidal. Teléfono 207316.

**PARA** profesionales peluquería, sastrería o cosa análoga, vendo o alquiler piso en calle Lain Calvo, 40, 1.º. Razón Lain Calvo, 40, panadería o Madrid, 24. Panadería. Teléf. 202914

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115

**AGENCIA «FIROGA»** — Fincas, pisos, locales, alquileres, traspasos — Vitoria, 59. Teléfonos 206746 205271

**VENDO** piso junto Capitanía amueblado lujo 1.300.000 pesetas. Informes, Trinidad 8 Portería.

**PARTICULAR** vende piso en Burgos, céntrico, bonito, soleado. Otro en Madrid, con teléfono, venta o cambio por otro en Burgos. Informará teléfono 204506.

**VENDO** alquiler piso céntrico. Delicias, 6-12, económico, junto La Salle. Informes, Delicias, 6, 5.º. Teléfono 202503

**URGE** vender piso, Aparicio y Ruiz, 7, 6.º, derecha. Enseña portero. Exponga precio y condiciones de pago a señor Abia. Teléfono 255283 de Valladolid

**VENDO** piso cuatro habitaciones, todo exterior, bien soleado, calefacción individual, baño, exento. San Francisco 151, 5.º, C. Teléfono 200094.

**VENDO** piso nuevo, exterior. Tratar, San Joaquín, 3, 1.º, centro.

**SE VENDE** piso. Jesús María Ordoño, 2, terceró derecha

**VENDO** nave industrial 350 metros cuadrados, amplia entrada. Informes, teléfono 206316.

**PISOS** llave en mano, muy soleados, cuatro habitaciones, más servicios, precios económicos. Formas de pago a convenir. Visitenos sin compromiso incluso sábados y domingos, en calle Vitoria, número 245. «Viviendas Castilla, S. A.»

**VENDO** primer piso cinco habitaciones. Razón, Alhóndiga, 2. Portería.

**SE VENDE** piso. Francisco Salinas, número 39, 1.º, izquierda. De 2 a 4.

**VENDO** pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades. Carretera Pozá, mano izquierda. Informará portero segundo portal. Sr. Vidal. Teléfono 207316.

**PARA** profesionales peluquería, sastrería o cosa análoga, vendo o alquiler piso en calle Lain Calvo, 40, 1.º. Razón Lain Calvo, 40, panadería o Madrid, 24. Panadería. Teléf. 202914

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115

**AGENCIA «FIROGA»** — Fincas, pisos, locales, alquileres, traspasos — Vitoria, 59. Teléfonos 206746 205271

**VENDO** piso junto Capitanía amueblado lujo 1.300.000 pesetas. Informes, Trinidad 8 Portería.

**PARTICULAR** vende piso en Burgos, céntrico, bonito, soleado. Otro en Madrid, con teléfono, venta o cambio por otro en Burgos. Informará teléfono 204506.

**VENDO** alquiler piso céntrico. Delicias, 6-12, económico, junto La Salle. Informes, Delicias, 6, 5.º. Teléfono 202503

**URGE** vender piso, Aparicio y Ruiz, 7, 6.º, derecha. Enseña portero. Exponga precio y condiciones de pago a señor Abia. Teléfono 255283 de Valladolid

**VENDO** piso cuatro habitaciones, todo exterior, bien soleado, calefacción individual, baño, exento. San Francisco 151, 5.º, C. Teléfono 200094.

**VENDO** piso nuevo, exterior. Tratar, San Joaquín, 3, 1.º, centro.

**SE VENDE** piso. Jesús María Ordoño, 2, terceró derecha

**VENDO** nave industrial 350 metros cuadrados, amplia entrada. Informes, teléfono 206316.

**PISOS** llave en mano, muy soleados, cuatro habitaciones, más servicios, precios económicos. Formas de pago a convenir. Visitenos sin compromiso incluso sábados y domingos, en calle Vitoria, número 245. «Viviendas Castilla, S. A.»

**VENDO** primer piso cinco habitaciones. Razón, Alhóndiga, 2. Portería.

**SE VENDE** piso. Francisco Salinas, número 39, 1.º, izquierda. De 2 a 4.

**VENDO** pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades. Carretera Pozá, mano izquierda. Informará portero segundo portal. Sr. Vidal. Teléfono 207316.

**PARA** profesionales peluquería, sastrería o cosa análoga, vendo o alquiler piso en calle Lain Calvo, 40, 1.º. Razón Lain Calvo, 40, panadería o Madrid, 24. Panadería. Teléf. 202914

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115

**AGENCIA «FIROGA»** — Fincas, pisos, locales, alquileres, traspasos — Vitoria, 59. Teléfonos 206746 205271

**VENDO** piso junto Capitanía amueblado lujo 1.300.000 pesetas. Informes, Trinidad 8 Portería.

**PARTICULAR** vende piso en Burgos, céntrico, bonito, soleado. Otro en Madrid, con teléfono, venta o cambio por otro en Burgos. Informará teléfono 204506.

**VENDO** alquiler piso céntrico. Delicias, 6-12, económico, junto La Salle. Informes, Delicias, 6, 5.º. Teléfono 202503

**URGE** vender piso, Aparicio y Ruiz, 7, 6.º, derecha. Enseña portero. Exponga precio y condiciones de pago a señor Abia. Teléfono 255283 de Valladolid

**VENDO** piso cuatro habitaciones, todo exterior, bien soleado, calefacción individual, baño, exento. San Francisco 151, 5.º, C. Teléfono 200094.

**VENDO** piso nuevo, exterior. Tratar, San Joaquín, 3, 1.º, centro.

**SE VENDE** piso. Jesús María Ordoño, 2, terceró derecha

**VENDO** nave industrial 350 metros cuadrados, amplia entrada. Informes, teléfono 206316.

**PISOS** llave en mano, muy soleados, cuatro habitaciones, más servicios, precios económicos. Formas de pago a convenir. Visitenos sin compromiso incluso sábados y domingos, en calle Vitoria, número 245. «Viviendas Castilla, S. A.»

**VENDO** primer piso cinco habitaciones. Razón, Alhóndiga, 2. Portería.

**SE VENDE** piso. Francisco Salinas, número 39, 1.º, izquierda. De 2 a 4.



### TROMBA

Siguen las tormentas en este acuoso Mayo que de florido no va teniendo nada. La del lunes por la tarde fue de las que dejan recuerdo. Sobre las cuatro de la tarde, comenzaron a caer unas timidas gotitas, pero pronto se oscureció el cielo con negros nubarrones y media hora después descargaba la tremenda tormenta, con profusión de rayos, relámpagos y horribísimos truenos acompañados de un verdadero diluvio. Se cortó el suministro eléctrico y algunas zonas, como la de Aquende, quedaron sin luz durante una hora. Las calles se convirtieron en ríos, inundándose sótanos y plantas bajas de los edificios. El servicio de bomberos tuvo que actuar de firme durante toda la tarde y hasta muy entrada la noche, sin poder atender todas las llamadas que se hicieron. La tromba de agua paralizó la ciudad y algunas zonas, como la calle de Vitoria, que nos muestra la oportuna placa de Juan Muro, se convirtieron en caudalosos ríos que anegaron comercios y portales.

### NUEVO MIRANDES

El pasado domingo, en la sala de Maternidad del Hospital de Santiago, dio a luz un hermoso niño —primer fruto de su matrimonio—, la esposa de don Benito Pobes Lacalle —ella soltera Marilí Martínez Moreno—, ambos maestros nacionales de las escuelas de la Barriada de Yagüe.

Tanto la madre como el neófito, se encuentran en perfecto estado de salud.

Desde estas líneas, enviamos a los nuevos pa-

pas nuestra más cordial enhorabuena.

### HOY, PRIMERA ACTUACION DE LOS OCHOTES SANJUANEROS

Hoy, en el Cine I. T. I. da comienzo el III Festival de la Canción del Blues, que patrocina la Caja de Ahorros del Circulo y organiza la Cofradía de San Juan del Monte.

Debido a haber sido operado el director del octeto de "Los Rebotosos", este grupo no podrá actuar en esta primera jornada como por sorteo le había correspondido, pasando a la segunda, que se celebrará el próximo domingo y quedando por tanto cuatro grupos para hoy, que son los ochotes de "La Juerga", con la canción "El cautivo"; "El Escándalo", con la habanera "Niña hermosa"; "Los Chachis", con "Canción leonesa", y "Los Caprichosos", con "De Vigo a San Sebastián".

El domingo, a la misma hora y en la misma sala intervendrán los restos de los ochotes concursantes que son: "Los Rebotosos", con la canción "Asturias Patria querida"; "El Buen Humor", con "Mi barquilla"; "Los Barbis", con "El capotito"; "La Monda", con "Eres alta y delgada"; "Los Veteranos", con "La aveciella" y "La Parranda", con "Barcarola".

### EUFORIA

Como era de esperar el rotundo triunfo del Mirandés en Lasarte, ha devuelto la euforia a los aficionados mirandeses, que estaban un poquito fríos debido a esa serie de resultados un tanto decepcionantes que venía consiguiendo el equipo. Este triunfo ha venido a poner las cosas en su sitio



Aspecto que ofrecía la calle de Vitoria después de la tormenta del pasado lunes, que ocasionó numerosos daños en almacenes y servicios del comercio. (Foto Juan Muro).

si ha dado un paso en firme para eludir los puestos de promoción. Claro que es necesario ganar en casa al Atlético Madrileño y al Palencia, porque de lo contrario, de nada hubiera servido el último éxito. En cuanto al partido a jugar en Carabanchel, es otro de los que por lógica debiera ganar el Mirandés, pero siempre es difícil un encuentro fuera de casa y es prematuro contar con esos dos puntos, lo importante —repetimos—, es no ceder un punto en Anduva y tendremos al equipo en Tercera la próxima temporada.

Es de suponer que esa euforia que mencionamos haga que el domingo, después de tantas fechas sin ver al Mirandés en Anduva, el estadio registre un lleno hasta la bandera, teniendo en cuenta ade-

más, que el Atlético Madrileño es uno de los mejores equipos del grupo, como lo demuestra su clasificación. Habrá que jugar mucho y animar más, para que los nuestros consigan la victoria, en este encuentro que puede ser decisivo para nuestro club, pues salvado este escollo, se podía afrontar con muchas más posibilidades de éxito el partido contra el Carabanchel y, en consecuencia, el último a jugar en Miranda contra el Palencia, ya que si se llega a esa fecha con dos positivos, la seguridad que esto daría a los jugadores, sería una baza decisiva para poder batir al potente equipo palentino. Así que el domingo tenemos todos una cita muy importante en Anduva. Hay que acudir en masa y animar sin descanso al equipo, que pese a los altiba-

jos que ha tenido, viene realizando una campaña muy meritoria, porque en resumidas cuentas, lo que todos pretendíamos a principio de temporada, era que se mantuviera en categoría nacional. Y eso está casi a punto de conseguirse. Así que ahora, más que nunca, hay que apoyar a directiva, entrenador y jugadores, para que todos los esfuerzos realizados se vean compensados al final de la Liga.

### COLABORADORES

Si bien es cierto que las "peñas" sanjuaneras son las que dan alegría y esplendor a las fiestas de San Juan del Monte, no es menos cierto que tras de ellas hay otras personas que con su colaboración favorecen a la fiesta. Los ejemplos son numerosos, unos más impor-

tantes y otros de menor cuantía, pero todos dignos de tenerse en cuenta a la hora de repartir honores, porque aun cuando la fiesta es de todos, no todos colaboran en la misma y por el contrario, eluden el bulto y solamente toman de ella aquello que les conviene, sin dar nada por su parte. Por eso conviene airear los nombres de aquellos que colaboran, para que por eliminación se sepa quiénes son los otros. Hoy queremos resaltar el comportamiento de don Juan Soriano, apoderado de la firma Agustín Muñoz Soriano, que a requerimiento de una "peña" determinada facilitó la madera necesaria para que pudieran montar el cobertizo en La Laguna. Este detalle es digno de agradecer, máxime cuando nos consta que no solamente en esta ocasión, sino en cuantas ha estado en su mano, tanto el señor Soriano como sus hijos, han colaborado en todas las cosas mirandesas. Digna postura, estupenda colaboración, que sirve de ejemplo demostrativo de que no se es mirandés por haber nacido en Miranda, sino por sentir como tal.

### MUSICALES

El próximo viernes, día 21, en el Teatro Principal de la capital alavesa, a las siete y media de la tarde, la Asociación de Cultura Musical de Vitoria, ofrece a sus asociados un gran concierto a cargo de la Orquesta de Cámara de Praga, mundialmente conocida y que tiene la peculiaridad de actuar sin director. El programa estará compuesto por obras de Telemann, Mozart, F. X. Richter y S. Prokofieff.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

### Fincas

**FIROGA.**— Piso cuatro habitaciones, comienzo calle San Pedro Cardena, económico.

**FIROGA.**— Local 50 metros, edificio calle El Carmen, preparado para tienda o bar.

**FIROGA.**— Pisos Crucero San Julián, nuevos, cuatro habitaciones, muchas facilidades.

**FIROGA.**— Piso General Sanjurjo, mucho sol, calefacción individual de carbón.

**FIROGA.**— Pisos nuevos, Avenida del Cid, cuatro habitaciones, servicios centrales.

**VENDO** piso nuevo, junto Capitanía, propio para oficina.— PRIGO: Mañanas.

**PISOS** económicos, exentos, terminados. En bloque de 47 viviendas subvencionadas, quedan cinco pisos. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño completo, despensa. Precio 280.000.

**Facilidades.** Carretera de Arcos (línea autobús Pisonos, frente Barriada Ferroviarios). Información, tardes, en obra y mañana Inmobiliaria CONSTRUCTORA GALINDO. Melchor Prieto, 16, 1.º

**PISO** muy barato, por traslado, Petronilla Casado, número 53, 3.º

**PISOS** terminados, exentos, zona Vadillos, calle Melchor Prieto, tres dormitorios, comedor, cocina, baño, calefacción individual carbón. Facilidades. Constructora ALONSO ARTECHE. Melchor Prieto, 16, 1.º

**VENDO** piso de cuatro habitaciones, con servicios, muy soleado. San Francisco, 151. Informes el portero.

**EN CARDENAL** Benlloch, 2, 8.º, izquierda (Casa de Comisaría), vendo piso cuatro habitaciones, baño y calefacción. Teléf. 204507.

**VENDO** local ochenta metros, con veinte de tienda, luz y agua, junto o separado; precio económico. Informes, Camino Mirabueno, número 9, 1.º, derecha.

**VENDO** piso céntrico, soleado. Segovia, 8, 7.º, derecha. Facilidades de pago.

**VENDO** pisos económicos; lonjas. Petronilla Casado, 51, 1.º, A.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones, cocina y servicios. Eras de San Francisco, núm. 11, 1.º, derecha.

**Ganados y aperos**

**VENDO** once cerdos lechales. Villagonzalo Arenas. De 10 a 1. Julio García.

**VENDO** explotación ganadera, más 4.000 metros cuadrados terreno edificable, cualquier negocio, a cinco kilómetros ciudad. Informes, calle Duero, 29.

**VACAS** infladas, curación momentánea, seguro, nuevo procedimiento, sin medicinas ni dañar al animal. Solicitamos agentes. Apartado 6.015. Barcelona.

**VENDO** trilladora Florsan T-85, acoplada a motor y tractor correas trapecoidales, a toda prueba. Hijos de Patrio Gómez, Villabilla de Gumiel (Burgos).

**SE VENDE** un rebaño de ovejas, 150 cabezas, en Villoldo (Palencia). José de la Plaza.

**TRACTOR** Lanz 40 HP, último modelo, perfecto estado, con cabina, vende, barato, Casa Grigelmo.

**SE VENDE** una trilladora R-80, marca Ajuria, y segadora Trepal, corte normal; precio a tratar con el dueño. Cesarío Santamaría. Tormentos. Logroño.

**VENDEMOS** cochera, cosechadora, tractor Deutz y aperos. Tratar en Agrupación Gredilla la Polera (Burgos), día 23 de Mayo, a las tres tarde.

**VENDO** novilla pinta, recién parida, en Montuenga. Francisco Revilla.

**SE VENDE** pala tractor David Brown. Tratar con Sotero Beato, Palacios de Benaver.

**VENDO** explotación ganadera, más 4.000 metros cuadrados terreno edificable, cualquier negocio, a cinco kilómetros ciudad. Informes, calle Duero, 29.

**VENDO** trilladora Florsan T-85, acoplada a motor y tractor correas trapecoidales, a toda prueba. Hijos de Patrio Gómez, Villabilla de Gumiel (Burgos).

**SE VENDE** un rebaño de ovejas, 150 cabezas, en Villoldo (Palencia). José de la Plaza.

**TRACTOR** Lanz 40 HP, último modelo, perfecto estado, con cabina, vende, barato, Casa Grigelmo.

**SE VENDE** una trilladora R-80, marca Ajuria, y segadora Trepal, corte normal; precio a tratar con el dueño. Cesarío Santamaría. Tormentos. Logroño.

**VENDEMOS** cochera, cosechadora, tractor Deutz y aperos. Tratar en Agrupación Gredilla la Polera (Burgos), día 23 de Mayo, a las tres tarde.

**VENDO** novilla pinta, recién parida, en Montuenga. Francisco Revilla.

**SE VENDE** pala tractor David Brown. Tratar con Sotero Beato, Palacios de Benaver.

**VENDO** explotación ganadera, más 4.000 metros cuadrados terreno edificable, cualquier negocio, a cinco kilómetros ciudad. Informes, calle Duero, 29.

**VENDO** dos guadañadoras; una barra corte, para tractor; dos gavilladoras, una ensacadora. Honorato López. Cañizar de Argaño.

**VENDO** trilladora Florsan T-85, acoplada a motor y tractor correas trapecoidales, a toda prueba. Hijos de Patrio Gómez, Villabilla de Gumiel (Burgos).

**SE VENDE** un rebaño de ovejas, 150 cabezas, en Villoldo (Palencia). José de la Plaza.

**PENSION** o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda.

**CASA** particular admitedos huéspedes, dormir o pensión completa. Informes esta Administración.

**SE ADMITE** matrimonio, con derecho a cocina, o un huésped a pensión completa. Francisco Grandmontagne, número 12, 3.º, A.

**Muebles**

**SE VENDEN** muebles en buen estado. San Pedro Cardena, 90, 3.º, teléfono 201578.

**VENDO** dormitorio, muy económico. Romancero, 13, 3.º

**VENDO** dormitorio, por traslado. Ver, tardes, Santander, 9, 2.º

**Pérdidas**

**EXTRAVIO** buy pardo, con ramal a los cuernos. Avisar Eliseo Bernal Villanueva Río Ubierna.

**Televisores**

**REPARACION** televisores, radios, tocadiscos, transistores todas marcas a domicilio. Teléfono 204657.

**RICA.** Reparaciones TV, Radio. 200344. Lain Calvo, 37. Sin comentarios.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calers núm. 10.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas, 18. Teléfono 206523.

**Trasposos**

**TRASPASO** Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16, 1.º

**POR CAMBIO** de residencia a otra provincia, traspaso pensión General Mola, 14, 2.º, derecha. Gran clientela. Teléfono 207489

**SE TRASPASA** pequeño local, muy céntrico Auto-Escuela Quintanilla Llana de Afuera 6

**TRASPASO** ultramarinos, por no poder atender. Razón, Padre Flórez, 16. La Mallorquina

### Varios

#### FOTOGRAFADOS.

Colectión rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos.— Calle San Pedro Cardena, 34. Tel. 207358 y Papelería Tagra. Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**SE HACEN** obras de toda clase, por administración o contrata. Teléfono 204255 y 200436.

**POR SU LANA** usada le entregamos un Flex. Colchonería Enrique. Juan de Ortega, 20. Capiscol

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Española, 20. Burgos

**FERES** tapiza puertas, tréscillos, dormitorio viejos. Quedan mejor que nuevos. Emperador 54. Teléfono 200220

**Offset**

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» — Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléfono 202852



### BANDO DE LA ALCALDIA

«El alcalde-presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber:

Que, al objeto de evitar el pésimo aspecto que ofrece la excesiva proliferación de escombreras en detrimento de la belleza del paisaje y con el fin de sanear el término municipal, por el presente se pone en conocimiento del vecindario que queda fijado como único y exclusivo lugar para verter escombros, los terrenos de la propiedad de este Ayuntamiento sitos al pago de «Las Alagunas» y concretamente la charca allí existente, quedando, por lo tanto, totalmente prohibido el vertido de escombros en otros lugares que no sean el indicado y sancionándose, en consecuencia, con el máximo rigor, por esta Alcaldía, a quienes contravengan este Bando».

### NACIMIENTOS

María Jesús Rojas y de la Viuda, José Luis Rodríguez y Núñez, Sara Arribas y Lafuente, Esther María Fuentenebro y Ortuño, José Luis Díez y Gutiérrez.

### MATRIMONIOS

Gregorio Acosta y Velasco con Rosario Ascensión Molinero y Guerrero, Anastasio Cebreco y de la Fuente con María Asunción Ortega y de Roa, Orenco Ramos y Maté con Francisca Lourdes Pérez

rez y Miguel, Julián Pintado y Sánchez con María Consuelo Martín y Casado, Isidoro Muñoz y Ariza con Josefina Teresa y Martín.

### DEFUNCION

Agustin de la Rica y Platel.

### CRONICA DEPORTIVA

En razón a que el próximo jueves, festividad de la Ascensión, la Federación ha autorizado la celebración de partidos en este grupo de Primera Regional, sin duda para recuperar la fecha en que se suspendieron los partidos cuando el Burgos jugó en Santander, la Arandina tiene que efectuar un nuevo desplazamiento a la capital para contender con el J. Bungalés, dándose la circunstancia de que en esta semana en este grupo todos los equipos jugarán tres partidos, los dos del domingo y éste del jueves.

El enemigo de turno del conjunto ribereño en esa fecha del jueves, ocupa en la tabla clasificadora el penúltimo puesto, por lo que suponemos que no resultará difícil a los blanquiazules alzarse con la victoria en esta triunfal marcha hacia el ascenso automático.

Como quiera que dentro de esta semana tendremos que hacer nuestra habitual crónica deportiva de los viernes, tal vez

sin saber el resultado del partido que anunciamos y por no cansar a nuestros lectores sobre el mismo tema, tan sólo deseamos a los gimnásticos buen viaje y otro nuevo éxito deportivo.

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTUALIDAD

### Lotería Nacional

## El 4 de Junio sorteo extraordinario de la Cruz Roja

El viernes, día 4 de Junio se celebrará en Madrid el anual Sorteo Extraordinario de la Cruz Roja Española.

El programa comprende, en cada serie, unos premios primero y segundo de veinte y diez millones de pesetas, respectivamente; ambos con sus correspondientes aproximaciones y centenas.

El premio mayor, en una sola serie designada por la suerte, será de 50.000.000 de pesetas —veinte millones del primer premio más el premio adicional de treinta millones—, lo que representa CINCO MILLONES DE PESETAS por cada décimo.

Como se trata de un sorteo muy estimado por

el público, cada vez está más extendida la costumbre de jugarlo en comunidad familiares, peñas de amigos, compañeros, de trabajo, etc. Se advierte por ello que los que los "grupos de series" o "números completos" (hay seis billetes de igual numeración), serán los primeros en agotarse, por lo que su adquisición en las Administraciones de Lotería no debe demorarse para evitar dificultades posteriores. En cada décimo figura destacada en letra la serie a que pertenece, detalle importantísimo al hacer las participaciones con vistas al premio especial que se adjudicará a un solo billete, de la serie designada por la suerte.

Además de los premios mencionados, otros intermedios, desde doscientos mil a cinco millones de pesetas; la popular "pedrea" de diez mil pesetas por peseta; las terminaciones y los reintegros, completan el programa de este Sorteo Extraordinario de la Cruz Roja, en el que se distribuirán en total 53.922 premios, por importe de setecientos treinta y cinco millones de pesetas.

Para algo están los «pasos de cebra» Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respátales, automovilista

industrias químicas



altamira sa.

Fabricante en España de la fibra LEACRIL

## NECESITA

como consecuencia de la puesta en marcha de varias secciones

## PERSONAL PARA ESPECIALIZAR

—Incorporación inmediata.

—Amplias posibilidades de promoción en empresa moderna y de primer orden.

—Remuneración inicial 82.500 Ptas. anuales, ampliables entre los dos y tres primeros meses de su ingreso a un mínimo de 91.000 Ptas. anuales.

Interesados dirigirse a Departamento de Personal.

Industrias Químicas ALTAMIRA S. A.

Carretera de Logroño, s/n. MIRANDA DE EBRO.

# GUIA FACULTATIVA

### JOSE MUÑOZ AVILA

RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

### V. CORRAL MARISCAL

Medicina Interna. Rayos X  
Consultas de 4 a 7  
Vitoria, 30-3.º Telf 208636

### José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfonos 201885 y 204773

### S. IÑIGO

OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º - Tf. 209923

### Dr. BAÑUELOS

OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tel. 201066

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Espolón 2 - Teléf 209849

### J. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalólogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

### Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º, Izq.  
(Frente a establecimientos Campo) Tfs 203900 y 204781

### José Llorente

Especialista en niños  
Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39, 1.º C  
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir. Tef. 203900

### MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO, despacho 406 - Vitoria, 17 Tf. 205207

### M. GALICIA

CIRUGIA GENERAL  
Consulta, de 1 a 2  
Calle Miranda, 6 Tf. 204019

### V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL, Traumatología y ortopedia  
Consultas, de 4 a 6 Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

### E. SUAREZ MUÑIZ

ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas  
Calle P. Silverio, n.º, 4, 8.º, A  
Teléfono 207493

### M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Consulta, de 10 a 1 diaria, excepto sábados  
Conde Jordana, 1, 9.º, centro  
Teléfono 209559

### R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO  
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria, 30 - Teléf 206591

### J. M. FRANCES

Medicina interna - Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega - Tf. 205446

### AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º, A  
Teléfono 204452

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X  
Vitoria, 27 - Teléf 200212

### M. Sánchez Dueñas

Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía  
Calle Calatravas, 3, 1.º Dcha.  
Consulta, de 4 a 6, excepto sábados

### S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 203832

### F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 208617

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón, 28 - Teléf 203577

### Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta, de 10 a 2  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

### Carlos Rodríguez

OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.º  
Teléfono 207063

### JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X - Consulta de 6 a 7 y horas convenientes  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII, 16, 1.º

### Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141, 1.º (Juan XXIII)

### A. BENITO BRAVO

Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

### Rodrigo García Zuazo

PUERICULTOR  
Diplomado Especialista de niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria, 188, 1.º, A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

### J. MARTIN PARDO

PULMON y CORAZON  
Héroes de la División Azul, 3, 1.º, D. - Teléf 204166

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas convenientes  
Avenida del Cid, 36, 3.º

### Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

GAFAS SOL GRADUADAS  
CUIDARAN SUS OJOS

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

### José M.ª Alvarez Tovar

MEDICO DENTISTA  
Sa. Lesmes, 1, Principal Izquierda. - Teléfono 202708  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

### J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206593

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos - Rayos X  
Vitoria, 20, 1.º - Tf. 205667

### A. BLASCO VELASCO

MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º, Izqda.  
Teléfono 207838

### Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO  
Teléfono 209212  
Calle Fernando Alvarez, 6 (Junto a la Audiencia)



## REAL MADRID Y CHELSEA HABRAN DE DISPUTAR MAÑANA UN SEGUNDO PARTIDO

El jugado ayer terminó con empate a un gol, no obstante la prórroga de media hora

El tanto madridista se produjo al filo de los noventa minutos

Atenas (Alfil). — Los campeones de Copa de España, Real Madrid, y Chelsea, de Inglaterra, tendrán que jugar un nuevo partido el próximo viernes para dilucidar el campeón de Europa de campeones de Copa, ya que en el partido de hoy en el estadio Karaiskakis de esta capital empataron a un gol, después de jugar una prórroga de 30 minutos.

Al descanso se llegó con empate a cero. Y al final de los noventa minutos, con empate a un gol, conseguido por el Real Madrid, cuando faltaban 30 segundos para terminar el partido.

El gol británico fue conseguido por el delantero centro Osgood, a los 10 minutos del segundo tiempo, al aprovechar un fallo de José Luis. El madrileño fue logrado por Zoco, cuando faltaban 30 segundos, en uno de los muchos peligros que creó el campeón de España ante la meta de Bonetti.

Al partido asistieron cuarenta mil personas. La noche era fresca y la temperatura ideal para jugar al fútbol. En los graderíos más banderas del Chelsea que del Real Madrid, lo que indicaba que había más seguidores ingleses que españoles.

En el palco presidencial se encontraba el presidente de la UEFA, Gustav Wiederkerh, que iba a entregar la copa al ganador.

Arbitró el suizo Scheurer, bien. No aplicó la ley de la ventaja.

Real Madrid: Borja; José Luis, Benito, Zunzunegui; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento. En la segunda mitad, Fleitas y Grande sustituyeron a Miguel Pérez y Gento.

Chelsea: Bonetti; Boyle, Dempsey, Harris; Hollins, Weeb; Weller, Hudson, Osgood, Cooke y Hudson. En la segunda parte, Osgood dejó su puesto a Baldwin y Hollins a Mulligan, éste en la segunda mitad de la prórroga.

La capacidad de reacción le ha servido al Real Madrid para empatar un partido que tenía perdido, 30 segundos antes de terminar y que tal como se desarrollaron las cosas sobre el terreno de juego, debió haber ganado, porque el equipo madrileño, sin jugar un gran encuentro, fue más incisivo que el Chelsea, que tampoco realizó un juego de calidad, ya que sus jugadores, al igual que los españoles, se mostraron nerviosos a lo largo de los noventa minutos y en los 30 de la prórroga fueron muy inferiores técnica y físicamente a los del Real Madrid.

El juego fue impreciso al principio, por ambos bandos, y los nervios influyeron bastante en la actuación.

El primer córner del partido, a favor del Chelsea —sacaría dos en total, por ocho el Real Madrid—

se produce a los 8 minutos de juego en un fallo de José Luis, el más impreciso de los madrileños durante el partido y uno de los mejores en la prórroga.

El Madrid va serenando su juego y se crean varias ocasiones de peligro para el marco de Bonetti, casi todas por Amancio, con cambio a Gento y Miguel Pérez.

En la segunda parte, el Madrid sale con fuerza tratando de resolver la eli-

minatoria. Pero el Chelsea marca en un mal despeje de José Luis que entrega la pelota a Osgood, quien de izquierda y cerrado bate a Borja.

Este gol, casi en frío, hace que el Real Madrid pierda el ritmo del partido, mientras que el Chelsea se dedica a congelar el juego en el centro del terreno. Mas, a los 20 minutos surge la furia española y la capacidad de reacción del Real Madrid empujado por

Zoco, un coloso esta noche. Y así comienzan a sucederse los peligros ante el marco de Bonetti. A los 32 minutos, Fleitas falla un gol cantado.

Siguen las jugadas peligrosas para Bonetti y empuja el Real Madrid, cuando ya nadie dudaba del triunfo inglés, al recoger Zoco un balón y tirar muy fuerte desde cerca.

En la prórroga, los 30 minutos son del Real Madrid, más entero que el equipo inglés. Los madrileños crean situaciones de gol nada más empezar. Bonetti tiene ocasiones para demostrar su clase. En la segunda parte, siguen las situaciones de peligro fallando los madridistas algunos goles cantados. Pirri se lesionó y quedó durante unos minutos el Madrid con con sólo diez hombres.

Amancio, Zoco, Benito, Grande y el afán de todos los demás, fue lo más destacado del Madrid. Por el Chelsea destacan Hudson, Cooke, Weller, Bonetti y Weeb.

Por un gol a cero venció en Turquía la selección española de fútbol (aficionados)

El tanto de la victoria fue obra de Bosmediano

Ankara (Alfil). — Con un gol de Bosmediano, conseguido a los 15 minutos de la segunda parte, la selección de aficionados de España, ha vencido a la de Turquía, en un partido celebrado en el estadio 19 de Julio de esta capital.

Este es el primer triunfo español en Turquía y con este triunfo, la selección española elimina a la turca del torneo preolímpico, mientras que la española pasa a la fase siguiente, en la que tendrá que eliminarse con Bulgaria y Polonia.

Al partido asistieron unas 20 mil personas. El terreno de juego se encontraba muy embarrado, debido a que antes del encuentro entre turcos y españoles se había jugado uno entre dos equipos locales.

En el palco presidencial, junto a las autoridades turcas se encontraban el embajador de España, Luis Gracia, y Anselmo López.

Arbitró, mal, el rumano Limona, que anuló un gol al equipo español, a los 5 minutos de la segunda parte, conseguido por Cuesta, España: Castro; Fabián,

Nuestros teléfonos:  
Redacción: 201280.  
Administración: 207148

Pinel, Verdugo; José Manuel, Varo; Cuesta, Solsona, Santillana, Planelles y Bosmediano.

Turquía: Erdogan; Ekren, Tuncay, Musgat; Timusin, Hayretti; Adem, Alf I. Mustaphá, Olcay y Sinan.

El partido tuvo dos fases. En la primera, durante los 45 primeros minutos, dominó intensamente la selección turca, pero sin crear nunca situaciones de peligro, porque Solsona y Planelles tenían muy bien controlados a sus dos hombres más peligrosos, Olcay y Alf I. Además de ello, la defensa española, con Pinel de escoba, actuó muy segura y eficaz, destruyendo los pocos avances de peligro a pesar de este dominio turco de los primeros 45 minutos, fue España la que creó las dos situaciones de gol de este tiempo.

Una a los 15 minutos, con tiro de Cuesta al poste. Y otra a los 25, también con remate final muy peligroso de Cuesta.

En la segunda mitad, España tomó el mando del partido, máxime después de conseguir su gol y creó mucho peligro sobre la meta de Erdogan, llevado casi siempre por Bosmediano, junto con Castro, la gran figura del partido.

En este segundo tiempo, España se lanzó abiertamente al ataque, llegando muchas veces ante la meta turca, y si no consiguió marcar más veces se debió a la mala suerte y a la actuación del portero turco, que evitó la goleada.

### CLUB CAMPEADOR

EL CLUB DE LA JUVENTUD  
HOY, ACTUACION DEL GRAN  
CONJUNTO MUSICO-VOCAL

¡ATENCIÓN!  
PRECIOS POPULARES

Caballeros: 60 pts. - Señoritas: 40

Matinal: 12'30 - 2'30.



Compre seguridad.  
Compre Renault 6.

RENAULT 6

Conozca además las amplias facilidades que podemos ofrecerle y compruebe conduciendo por qué Renault 6 es "la seguridad en marcha".

COMPRUEBELO EN

CASA VICAN, S. C.

Calle Madrid, 11 - BURGOS

## DEPORTES FEMENINOS

FASE DE SECTOR INFANTILES DE BALONCESTO, BALONMANO Y VOLEIBOL DE LOS II JUEGOS NACIONALES DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Durante los días 21, 22 y 23 del mes de Mayo se celebrarán en Valladolid la fase de sector de los II Juegos nacionales de Enseñanza Primaria, tomando parte en esta competición las provincias siguientes:

**Baloncesto.**— Avila, Burgos (Grupo escolar «Generalísimo Franco»), Madrid, Palencia, Salamanca y Valladolid.

**Balonmano.**— Avila, Burgos (Colegio nacional de Prácticas), Salamanca y Zamora.

**Voleibol.**— Avila, Burgos (Grupo escolar «Rodríguez de Valcárcel»), Salamanca y Valladolid.

El sistema de juego en las concentraciones de seis grupos se formarán dos grupos de tres equipos cada uno, que jugarán dentro de cada grupo, todos contra todos, los vencedores de estos grupos jugarán entre sí y el equipo vencedor será el que se clasifique para la fase final.

En las concentraciones de cuatro equipos se formará un grupo que jugará en una sola vuelta todos contra todos; el equipo vencedor será el que se clasifique para la fase final.

La fase final se celebrará en Madrid del 9 al 12 del próximo mes de Junio.



Tenis

**Victoria de Orantes en el torneo "open" de Hamburgo**

Hamburgo (Alfil).— El tenista español Manuel Orantes ha vencido a Harald Hirschbroich, de Alemania oriental, por 6-4, 7-5 y 6-1, en partido de tenis correspondiente a la tercera ronda, individual, masculino, de los campeonatos internacionales "open" de Alemania occidental.

J. Guerrero perdió ante el checoslovaco Hrebic por 1-6, 2-6 y 1-6.

Partido de Copa

## EL BETIS EMPATO A CERO EN VALENCIA

Valencia (Alfil).—Con empate a cero goles ha finalizado el primer partido de octavos de final entre el Va-

lencia y el Betis, jugado esta noche.

Arbitró el vizcaíno Peleyo Serrano, bien. Se tiraron doce córners contra el Betis y dos contra el Valencia.

**EL VALENCIA DISPUTA EL TROFEO "CARRANZA"**

Cádiz (Alfil).—El Valencia Club de Fútbol, campeón del recién terminado torneo de Liga de Primera División, ha sido contratado para participar en la XVII Edición del trofeo "Carranza", que se disputará durante los días 29 y 30 del próximo mes de Agosto, según se ha informado a "Alfil" por la comisión organizadora del popular torneo veraniego.

Con este acuerdo entre el comité del trofeo y el conjunto valenciano, ya son dos los equipos contratados para el próximo "Carranza". Junto a los levantinos actuará el Atlético de Madrid.



NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48

Redacción 20 12 80

## Eddy Merckx, líder del circuito «Dauphine Libere»

Ocaña, décimo, a diez segundos

París (Alfil). — El belga Eddy Merckx ha conquistado hoy el maillot amarillo de líder del circuito «Dauphine Libere et du Progres», al vencer en la segunda mitad de la primera etapa, Tournon - Saint Setienne, de 76 kilómetros.

Merckx se impuso en la meta al francés Bouloux y al portugués Agostinho. La clasificación general, tras esta primera etapa, es la siguiente:

- 1.º Eddy Merckx (Bélgica), 5 horas, 29 minutos, 45 segundos.
- 2.º Bouloux (Francia), 5-29-50.
- 3.º Agostinho (Portugal), 5-29-55.
- 4.º Van Impe (Bélgica), id.
- 5.º Thevenet (Francia), id.
- 6.º Poulidor (Francia), id.
- 7.º Aimar (Francia), id.
- 8.º Labourdette (Francia), id.
- 9.º Letort (Francia), id.
- 10 Ocaña (España), id.

Otros corredores españoles ocupan las siguientes posiciones:

- 38 Lasa, a 2,43 minutos.
- 52 Barrigón, mismo tiempo.
- 65 González, a 6,02.
- 69 Valis, a 6,33.
- 82 Roda, a 10,23.
- 85 Ayestarán, a 14,36.

**DOS BAJAS EN EL EQUIPO ESPAÑOL «ORBEA»**

París (Alfil).— El equipo ciclista español «Orbea», que toma parte en el circuito «Dauphine Libere», tomará la salida con sólo seis corredores en la segunda etapa, que se disputará mañana.

Hoy se produjo un doble abandono en las filas españolas: Ereñozaga, que no tomó la salida en la segunda mitad de la primera etapa, y Martínez, que abandonó en el transcurso de este segundo tramo.

**VUELTA A ARAGON**

Zaragoza (Alfil). — En la capital de Aragón y en su incomparable marco de la plaza del Pilar se ha dado la salida esta mañana a los participantes de la Vuelta ciclista a Aragón, para cubrir la primera etapa Zaragoza-Zaragoza, de 112 kilómetros, con un puerto puntuable para el premio de la montaña, de segunda categoría. La etapa ha ofrecido un espectáculo impresionante, con una contumaz lluvia, llegando a ser torrencial en algunos momentos. Lluvia, granizo y carretera en malas condiciones, han sido las notas características de los 112 kilómetros de recorrido.

Muy cerca de la meta de Zaragoza, y tras muchos intentos cobró unos metros de ventaja Ramón Sáez, supo mantener esta ventaja y entró vencedor en la plaza del Pilar, conquistando el maillot amarillo.

La clasificación fue esta: 1. Sáez, 2-43-33; 2. Manuel Casas, 2-43-33; 3. Manuel Galera, id.; 4. Agustín Tamames, id.; 5. Juan Sillóniz, id.; 6. José Halcón, id.; 7. Salvador Tomás, id.; 8. José Florencio, id.; 9. Francisco Juliá, id. y 10. Manuel Mesa, id.

El promedio ha sido de 41,092 kilómetros por hora.

## Partidos y árbitros para el domingo

Madrid (Alfil). — Árbitros para los partidos del día 21.

SEGUNDA DIVISION

- Burgos - Oviedo, Rodríguez Barroso.
- Betis - Villarreal, Ibáñez Alarcón.
- Calvo Sotelo-Mallorca, Rabadán.
- San Andrés-Rayo Vallecano, Carreira.
- Cádiz-Ferrol, López Cuadrado (día 22).
- Coruña-Santander, Serrano Belenguier.
- Moscardó - Córdoba, López Samper.
- Hércules-Pontevedra, Fernández Quirós.
- Castellón-Onteniente, Sanz Marrón.
- Langreo - Logroñés, Alonso Pérez.

TERCERA DIVISION

- Grupo Segundo
- R. Unión-Salamanca, Olasagasti (día 22).
- San Sebastián - Palencia, Nazabal (hoy, día 20).
- Chantrea-Carabanchel, Pascual Martínez.
- Mirandés - At. Madrileño, López Seijo.
- Ejea - Michelín, Palacios Ruiz.
- Eibar-Huesca, Espina (día 22).
- Plus Ultra-Tudelano, De Sosa Martín.
- Getafe-Osasuna, Ezquerdo.
- Valladolid-Talavera, Bayón.
- Tenerife-C. Sotelo, Vera León.

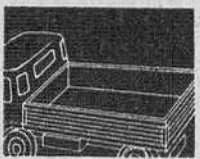
COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

- Celta - Coruña, Pintado (día 26).
- Elche - San Andrés, Orrantía (día 26).
- At. Madrid - Logroñés, Medina Díaz (día 26).
- Sevilla-Granada, Ortiz de Mendibil.
- Barcelona-At. Bilbao, Camacho.
- R. Sociedad-Zaragoza, Rigo.
- Betis - Valencia, Urrestarazu.
- Las Palmas-Málaga, Oliva (día 22).

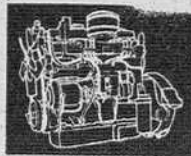
# ¿ Por qué elegir un camión SAVA ?



**POR SU GAMA: 20 MODELOS DE 2, 3, 4, 5 y 6 TNS.**



**SU POTENCIA HASTA 77 C. V.**



**MAYOR LONGITUD UTIL DE CAJA**



**SU GRAN RED DE SERVICIOS Y RECAMBIOS**

**SERVICIO OFICIAL**

**AH... Y UN AÑO DE GARANTIA**

**CAMIONES SAVA**

**LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO**



S-5:



**SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.**

**AUTOMOBA, S. A. - Ctra. Madrid, Km. 10 - Tel. 20 08 43 - BURGOS**

GARSAN, GARCIA-RUESCAS

**CAFETERIA ISLA**

*Le ofrece sus servicios para:*

- \* INAUGURACIONES
- \* LUNCH
- \* BAUTIZOS
- \* BANQUETES

**CAFETERIA ISLA**

SERVICIO A DOMICILIO  
TELEFONO: 205982

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular  
S Ildefonso, 3, 2.º Tf 237974

VALLADOLID

## En LOGROÑO

**FUTBOL - Campo de Las Gaunas**

JUEVES, 20 DE MAYO DE 1971

**A las seis de la tarde**

Gran partido de fútbol. — Octavos de final Copa de S. E. el Generalísimo.

**ATLETICO DE MADRID-DEPORTIVO LOGROÑES**

Localidades y precios: en taquilla



## FERNANDO DAUCIK NO ENTRENARA AL BURGOS

Todavía está pendiente la posible renovación con Eizaguirre

A medida que nos vamos acercando al final de la temporada oficial de fútbol, van en aumento los rumores más diversos. Ahora ha saltado a la Prensa nacional la siguiente noticia:

"Fernando Daucik, que se despidió ayer de los jugadores españolistas, es muy posible que pase a entrenar la próxima temporada al Burgos, toda vez que Ignacio Eizaguirre está estudiando una interesante oferta para dirigir al Zaragoza y tiene ofrecimientos para entrenar a sus paisanos de la Real Sociedad".

Dicha noticia tiene un elevado contenido de interés periodístico como para dejarla pasar sin las debidas puntualizaciones y aclaraciones. Por esta razón acudimos ayer el vicepresidente del Burgos, Sr. Estévez, a quien dimos cuenta de la misma que, por otra parte, ya conocía. Su respuesta fue bien concreta como pueden apreciar, pues a continuación la reproducimos textualmente:

—Debo decir en este caso, como representante del Burgos debidamente autorizado para ello, que hasta el momento no se ha planteado de una forma seria y decidida la posible renovación de Ignacio Eizaguirre. Nuestro deseo sería poder llegar a un acuerdo y las conversaciones en ese sentido se abordarán quizá en fecha ya no lejana, una vez que la suerte futura del Burgos quede decidida sin lugar a dudas.

—Ahora bien —agregó— con independencia de que el acuerdo de renovación con Eizaguirre se produzca o no, lo que sí puedo afirmar es que Daucik no será el futuro entrenador del Burgos. Y no es que nosotros pongamos en tela de juicio sus condiciones técnicas y profesionales, sino simplemente porque consideramos que sus características no encajarían plenamente con las que son peculiares a nosotros.

Hasta aquí las palabras del Sr. Estévez. A través de ellas hay dos cosas perfectamente definidas:

De una parte, que Ignacio Eizaguirre y el Burgos todavía no han abordado decidida y plenamente la continuación de su acuerdo contractual y que por tanto éste aún es posible y de otra, que caso de no producirse esa renovación, Fernando Daucik no sería el sucesor.

## DELEGACION COMARCAL DE FUTBOL

Partidos para el próximo domingo

San Amaro, campo 1. — C. F. Deportivo Salas, y suspender por seis partidos oficiales a los jugadores del 10,45, Marvi C. F. a las 12,30, Alfarreros - Comanche.

San Amaro, campo 2. — A las 9, At. Burgalés - Burgos C. F.; a las 10,45, San Esteban - Salas; a las 12,30, Capiscol - Lermoño.

Deportiva. — A las 10, San José - Aguilas C. F.; a las 12, Real San Felices-Leones O. J. E.

Villafra. — A las 9, Seminario B. Parroquial San Felices; a las 10,45, Música y Deportes Seminario A; a las 12,30, U. D. Juan XXIII - D. Burgalés.

En Aranda. — G. Arandina - D. Huelgas, a las 5 y Felipe II - Iuv Burgalés a las 12.

En Lerma. — Lermoño C. F. - Vadillos C. F., a las 5.

Los delegados de los equipos citados en primer lugar.

Los partidos de 2.º aficionados, excepto al Real San Felices y Leones O. J. E., se suspende la jornada por falta de campos.

### ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

En la última reunión celebrada por el Comité de Competición, se acordó lo siguiente:

Desestimar la petición del Parroquial S. Felices sobre la supuesta alineación indebida de un jugador.

Resolución del expediente abierto en el partido Burgos

## ROTULE PERFECTO

con letras adhesivas. Todos los tamaños

Teléfonos 204788 y 205246

## Cinco partidos de sanción a Ocampos

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha adoptado en su reunión de hoy, entre otros, las siguientes sanciones:

Cinco partidos de suspensión a Ocampos, del Zaragoza, por agresión a un contrario, siendo reincidente.

Dos partidos de suspensión a Martín, del Zaragoza, por producirse violentamente frente a un adversario.

Cuádruple amonestación y multa y advertencia de suspensión si reincide a Rincón, del Sevilla, por pérdida deliberada de tiempo.

Amonestación y multa por juego peligroso a Lorenzo, del Granada.

Multas a Gilberto Rodríguez y Justo Gilberto, de Las Palmas, ambos por formular reparos al árbitro.

## Siete clubs burgaleses asistirán a la Asamblea regional de fútbol

En cumplimiento a lo dispuesto en los estatutos de la Real Federación Española de Fútbol, el pasado día 17, bajo la presidencia de don Ignacio Escolante, se celebró una reunión de todos los equipos dependientes de esta Delegación, para proceder a la elección de los clubs que en representación de sus respectivas categorías asistirán a la Asamblea general regional, correspondiente a la actual temporada 1970-71.

Una vez efectuado el escrutinio de las votaciones, los clubs elegidos fueron los siguientes:

Burgos, C. F.; C. D. Salas de los Infantes; Comanche, C. F.; C. D. Briviesca; S. D. El Nido; At. Burgalés y Aguilas, C. F.

A esta Asamblea, que se celebrará en Valladolid, el próximo mes de Junio, acudirán además de Burgos, las provincias de Valladolid, Salamanca, Palencia, León y Zamora.

## II CAMPEONATO DE FUTBOL POR EMPRESAS

Jornada del 16 de Mayo

RESULTADOS:

S. Galicia 1; Plastimetal, 5.  
Veteranos, 2; Campofrío, 2.  
S. Rodríguez, 2; Cellophane, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Campofrío	3	2	1	0	10	2	5
Plastimetal	2	2	0	0	3	3	4
Veteranos	2	1	1	0	8	5	3
S. Rodríguez	3	1	0	2	4	10	2
S. Galicia	3	0	1	2	5	12	1
Cellophane	3	0	1	2	2	6	1

Jornada para hoy:

En Plastimetal, a las 10, Plastimetal-Campofrío.  
En Los Parralillos, a las 10, Cellophane-Veteranos.  
En Los Parralillos, a las doce, S. Galicia-S. Rodríguez.

Sábado, 22, a las cinco en Los Parralillos, Cellophane-Plastimetal.

Jornada del domingo:

A las 10, en Los Parralillos, Campofrío-S. Rodríguez, y a las doce, Veteranos-S. Rodríguez.

## BAR CAFETERIA

Tipo mesón, próximo a inaugurar SE VENDE, TRASPASA O ALQUILA. — AGENCIA FIROGA. — Calle Vitoria, 59, 1.º

# 2º sorteo extraordinario 1971

próximo mes de JUNIO

—“Yo soy hombre práctico...  
Con esta libreta participo en el sorteo sin molestias de ninguna clase.  
Sólo me preocupo de aumentar mi saldo.  
¡HAGA VD. LO MISMO!”



otro MILLON de pesetas en premios

# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



Por ARQUERO

### ALIRON

La hora torquiana de las cinco de la tarde y el Burgos, no andan bien avenidos. Todo tiene su origen en una especie de superstición nacida durante un período en que el Club local señaló esa hora como comienzo de sus partidos y se registraron una serie sucesiva de resultados adversos en campo propio. A este respecto el cronista siempre ha considerado que la posible causa de que eso sucediese habría que buscarla en el escaso rendimiento o baja moral del quipo y no en la hora del comienzo de los encuentros. Pero, en fin, lo cierto es que desde entonces, el Burgos procura pasar sobre ese horario como de puntillas y casi como sobre ascuas.

El último partido jugado en "El Plantío" tenía fijadas las 4,45 para su inicio y para el próximo, se señala la de las 5,15. En medio quedan las donestadas 5 ó las 17 horas, como ustedes prefieran.

De todos modos, parece que en la presente ocasión la razón no estriba en esa especie de "jetatura" antes apuntada. El motivo se nos antoja más práctico. Como es sabido, casi todos los encuentros de Segunda tienen fijada las 5 de la tarde, como hora de comienzo, en el próximo domingo. Eso quiere decir que si los equipos que siguen en pos del Burgos, tras la clasificación de ascenso —léase, por ejemplo, Córdoba, Rayo Vallecano y Mallorca— pierden en sus salidas del próximo domingo y siempre que el Burgos gane, el "alirón" del ascenso podrá ser entonado ya, con todos los honores y seguridades, en "El Plantío", sin esperar a lo que acontezca en las dos jornadas que aún restarán por disputarse.

Incluso si dos de los citados pierden y, repetimos, si el Burgos resuelve victoriosamente su papeleta frente a los ovetenses, estará ya matemáticamente alcanzado el ascenso.

¡Figúrense, pues, si es trascendente el próximo partido! Sin abandonar "El Plantío" y merced a esa diferencia de horario, entre el que aquí se dispute y los que se jueguen en otros terrenos, será posible saber si el ansiado ascenso queda asegurado el próximo domingo.

### K. O.

Vamos a seguir en el tema del fútbol, aunque el título pudiera inducir a pensar otra cosa. Se trata tan sólo de hablar del campeonato de Copa, también conocido como del K. O.

Los octavos de final están en marcha y nunca —hasta ahora— lo han hecho en etapas tan fraccionadas. Se iniciaron el sábado último con el partido Málaga-Las Palmas, siguieron el domingo con los disputados por el Atlético de Bilbao-Barcelona, Zaragoza-Real Sociedad y Granada-Sevilla, para continuar ayer con el Coruña-Celta y el Valencia-Betis y finalizar hoy con el Logroñés-Atlético de Madrid y San Andrés-Elche.

La presencia de varios "segundas", todavía luchando en ese duro y más trascendente frente futbolístico que supone la competición de Liga, ha impuesto algunos de estos fraccionamientos en el torneo del K. O. que, en principio, está mostrando parquedad goleadora. Esa ha sido nota característica derivada de los encuentros disputados el sábado y el domingo, junto con la ausencia de sorpresas. Normales son todos, empezando por el triunfo malagueño y el apretado bilbaíno sobre el Barcelona, así como la victoria de la Real Sociedad sobre el desangelado y hundido Zaragoza de la presente temporada. Y otro tanto cabe decir del empate forzado en Granada por el Sevilla el ex-club del discutido Max Merkel.

Hasta el momento, el torneo marcha de forma bastante tranquila y normal. Veremos si las sorpresas llegan de la mano —o, mejor dicho en este caso, del pie— de alguno de los "segundas" que se mantienen en pie.

### EJEMPLO

Si hay un ejemplo palmario y viviente de casticismo burgalés, en su expresión más popular, éste le constituye Julián Palomares, "El Papi" para sus íntimos y contertulios de la "Peña Cidiana". Desde sus años mozos, en que su alegre carácter encontraba cauce de manifestación en diversas y típicas comparsas, a través de otras muchas actitudes, hay algo que le ha definido especial y principalmente: su amor hacia todo lo burgalés. Sea lo que sea.

Esto tiene su encaje también en el fútbol. A pesar de que sus aficiones no se orientaron hacia esa actividad, por cuanto el Club tiene de amplia significación burgalesa, es socio desde hace largos años y esto, aun cuando su presencia en el campo, para presenciar partidos, pudiera quizá contarse con los dedos de la mano, en la seguridad de que aún sobraría alguno.

Traemos esta cita a título de ejemplo, así como por considerarla sobrada de oportunidad. Son muchas las personas que se han pasado largos años diciendo que ellas se harían socios y apoyarían al Burgos, cuando ascendiese a Primera. El argumento es muy discutible, porque al Burgos, como burgaleses, debemos todos ayudarle, en lo posible, en Primera, Segunda o Tercera...

Pero llevemos las cosas al terreno de los que así se expresaban. La División de Honor, vista como quimera hace un año tan sólo, es muy posible que sea gozosa realidad en el presente. Y ahí queremos ver a todos los que se habían inventado tan cómoda disculpa y evasión. ¿Sabrán hacer honor a su palabra?

Nosotros queremos creer que sí.

- ◆ Aunque el partido no es fácil, el Barcelona debe batir al Atlético de Bilbao
- ◆ La eliminatoria de los tres restantes partidos se presenta claramente a favor de malagueños, donostiarras y sevillanos
- ◆ El Burgos debe consolidar el domingo sus justas aspiraciones para el ascenso
- ◆ Al Rayo Vallecano se le presenta un partido muy difícil porque su contrincante el San Andrés, nunca perdió en su campo
- ◆ En cambio, debe triunfar el Córdoba a pesar del campo porque el contrincante es el colista
- ◆ En la Tercera División, Leonesa, Tenerife Valladolid, Mestalla y Jerez mantienen sus probabilidades de ascenso

El próximo domingo tendremos partidos de Copa y de Liga, que son los siguientes:

#### COPA DEL GENERALISIMO

BARCELONA - Atlético, Bilbao (0-1).  
Las Palmas - Málaga (0-2).  
REAL SOCIEDAD - Zaragoza (1-0).  
SEVILLA - Granada (1-1).

#### SEGUNDA DIVISION

BETIS (1) - Villarreal (17). (3-1).  
BURGOS (2) - Oviedo (14). (1-2).  
CADIZ (12) - Ferrol (10). (1-0).  
Calvo Sotelo (19) - Mallorca (6). (0-3).  
CASTELLON (9) - Onteniente (16). (0-1).  
CORUÑA (5) - Santander (11). (0-2).  
Hércules (13) - Pontevedra (7). (0-2).  
LANGREO (18) - Logroñés (15). (2-0).  
Moscardó (20) - CORDOBA (3). (0-2).  
San Andrés (8) - Rayo Vallecano (4). (0-3).

#### TERCERA DIVISION

Damos exclusivamente los que influyen para el ascenso:

##### Primer Grupo:

Baracaldo (5) - Orense (1).  
LEONESA (2) - Siero (15).  
Ponferradina (6) - Sestao (3).

##### Segundo Grupo:

San Sebastián (8) - Palencia (3).  
Getafe (10) - OSASUNA (4).  
VALLADOLID (2) - Talavera (6).  
TENERIFE (1) - Calvo Sotelo (16).

##### Tercer Grupo:

Ibiza (11) - MESTALLA (1).  
GERONA (2) - Tarragona (13).

##### Cuarto Grupo:

HUELVA (3) - Melilla (11).  
Jaén (9) - JEREZ (1).  
CARTAGENA (2) - Imperial (18).

Todos los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar. Los nombres en mayúsculas son los favoritos; cuando aparecen con los mismos caracteres quiere decir que lo más probable es un empate. Las primeras cifras entre paréntesis indican la clasificación actual de los distintos equipos, y las últimas son los resultados de su primer partido.

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

Como en la semana anterior, es lógico que el partido de vuelta Barcelona - Atlético de Bilbao, sea el de mayor interés e importancia del conjunto. Aunque los bilbaínos mostraron una clara superioridad, que pudiera decidir la eliminatoria, no por un partido se pierde una superioridad sobre el papel, que lo da el conjunto de los encuentros de los dos equipos (índice de 3,70 contra 2,46). Esto, a pesar de que los bilbaínos empataron en su campo y triunfaron en Barcelona.

En todo tiempo, a través de cerca de 70 años, los bilbaínos han sido los más clásicos "coperos", de modo que en esta clase de competición hay que tenerlos siempre en cuenta.

Pero la condición —que es la suprema forma— es siempre la condición, de modo que el Barcelona debe triunfar en su campo. Normalmente lo inesperado sería que Iríbar juegue como medió equipo. Y no hay que olvidar las normas federativas del tanto en campo contrario. Sólo un 2-1 sería fatal. Etcétera, etcétera.

Los canarios bajaron de forma que se expusieron al descenso. De modo que con esta idea parece difícil batir

a los malagueños, y en último término, sería por la mínima diferencia, que supone la eliminación.

Cuando los zaragozanos no pudieron empatar siquiera en su campo, que era el pronóstico, en esta vuelta lo normal es que nada tengan que hacer; debe ser un encuentro fácil.

Entre sevillanos y granadinos es probable que se replatan los resultados de la Liga; empate en Los Cármenes y triunfo sevillista en el Sánchez Pizjuán.

Total, que deben pasar a los cuartos de final Barcelona, Málaga, Real Sociedad y Sevilla.

#### SEGUNDA DIVISION

La competición se ha puesto al rojo vivo porque a falta de tres jornadas figuran seis equipos, con pocas diferencias, para conquistar tres puestos de ascenso. Los aficionados ya saben que el Betis ya ascendió el domingo pasado.

Los que luchan son Burgos, Córdoba, Rayo Vallecano, Coruña, Mallorca y Pontevedra, si bien los dos últimos tienen pocas probabilidades.

Hay lucha para evitar el descenso entre estos equipos: Langreo, Villarreal y Onteniente.

Y cuatro equipos para eludir la promoción: Logroñés, Oviedo, Hércules y Cádiz.

Por estas consideraciones, los diez partidos se presentan con extraordinario interés. Dentro de estos, sobresalen los que influyen en el ascenso: Burgos-Oviedo, Coruña-Santander, Moscardó-Córdoba y San Andrés-Rayo Vallecano.

Existe una clara diferencia entre burgaleses y ovetenses, que para los primeros arroja un 90 por ciento de probabilidades de triunfo. Para seguir con sus aspiraciones necesitan ganar. Y repetimos que los pronósticos sirven de orientación; es decir, no se puede ir contra el pronóstico. Este partido es decisivo para el Burgos, de modo que su público tiene que responder.

El Coruña-Santander es más delicado, pues, el Santander ha mejorado en las últimas jornadas. Un percance coruñés sería grave.

El Córdoba vendrá a Madrid para jugar contra el colista. El Moscardó jugó últimamente muy bien en Pontevedra, de tal modo que el equipo local triunfó por penalty. A pesar del campo deben triunfar los cordobeses.

Y queda San Andrés-Rayo Vallecano, un encuentro muy delicado para los vallecanos, ya que hasta ahora el San Andrés no perdió ningún partido en su campo.

Hace un mes y medio pronosticamos que acompañarían al Betis los siguientes equipos: Burgos (49 puntos), Córdoba (47) y Coruña (45).

A falta de tres jornadas subsiste la misma impresión, casi con las mismas puntuaciones.

El Langreo necesita ganar para evitar el descenso.

#### TERCERA DIVISION

Por su derrota en Lugo, la Leonesa perdió el puesto de honor, pero cabe esperar que lo recuperará en esta semana.

Hay buena lucha entre el Tenerife y el Valladolid, pero como son dos los que ascienden parece que no hay cuestión. El problema del Valladolid está en Pamplona, pues sólo lleva dos puntos sobre el Osasuna, y éste equipo empató en el Zorrilla.

En el Tercer Grupo cabe esperar que el Gerona no pasará al Mestalla. Y en el Cuarto Grupo, Jerez lleva una clara diferencia sobre sus contrincantes, Cartagena y Huelva.

## OPTICA MIJANGOS

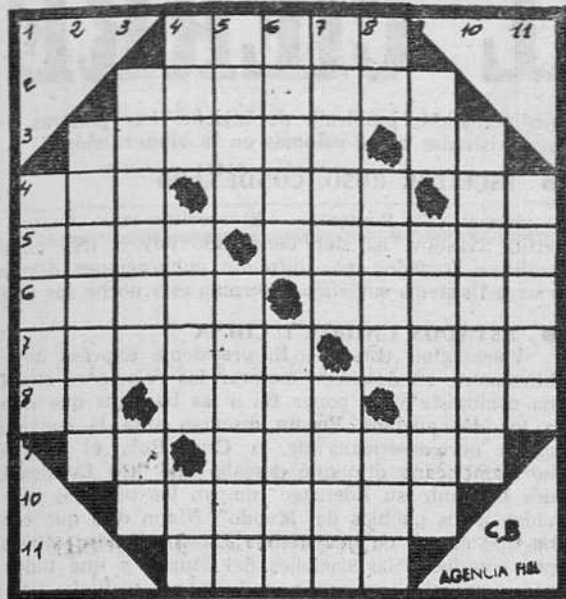
Almirante Bonifaz, 4.

PROXIMAMENTE TAMBIEN EN

Calle Vitoria, 162



# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1 — Pieza principal de una casa. 2 — Título de nobleza (pl.). 3 — Frívolo de poco aprecio. Símbolo de la plata. 4 — Adverbio de cantidad. Peñasco. Naípe. 5 — Sujetar con ligaduras. Nombre poético de la Luna. 6 — Villa de Gran Canaria. Agregar. 7 — Elogios. Hablará. 8 — Nota musical. En gallego: años. Yunque de platero. 9 — Afirmación. Humilláis derribáis. 10 — Penetrar un líquido por los poros. 11 — Hurten en la compra.

**VERTICALES.** — 1 — Quitar la vida. 2 — Embarcaciones pequeñas. 3 — Fundamental. Marchar. 4 — Gracia. donaire. Se apropia de lo ajeno. Existe. 5 — Labrar. Adquiere la gracia por el bautismo. 6 — Barro. cieno (pl.). Manoseas. 7 — Agatas listadas. Se asoma. 8 — Símbolo químico. Avalancha de nieve. Comparativo. 9 — Violoncelo siamés. Echar hacia afuera. 10 — Vencerás. 11 — Espuertas grandes.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1 — Asirá. Brasa. 2 — Codo. Arar. 3 — Abol. Abaco. 4 — Fal. Rabinos. 5 — Or. Baza. 6 — Ara Sa. 7 — Abel. Si. 8 — Ramujos. Dol. 9 — Ocelo. Ateca. 10 — Zona. Aras. 11 — Ososo. Glose.

**VERTICALES.** — 1 — Acata. Trozo. 2 — Soba. Acas. 3 — Idolo. Ameno. 4 — Rol. Rábulas. 5 — Ir. Rejo. 6 — Ab. Lo. 7 — Abas. Sa. 8 — Rabizas. Tal. 9 — Arana. Ibero. 10 — Saco. Ocas. 11 — Arosa. Clase.

EFFECTIVAMENTE SE ME OLVIDO INVITARTE A MI BODA PERO TE PROMETO QUE LA PRÓXIMA VEZ SERAS LA PRIMERA



CALINDO

**BRANDY MISTRAL**  
PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

## REIMPLANTACION DE UNA MANO SECCIONADA

Se ha conseguido en el hospital de la Universidad de Formosa

TAIPEI.—(Crónica especial para Agencia FIEL-NL, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Dos cirujanos del Hospital de la Universidad Nacional de Taiwan han reimplantado con todo éxito la mano seccionada de un joven de 17 años.

El doctor Chu Shu-shun y el doctor Liu Tang-kui examinaron a principios de mes la mano del muchacho y dijeron que las posibilidades de que pueda volver a usarla son muy buenas.

Lan Wu-lai, que trabajaba en una fábrica de cajas de maderas en Taipei, tropezó con algo cuando pasaba junto a una sierra eléctrica con una pesada carga de tabloncillos sobre su hombro derecho, el 25 de Marzo. Cayó y su mano derecha fue seccionada por la sierra. Dos tercios de la mano quedaron colgando del brazo, sostenidas sólo por la piel del dorso, que no llegó a cortarse.

Lan fue llevado con toda urgencia al hospital. La operación comenzó unas dos horas después. Llevó otras dos horas el unir nuevamente las arterias seccionadas y fijar en su lugar los huesos fracturados con la ayuda de agujas de acero inoxidable.

El 4 de Abril, décimo día tras la operación, fue una fecha crucial. Después de retirar los vendajes de la mano derecha del muchacho, los dos cirujanos vieron encantados que la parte superior de la mano parecía saludable, signo seguro de que la circulación sanguínea era normal. Tampoco había infección.

Los dos cirujanos dijeron que habrá que realizar otra operación una vez que los huesos fracturados hayan soldado satisfactoriamente, aunque ésta sería más fácil. ¿Sabían de algo extraordinario? He aquí un acontecimiento que refleja los grandes avances que la ciencia médica ha logrado en todo el mundo, y que son fuente de esperanzas para toda la Humanidad.

## Peletería CAMPO

Recuerda a sus estimadas clientas que AHORA es el momento de ordenar los arreglos y transformación de sus abrigos de piel; atenderemos cuantos encargos nos sean formulados antes del 31 de Julio.

## Y VA DE CUENTO...

### EMBOTELLAMIENTO

Hay horas temibles en la circulación rodada que suelen originar embotellamientos de órdago a la grande, con molestias y perjuicios para todos.

A cosa de las diez de la mañana, en uno de esos lugares propicios para la aglomeración de vehículos en apabullante zaramba, un chófer cuyo coche estaba bloqueado en monstruoso encumbramiento, le dijo al agente encargado de restablecer la circulación:

—Cuando veo lo que pasa aquí a esta hora me pregunto lo que puede ser

el embotellamiento de las seis y media.

—¡Bah! —esponde el guadia—, será simplemente el embotellamiento de las seis y media.

### SINCERIDAD

Un renombrado pintor terminó el retrato de una dama distinguida y la preguntó si estaba satisfecha.

—A decir verdad, no —respondió ella haciendo una mueca—. Si es usted sincero, convendrá conmigo en que ha realizado una mala obra.

Picado en lo vivo el artista, replicó:

—Entonces, señora, si es sincera convendrá conmigo en que usted es una mala obra de la naturaleza.

### HAMBRE

Un sujeto de esos que se aprovechan de la ausencia del portero para colarse y practicar la mendicidad, llamó a la puerta de una vivienda. Salió una señora, ante la cual el tipo largó un rollo para terminar pidiéndole algo de comer.

La dama, caritativa y compasiva, escuchó al mendicante y le preguntó:

—¿Pero es que no ha comido usted desde hace ocho días? ¿Y le ocurre a menudo estar todo ese tiempo sin comer?

—Pues... —respondió el sujeto— casi todos los días.

### PANICO

Todavía hay personas que se niegan resueltamente a viajar por las vías aéreas. Experimentan tal temor, tal pánico, que se ponen a morir. Una de esas personas es doña Jovita.

—No, no y no —decía la dama a su marido al verle manejar una serie de prospectos de varias compañías aéreas—. Por nada del mundo aceptaré marchar de vacaciones en avión. Ten presente —agregó— que me pongo mala con sólo pegar el sello a una carta aérea.

### VIUDEZ

Diálogo en la sociedad: —No debe ser muy agradable ser el segundo marido de una viuda...

—No, pero es todavía menos agradable ser el primero.

**Mesón de los Infantes**  
ESPECIALIDAD DEL DIA  
PAELLA DE MARISCOS Y ZARZUELA DE MARISCOS  
Servicio a domicilio: Telf. 205982

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

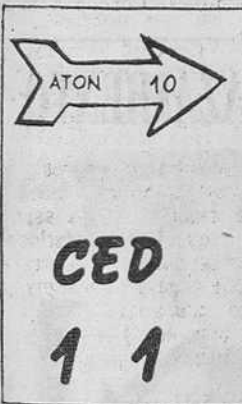
1. — Arbol. 2. — Arbol. 3. — Ojo del loro. 4. — Pluma del loro. 5. — Agua. 6.—Vaso del loro. 7. — Arruga del albornoz.

DON CELES

Por OLMO



### JEROGLIFICO



¿Cuándo murió?

Solución al anterior:

Estuvo fría.

AGENCIA FIEL

## SE VENDE

PARCELA 10.000 metros cuadrados CON NAVE 600 metros cuadrados, instalada para taller de maquinaria y oficinas. Precio 5.000.000 de pesetas. Lugar: Polígono de Gamonal (Burgos). Escribir: Apartado 8.148. Madrid. (Ref.ª Parcela).

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar, al precio más justo

muebles **evelio**

VITORIA 56 58 60 62



## Carta de MADRID

Por «TACHIN»

### COMO ENJUICIA LAS «CENAS POLITICAS» SU CREADOR

#### Novcientas enmiendas al proyecto de ley de familias numerosas

**MADRID.** Antonio Gavilanes ha celebrado su quinta «cena política». Esas reuniones culinarias que atraen más que nada la atención y la curiosidad de las gentes. La quinta en el plazo de seis meses. Y le ha dicho a Julio Camarero unas cuantas cosas que evidencian la anatomía de tales cenas. A ellas asisten personas moderadas políticamente, de izquierdas, de derechas y de centro, lo que quiere decir que es posible el diálogo. Y he aquí unas frases del «pionero de este asociacionismo de tenedor»: «No nos interesa convocar extremismos, que se autoeliminan en un juego de convivencia democrática». «Con las cenas pretendemos sensibilizar al Gobierno y no tendrán razón de ser en el momento en que estén autorizadas las asociaciones». «Con las tendencias de los comensales podrían organizarse tres partidos». «Para que el entendimiento político surja es absolutamente precisa la aceptación de las Leyes fundamentales, de la Ley Orgánica, y, lo que es más importante aún, la aceptación plena de lo que representa el Príncipe Juan Carlos como sucesor». «De estas cenas podrían salir tres partidos —insiste— una asociación conservadora, otra de centro derecha y otra de izquierda moderada». «Yo estaría en una derecha europea, abierta, civilizada y democrática». Gavilanes se va a presentar a procurador en Cortes por el tercio familiar.

#### HIPICA

Cinco caballos pertenecientes al grupo de escuadrones de la Policía Armada decidieron ayer darse un garbeo por el húmedo Madrid, a fin de ver lo que pudieran de los festejos de la capital. Iniciaron su periplo equino por La Castellana, precisamente por la zona en que en otro tiempo estuvo el hipódromo. Allí interrumpieron varias veces la circulación. Llegaron hasta La Cibeles, y girando hacia la izquierda en cumplimiento de las señales de tráfico, siguieron su lenta carrera hasta el Retiro, que visitaron detenidamente, en especial la Feria de la flor y de la planta. A las seis de la tarde fueron recuperados por sus cuidadores, que en adelante los cuidarán mejor, y conducidos a las cuadras del cuartel.

#### SOCIALISMO

«Frente a una concepción política conservadora que mantienen a ultranza los grupos derechistas españoles, el nuevo Movimiento no renuncia en modo alguno a los planteamientos revolucionarios, que demandan insistentemente las capas menos favorecidas de la sociedad española. La rivalidad revolucionaria no significará el combatir la revolución, sino propulsarla, comunicándole un carácter nacional», dijo don José Martínez Emperador, sublefe provincial del Movimiento y consejero nacional por Madrid, al disertar sobre el tema «Socialismo integrador» en la Casa Sindical de Vallecas.

#### EXAMENES

Los que se celebran, cuando pueden celebrarse, en la cátedra de Historia política contemporánea —vaya cátedra, cáspita— revisten toda clase de anomalías: suspensiones, destrozo de los pliegos ya escritos por los alumnos, gritos, protestas, pataleo y dimisiones de catedráticos. La Hermandad Nacional Universitaria ha dado a la publicidad una nota protestando ante la opinión pública del reiterado boicoteo de los exámenes por grupos de «pretendidos estudiantes», denunciando estas «intolerables extorsiones» y «la pasividad de los encargados de mantener el orden académico», que califican de «inalienable».

#### NOTICIAS BREVES

El hombre del tiempo dice que el campo pide ya el Sol. Toma y nosotros.  
—Por cierto: título graciosísimo en los periódicos de hoy: «Abastecimiento de agua a Madrid». ¿Más?  
—Novcientos escritos de enmienda se han presentado al proyecto de Ley de Familias Numerosas.  
—Llueve, claro.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● RECAUDACION PARA LA «SAGRADA FAMILIA»

Barcelona (Logos). — A 4.758.699'50 Ptas. ha ascendido la última colecta protemplo de la Sagrada Familia de Barcelona, según nota hecha pública esta noche por la Junta de aquel templo y en la que la citada cantidad representa un notable aumento sobre la suma del año anterior.

### ● DISMINUYE EL CENSO PORCINO

Madrid (Cifra). — El censo nacional de ganado porcino disminuyó un 4,5 por 100 en 1970, con relación a 1969, según datos del Ministerio de Agricultura. El número total de cabezas de ganado de cerda registrado al finalizar 1970 era de 6.627.737, lo que supone una baja de 308.961 animales respecto a un año antes.

La región con mayor censo es Cataluña-Baleares, con 1.530.454 cabezas de ganado porcino, seguida de Galicia, con 830.920; Extremadura, con 566.656; Levante, con 553.943; Castilla la Vieja, con 532.799; Andalucía oriental, con 463.673; Andalucía occidental, con 448.931; Rioja-Navarra, con 296.250; Aragón, con 284.638; León, con 280.153; Asturias-Santander, con 226.154; Vascongadas, con 101.664 y Canarias, con 38.615. De tal disminución —sigue diciendo el Ministerio de Agricultura— fueron, principalmente, las elevadas cifras alcanzadas en el censo de 1969, que originaron un exceso de oferta, y la fuerte sequía padecida en 1970.

### ● CONDENA PARA EL QUE QUISO «CORREGIR» A PICASSO

París (Efe). — Izquierdo Torres, el pintor español que tomó como soporte de creación artística el cuadro de Picasso «Guerra y paz» del museo nacional de Vallauris, pintando encima un cuadro propio, ha sido condenado hoy por el tribunal correccional de Grasse a cuatro meses de cárcel, con moratoria y mil francos de multa (unas 14.000 pesetas).

### ● PROCLAMAS CLANDESTINAS

Buenos Aires (Efe). — La circulación de proclamas clandestinas presuntamente militares, que comenzaron a difundirse a partir del complot antigubernamental abortado en la ciudad de Tucumán, hace pocos días, se incrementó hoy notablemente en esta capital y otros puntos de la Argentina. Los servicios de Seguridad —según trascendió— tratan de hallar la punta del ovillo al localizar al misterioso personaje que firma las proclamas con el seudónimo de «El comandante» y también al general Eduardo Rafael Labanca, quien firmó un documento similar. Aún no ha podido establecerse en forma fehaciente si «El comandante» está complicado en el fallido complot tucumano o se trata de una facción independiente de aquellos conjurados, que actúa por cuenta propia.

### ● EMPRESA SOCIALIZADA

La Paz (Bolivia) (Efe). — El Gobierno del general Juan José Torres decidió hoy intervenir «Yacimientos Petroleros Fiscales Bolivianos», decretando simultáneamente la coparticipación de sus trabajadores en las funciones de dirección de dicha empresa estatal. A la vez, el general Torres asumió mediante decreto la presidencia del «YPFB», mientras se complete la restructuración de la misma. En el decreto se señala igualmente, que la participación de los trabajadores en la dirección cuenta con la colaboración de los técnicos y ejecutivos de la empresa.

### ● TRESCIENTOS CINCUENTA CRIMENES

Niteroi (Brasil) (Efe). — Trescientos cincuenta crímenes han sido atribuidos al llamado «Escuadrón de la muerte», durante los tres últimos años, sólo en el Estado brasileño de Río de Janeiro. Esta cifra está especificada en la notificación hecha ayer por el secretario de seguridad, general Paulo Teixeira, anunciando su propósito de formar una nueva comisión para investigar estos crímenes.

### ● «PILDORA» PARA PALOMAS

Trieste (Efe). — Trieste sería la primera ciudad italiana que recurrirá a la píldora para reducir el número de palomas. La decisión ha sido tomada para evitar la multiplicación de las aves que invaden las plazas, torres cornisas y monumentos históricos de la ciudad creando

un verdadero problema de higiene. Las píldoras serán suministradas a las palomas en la alimentación.

### ● ESCRITOR RUSO, CONDENADO

Moscú (Efe-Reuter). — El escritor ruso Anatoli Litvin Krasnov, ha sido condenado hoy a tres años de trabajos forzados, por difundir publicaciones difamatorias del sistema soviético, informan esta noche sus amigos.

### ● ESTADOS UNIDOS Y CHINA

Washington (Efe). — El presidente expresó hoy públicamente su deseo de mejorar las relaciones con China comunista y de poner fin a las barreras que dividen a los dos pueblos. En un discurso ante la convención anual norteamericana de la Cruz Roja el presidente norteamericano dijo que deseaba que «los Estados Unidos mediante su liderazgo rompan las barreras que dividen a los pueblos del Mundo». Nixon dijo que confiaba que dentro de una década Estados Unidos estaría en paz con todas las naciones del Mundo y que todos los países vivirían en paz y podrían ser visitados en paz.

## COSAS VEREDAS

Oviedo (Cifra). — En el tres meses de rigor, el matrimonio quede anulado en un mes, a fin de que el brida clase de exámenes. La causa de esta medida ha sido la desaparición de mil pesetas. En tanto no aparezcan, la dirección del centro está dispuesta a mantenerla en vigor.

### ASPIRANTE A LA CORONA AZTECA

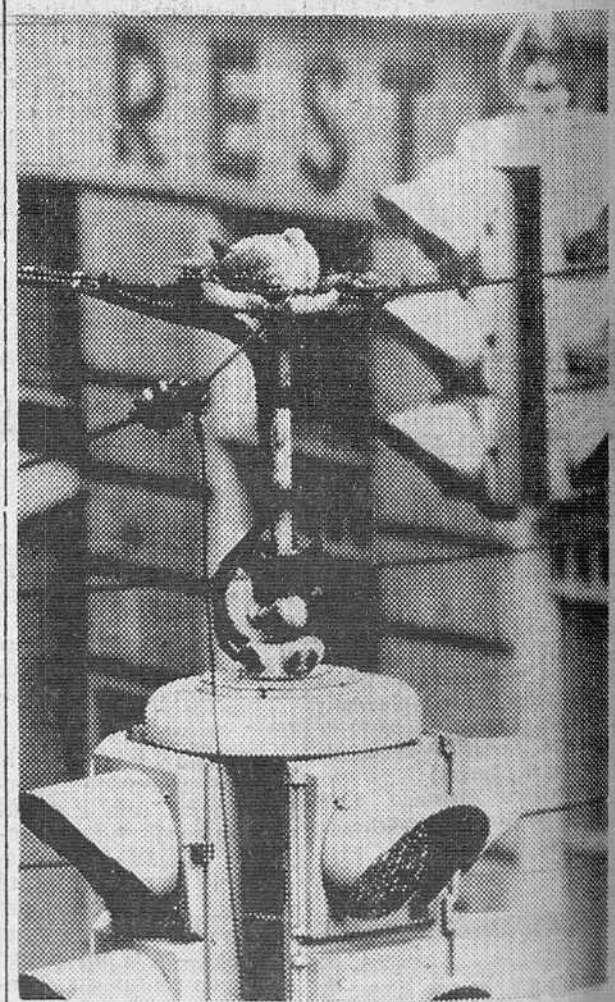
París (Efe). — El Príncipe de Gra Moctezuma, pretendiente a la Corona imperial azteca, ofreció una recepción en París, con objeto de imponer una serie de condecoraciones a diversas personas, entre ellas Jaime Pol Girbal, corresponsal de varios diarios españoles, Olorio de su esposa ante un tribunal de Londres para volver a casarse.

### SE DIVORCIA A LOS 81 AÑOS Y TIENE PRISA POR CASARSE DE NUEVO

Londres (Efe). — El brigadier James Bruxner Randall, de ochenta y un años de edad, ha obtenido el divorcio de su esposa ante un tribunal de Londres para volver a casarse.

El magistrado Peter Lewis le concedió una dispensa para que en lugar de las insignias y diplomas de la «Soberana e Imperial Orden de la Corona Azteca»

## INSOLITO EMPLAZAMIENTO



En aquella jungla del asfalto la pobre paloma no encontraba un lugar para hacer su nido, poner los huevos e incubarlos. Su problema era similar al problema de la vivienda de tantas y tantas familias en las grandes ciudades. Y por fin se decidió sobre un semáforo de regulación del tráfico. La confusión, el ruido y los gases de los automóviles no fueron ningún problema para ella, a pesar de que el semáforo está en uno de los cruces más intensos de Viena la Gablenzgasse y la Habichergasse. La fotografía es bonita pero es también una acusación a los hombres de nuestro tiempo que por amor al dinero no dejan un parque ni un árbol en la ciudad para que la paloma haga su nido. — (Foto Fiel)

## TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos

Calle San Pedro Cordeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

